

# الفونج والأرض

وثائق تهليك



تحقيق

بروفيسور/ محمد إبراهيم أبو سليم

الطبعة الثانية - ٢٠١٣م



## بروفيسور/ محمد إبراهيم أبو سليم

- ولد بقرية سركمتمو بريفي حلفا بالاقليم الشمالي في ١٩٢٧م.
- تخرج في كلية الخرطوم الجامعية في ١٩٥٥م والتحق بخدمة محفوظات حكومة السودان التي تطورت على يديه حتى غدت دار الوثائق القومية التي تلعب دوراً نشطاً في مجتمع السودان.
- نال درجة الدكتوراه في فلسفة التاريخ من جامعة الخرطوم ١٩٦٦م.
- له عدة مؤلفات وبحوث في التاريخ والتراث والاجتماع والادب والأرشفيف والوثائق باللغتين العربية والإنجليزية.
- عضو بمجالس ولجان جامعية متعددة.
- عضو لجنة تاريخ الأمة العربية.
- عمل أستاذاً زائراً بجامعة الخرطوم وجامعة أم درمان الإسلامية وجامعة بيرجن بالنرويج.
- شارك في إجازة عدد كبير من الرسائل الجامعية.
- كان له نشاط واسع في المجلس الدولي للأرشفيف وفرعه العربي ولجانه المتخصصة وهو من مؤسسي الفرع الإقليمي العربي للأرشفيف وتولى رئاسته وأمانته العامة لعدة دورات وساهم في انشاء معهد الوثائقيين العرب ببغداد.
- ترأس عدداً من اللجان القومية الهامة وأسهم في إدارة السودان.
- ترأس لجنة تقسيم مديريات السودان وساهم في بناء الحكم الإقليمي.
- مُنح جائزة الدولة التقديرية في الآداب والعلوم والفنون ونال وسام الآداب والعلوم والفنون، ووسام الجدارة ووسام الحكم الإقليمي ووسام الانجاز السياسي ووسام النيلين من الطبقة الأولى.
- عاون في إنشاء وتنظيم دور الوثائق في بعض الدول العربية والافريقية منها المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر ودولة تنزانيا.
- ترأس الجمعية التاريخية السودانية.
- عضو الأمانة العامة لاتحاد المؤرخين العرب وعضو المجلس القومي للآداب والعلوم والفنون.
- يعتبر حجة في تاريخ المهديّة ونظمها وكتب عنها بحوثاً تعتبر معالم بارزة في أدبيات المهديّة.
- حقق كثيراً من الأدبيات.

إصدارات مركز أبو سليم للدراسات

(١٤)

# الفونج والأرض وثائق تملك

تحقيق

بروفيسور/محمد إبراهيم أبو سليم

الطبعة الثانية

٢٠١٣م

## تقديم

هذا من محققاته ، وقد صدر من وحدة أبحاث السودان بجامعة الخرطوم في العام ١٩٦٧م وجاء في حوالى ١٥٠ صفحة .

وصف البروفيسور بوسف فضل هذا الكتاب في تصديره بأنه دراسة متكاملة عن وثائق الأرض أو الطين في مملكة الفونج وهو يلقي الضوء على جوانب هامة من تاريخنا المعاصر .

والمؤلف يشرح للقارئ في المقدمة أهمية سندات الأرض لمؤرخ عصر الفونج لأنها تعد نموذجاً لمحررات كتاب دواوين الفونج ، كما أنها تعطى صورة واضحة لنظم الكتابة عندها والعوامل المؤثرة فيها .

وهذه الوثائق تعطى صورة واضحة عن تراث السودان في عهده الفونج والمهدية ، ويبين حدود الملكيات الخاصة وأسلوب تصرف السلاطين والشيوخ في الأرض وإقطاعها وكيفية إنتقال الملكية ، وتعطى معلومات قليلة عن أسماء الشهود على وثائق الإقطاع وأكثرهم من رجال البلاط وعليه القوم وحكام المقاطعات .

د. يحيى محمد إبراهيم

قسم التاريخ - كلية الآداب

جامعة الخرطوم

## تصدير

لما كانت الوثائق التاريخية من اهم مصادر البحث العلمى فقد دأبت شعبة أبحاث السودان بجامعة الخرطوم على القيام بمجهودات كبيرة بغية الحصول على اى وثائق فى حوزة المواطنين حتى تضع فى المكان اللائق بها لتحفظ بصورة مرضية تيسر للباحثين فى فروع المعرفة المختلفة سهولة الاطلاع عليها والاستفادة منها • وتتعاون الشعبة فى هذا المجال تعاوناً كاملاً مع دار الوثائق المركزية •

وقد تمكن المسئولون فى الحصول على مجموعات هامة من الوثائق منها هذه المجموعة التى تقدمها اليوم للقراء ومنها نسخ خطيه للطبقات • ويهم المسئولون ان يؤكدوا لكل من يملك مثل هذه الوثائق انهم اشد ما يكونون حرصاً عليها وسوف تعاد الى اصحابها بعد تصويرها بدار الوثائق المركزية • وسوف يكون فى ميسور صاحب الوثائق ان يحصل على نسخ مصورة منها بالاضافة الى الترميم المجانى للوثائق الاصلية وهو شئ لا يتوفر الا فى دار الوثائق •

وتقدم اليوم للقراء هذه الدراسة المتكاملة عن وثائق الارض أو الطين فى مملكة الفونج ولا شك ان القارىء لا تفوت عليه اهمية مثل هذه الدراسة التى تلقى بعض اضاء على جوانب هامة من تاريخنا المعاصر ولا شك ان الدكتور محمد ابراهيم ابوسليم قد بذل جهداً يستحق عليه عظيم التقدير لاجراجها فى هذه الصورة

اننا نرجو ان نحصل على مزيد من الوثائق سواء اكانت عن الارض أم غيرها وبصرف النظر عن الفترة التى صورت فيها واننا نفتتح باب التعاون فى هذا المجال على مصراعيه لان اهمية الوثائق لاتكتمل الا عندما تفحص وتدرس ويستفاد منها فى كشف بعض الجوانب الغامضة من الاحداث التاريخية والتغيرات الاجتماعية الخ •••

ونأمل ان يجد نداءونا هذا ما نرجوه له من صدى •

يوسف فضل حسن

مدير شعبة ابحاث السودان

## مقدمة

في يونيو سنة ١٩٦٣ اعثر الخليفة احمد عبد القادر خليفه دواليب الكدرو الى دار الوثائق المركزية مجموعة من سندات الارض التي يرجع تاريخها الى النصف الثاني من عصر الفونج . وقد حصلت الدار منه على اذن خاص وقامت بتصوير المجموعة ونشرتها في نطاق ضيق . وقد كشفت هذه المجموعة اهمية سندات الارض والوثائق المتصلة بها لمؤرخ عصر الفونج ذلك لانها تقدم نماذج لمحررات كتاب ديواوين الفونج وبالتالي تعطى صورة واضحة لنظم الكتابة عندهم والعوامل الكثيرة التي كانت تؤثر فيها ، وقد دل البحث على ان هذه النظم تكون التراث التقليدي الذي سار عليه السودانيون وجيرانهم الى الغرب في عصر الفونج وفي عصر المهدي . وهي تبين لنا أيضا حدود الملكيات الخاصة وكيف كان السلاطين والسيوخ يتصرفون في الارض ويقطعونها لرجال الدولة والدين وكيف كانت ملكية الارض تنتقل من شخص الى آخر . وهناك معلومات وبيانات تعتبر جانبية بالنسبة للاقطاع ولكنها ذات فوائد جمه للمؤرخ ، ومن ذلك اسماء الشهود الذين يشهدون على واقعة الاقطاع إذ ان هؤلاء يكونون رجال البلاط وعلية القوم وحكام المقاطعات المختلفة .

وبالنسبة لما لهذه الوثائق من اهمية فقد انصرف همنا الى جمع ما يمكن الوصول اليه من سندات الارض . وقد حصرنا الوثائق المعروفة من هذا النوع وهي التي نشرها الاستاذ ار كل في مجلة السودان في رسائل ومدونات ( المجلد ١٥ سنة ١٩٣٣ ) والاستاذ صادق النور في مجلة كوش ( المجلد الرابع سنة ١٩٥٦ ) . وقد اتخذت اجراءات مبدئية لتصوير السندات المحفوظة في مكاتب تسجيل الاراضي ، وبالذات المجموعات المحفوظة بمكتب الخرطوم بحرى ومكتب مدني .

وفي أغسطس ١٩٦٥ قام الدكتور يوسف فضل الحسن مدير شعبة الدراسات السودانية بجامعة الخرطوم وكاتب هذه السطور بزيارة الشيخ احمد الامين خليفة الشيخ خوجلي بناء على ترتيب سابق ، وحصل منه على مجموعة من الوثائق وعلى اذن منه لنشرها . وقد قامت دار الوثائق المركزية بتصنيف هذه المجموعة وتصويرها .

وتتكون المجموعة من ٥٥ وثيقة وقد صدر اقدمها في حياة الشيخ خوجلى عبد الرحمن المتوفى في سنة ١١٥٥ هـ / ٤٢ - ١٧٤٣ م بينما صدر احدها في ١٣٢٦ هـ / ١٩٠٨ م . وتدور المجموعة اساسا حول ملكية بعض الاراضى والمنازعات التى قامت حولها . وهناك وثائق تعالج مسائل تعد جانبية ولكنها مهمة من حيث البيانات التى تقدمها للباحث كايجار المراكب مثلا . والشئ المهم الذى تضيفه هذه المجموعة الى معلوماتنا هو كيفية النظر فى منازعات الارض والاسس والقواعد التى كان يراعيها السلاطين والسيوخ والمحكمون والعلماء عندما كانوا ينظرون فى منازعات الارض ، واننا لنوجه النظر بصفة خاصة الى وثائق التحكيم الصادرة عن مجالس الشرع على يد ضيف الله بن محمد ( رقم ١٥ ) والحاج دفع الله بن ضيف الله ( رقم ٢٠ ) ومحمد النور بن الفقه ضيف الله ( رقم ٢٣ ) . ونرجو ان نذكر اننا اخترنا من وثائق خليفة الشيخ خوجلى ما وجدناه ذا دلالة اما على علاقة الخوجلاب بسلاطين الفونج وسيوخ العبدلاب واما على طبيعة امتلاك الارض وانتقاله من فرد الى آخر .

والدواليب بطن من بطون الركابية ، ويعيش قسم منهم فى مديرية كردفان حول خرسي وقسم آخر فى منطقة الكدرو بشمال الخرطوم . وقد أشار كتاب الانساب العربية فى السودان الى هذه العلاقة ، وكان أول من حمل اسم دوليب هو دوليب بن محمد كرى بن تركى بن عربى بن حماد بن حاج بن عبد الله بن ركاب بن غلام الله .

وتقول أنساب الدواليب ان دوليب بن محمد كرى قد أنجب ادريس وان ادريس أنجب محمد دوليب ، وهذا هو دوليب الكبير ، وأن محمد دوليب أنجب محمد الذى أنجب عبد الهادى . ولكن تتابع اسم محمد بهذه الصورة يثير الشك . وفى نفس الوقت لابد من ان نقر بوجود محمد دوليب الكبير ومحمد دوليب الصغير . وقد كشفت لنا الوثيقة الرابعة الحقيقة ، فالسلطان بادى بن نول يشير الى عبد الهادى بانه عبد الهادى ولد محمد ولد عبد الهادى ولد دوليب . فالصواب اذن

وجود شخص يسمى عبد الهادى بين ولد دوليب الكبير وولد دوليب الصغير .

وولد الشيخ عبد الهادى الشيخ محمد السيد الذى يعرف أيضا بالسيد أحيانا . وقد حصل محمد السيد هذا على قطعة ارض بمرن ولد عبوده من الشيخ محمد الامين والشيخ عجيب والشيخ عمر والشيخ ناصر كما حصل على قطعة أخرى من حماد بن عربى . وقد حصل أيضا على أرض الطلوع من الشيخ طه وهو فيما نعتقد احد حكام المقاطعات .

وقد أشارت الوثيقة الثالثة الى أن محمد السيد وعمه دوليب قد اتصلا بالشيخ عبد الله والشيخ مسمار ويمكن ان يفهم من هذا أن الشيخ عبد الهادى قد توفى قبل أخيه دوليب وان محمد السيد تولى زعامة الاسرة بعد ابيه الذى يحتمل انه توفى فى عهد السلطان بادى بن نول

وتدلنا هذه الوثائق على ان اتصالات الدواليب بدأت اولا بالسلطان بادى بن نول ثم امتدت بعد ذلك الى شيوخ قرى وحكام المقاطعات . وقد كان بيت الدواليب بيت دين حتى محمد ولد دوليب الصغير . ثم اكتسب على يد عبد الهادى بن محمد مكانة رفيعة وشأنا عظيما فى بلاط سنار وقد تأكدت هذه المكانة وقويت على يد محمد السيد وعمه دوليب واتسع نفوذهم الى بلاط قرى والولايات التابعة لها .

ويمكننا ان نضيف الى هذا ان زين العابدين ولد السيد قد تولى الوزارة للوزير ادريس ، وكان لوزير السلطان وزراء فى عهد الفونج ، وفى هذا ما يدل على ان الدواليب قد بلغوا مرتبة عظيمة من المكانة الاجتماعية والسياسية .

وهناك مخطوط عن الانساب منسوب الى ثلاثة من رجال الدواليب وهم السيد غلام الله جدهم الكبير ومحمد ولد دوليب الكبير ومحمد ولد دوليب الصغير ، وقد كتب الاخير الجزء الاخير من المخطوط فى سنة ١١٠١ هـ . ومحمد ولد دوليب الاخير هو والد عبد الهادى . وقد وضع الخليفة عبد القادر بن السيد بن عبد القادر وهو والد خليفة الدواليب الحالى مخطوطا صغيرا عن انساب الركابية ضمنه فصلا نقله عن كتب



الأنساب وارجوزة كتبها شخص يسمى ادريس احمد ثم فصلا عد فيه  
نسبه الى الشيخ غلام الله ومنه الى فاطمة بنت الرسول •

اما الخوجلاب فهم ذرية الشيخ خوجلى عبد الرحمن المدفون  
بالخرطوم بحرى وله قبة تزار وقسم بالمدينة يعرف باسمه ، وهو محسى  
من جزيرة توتى حذاء الخرطوم ، وقد نشأ فى بيت علم وكان جده ابراهيم  
من تلاميذ اولاد جابر المشهورين • وكان قادريا يقرأ اوراد الشاذلية،  
جامعا بين الطريقتين ، وهو ممن افاض الفقه محمد ولد ضيف صاحب  
طبقات الاولياء فى الكلام عنهم ، وقد ذكر انه زاره صغيرا ، وليس يعرف  
على وجه التحقيق تاريخ مولده • اما وفاته فكانت فى سنة ١١٥٥ هـ /  
١٧٤٢ - ١٧٤٣ م (١) • وكان للشيخ خوجلى ولد كثير وعقبه يعرفون  
بالخوجلاب •

اما العركيون واليعقوباب فمن اهل الجزيرة ولهم شأن كبير فى  
النشاط الدينى •

ولا بد لنا فى ختام هذه المقدمة من كلمة عن الاسلوب الذى اتبعناه  
فى تحقيق الوثائق •

لقد نقلنا نصوص الوثائق نقلا حرفيا فى المتن ، محافظين على الرسم  
الاملائى الذى سلكه الكتاب ، ولم نتصرف فى النصوص الا فى حالات  
قليلة الحت عليها الضرورة ليستقيم المعنى ويتضح الشكل الكامل للنص •  
وقد اشرنا فى الهامش لكل تصرف ادخلناه •

وقد اشرنا فى المتن الى نهاية كل سطر حتى يدرك القارىء صورة  
الاصل ، وقد استعملنا لذلك خطأ مائلا هكذا ( / ) • ان هذا الخط  
يعنى ان الكاتب قد انتقل بعده الى سطر جديد • وقد استعملنا القوس  
هكذا ( ) للدلالة على السقط فى الاخرام ووضعنا داخله الكلام  
الذى تحتمل انه الساقط • واذا لم يتوفر لنا بيان السقط وضعنا النقط  
بين القوسين • اما للدلالة على الاضافة فقد استعملنا هذه العلامة « » •

ان هذه العلامة تعنى ان الكلام الوارد فيها لا يرد في الاصل وانما  
اقترحناه نحن لاعتقادنا ان الكاتب غفل عن وضعه .

ولما كان بعض الكلام ساقطاً في اقسام الوثائق أو في الاطراف التي  
بترت فانتا حاولنا على قدر الاستطاعة ان نعيد الساقط الى مكانه اتماماً  
للصورة وتحقيقاً لاغراض البحث . وقد استعنا في ذلك بدراسة هذه  
الوثائق دراسة مقارنة ، لان ما يسقط في هذه الوثيقة قد يرد في وثيقة  
أخرى أو يكون فيها ما يعيننا على تبين السقط . وقد رجعنا أيضاً الى  
مصادر الفونج المختلفة واهتدينا بها في بعض المواقع . اما ما قعد عنه  
الجهد ولم يتبين لنا فقد تركنا في مكانه قطاً بين الاقوال .



## (١) وصف التوثيق عند الفونج

أول ما تبدأ به وثائق الفونج هو الدعاء الدينى • وقد استعمل الفونج دعائين تقليديين أحدهما خاص بالسلطان والثانى خاص بمن عداه •

ويتكون دعاء السلطان من الاستهلال والبسمة والحمدلة ونصه كالآتى :-

« باسمك يا كريم - بسم الله الرحمن الرحيم - الحمد لله الذى بلغ الرسول ونحن أمنا بما يقول • » ويكون ذلك فى أربعة مقاطع متباعدة تمضى من اليمين الى الشمال فى السطر الاول من الوثيقة • غير ان الكتاب يتصرفون فيأتون ببعض هذا الدعاء فقط وقد يضيفون اليه بعضا آخر • أما دعاء الآخرين - من الوزراء وشيوخ الاقاليم - فيتكون من الحمدلة والصلاة ونصه : « الحمد لوليه - والصلاة والسلام على نبيه » وذلك فى مقطعين • ويرد هذا الدعاء فى وسط السطر الاول او فى الطرف الشمالى منه •

وقد أضاف احد وزراء الفونج البسمة لدعائه كما استتد فى الصلاة والسلام ، كما يلى : « بسم الله الرحمن الرحيم - الحمد لوليه ، والصلاة على سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم • »

وشبيه بدعاء الفونج الدعاء الذى استهل به المهدي رسائله ، وهو : « بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الوالى الكريم والصلاة على سيدنا محمد واله مع التسليم • » فالبسمة مشتركة بين دعاء المهدي ودعاء الفونج ، وتليها الحمدلة وهى للوالى الكريم عند المهدي ولوليه عند الفونج • ويكاد يكون الفرق الواضح بين الدعائين هو ان المهدي جعل السلام مقرونا بالصلاة بينما جعله الفونج معطوفا عليها • وهناك فرق آخر بين دعاء المهدي ودعاء الفونج وهو ان دعاء الاول أكثر ارتباطا بالاجزاء التالية من المكتوب لان الختم لا يفصل بينه وبين المكتوب كما هو الحال فى وثائق الفونج •

وقد استعمل سلاطين الفور وسلاطين السلطنات الواقعة غرب دارفور نصوصا متقاربة لدعاء الفونج وقد جعلوا للدعاء نفس المكان الذى يتخذ في وثائق الفونج .

ويمكننا ان نستنتج من هذا : -

١ - ان المهدي قد تأثر الى حد بعيد بالنظم الديوانية التى كانت سائدة في السودان قبل حلول الحكم التركى . وهذا بدوره يكشف لنا ان تقاليد الفونج الوثيقية لم تندثر بالرغم من وجود الحكم التركى والمؤثرات الثقافية التى صاحبته لفترة تزيد على نصف قرن .

٢ - ان سلطنات الفونج والفور وسولا ووداي وغيرها من السلطنات التى قامت في هذه المنطقة قد سادتها تقاليد ديوانية مشتركة مما يدل على ان المؤثرات الثقافية في هذه البلاد كانت ذات طابع واحد . وترد في اعلا الوثيقة من جهة اليمين علامات لم تتوصل الى المقصود منها . وهذه العلامات ليست مضطربة في كل الوثائق وانما وردت في ثلاث وثائق فقط . ففى الوثيقتين رقم ٣١ و ٣٢ وردت هذه العلامة ١١٥١ وهى تتكون من خط عمودى ودائرة صغيرة وخطين عمودين . وفى وثيقة حماد بن عربى وردت العلامة ولكن برسم مختلف ، فهى تتكون من دائرة يقع تحتها خط أفقى وعلى نفس الوثيقة كتابة في الركن وهى تتكون من (١) هذه العلامة ( - ) وربما كان المقصود بها (بدوح) (٢) الرقم ٨٦٤٢ (٣) فرغل الجيلى (٤) معروف شقيق (٥) النعمانى (١) . ويرد كل مقطع في سطر . والرابعة والخامسة مكتوبتان حرفا حرفا .

## ٢ - الختم :

الاصل في الختم انه من امارات الاثبات الدالة على صحة الوثيقة ومفعولها القانونى . وقد اختلف في مكانه ، فبعض الناس يضعونه في مؤخرة الوثيقة ، وهذا هو الغالب .

(١) المقاطع ١ - ٣ عبارة عن تمويزة الغرض منها المحافظة على الوثيقة . . والرابع والخامس توازى بحروف الجمل ١١٥٨ ولسنا ندري ما يشير اليه ذلك وهو على اى حال ليس تاريخ الوثيقة لانها صدرت في تاريخ مختلف .

وبعضهم يضعه في مقدمتها ، وهذا يكون في الوثائق  
الصادرة من الحكام .

ويضع السودانيون عادة الختم في مؤخرة الوثيقة ، وهو على هذا  
من الاجزاء الختامية للوثيقة ، وحكمه في ذلك حكم التاريخ والامضاء .  
وقد سار المهدي وأعوانه على هذا الاسلوب . أما سلاطين الفونج ومن  
دونهم من الحكام والوزراء فكانوا يضعون الختم بين الدعاء وبين الجزء  
المحرر من الوثيقة . وقد جرى على ذلك سلاطين الفور والسلاطين  
المجاورين لهم . ويقدم لنا هذا مظهرا جديدا من مظاهر التراث الثقافي  
المشترك بين هذه الدول .

وطالما ان السلاطين قد خالفوا القاعدة التي عليها الوثائق الخاصة  
وجعلوا أختامهم في أول الوثيقة فيمكننا ان نعتبر خطتهم هذه تقليدا  
ديوانيا . فوضع ختم السلطان أو الحاكم في المقدمة هو القاعدة ، وهو  
دليل على ان الوثيقة وثيقة رسمية وعامة . وصفة الختم في هذا الموضع  
هى انها تكسب الوثيقة ككل طابعا رسميا . وليس هكذا الامر في  
الوثائق الخاصة ، اذ ان الختم في هذه الحالة دليل على صحة ما جاء  
قبله ، وهو على هذا دليل على صحة المكتوب ولا يعطى طابعا مميذا  
للوثيقة ككل .

وقد راعى المهدي ان يكون ختمه دليلا على صحة المكتوب فجعل  
ختمه في ذيل الرسالة . واذا عن له ان يضيف شيئا بعد ذلك ختم الاضافة  
ايضا بختم . وقد أمر اتباعه بالايعتمدوا الحواشى والاضافات اذا لم تكن  
مختومة بختمه ، وليس من شك في أنه كان يخشى ان يدس عليه . فالعامل  
الرئيسى في وضع الختم عند المهدي هو اعتماد الجزء المحرر واكسابه  
مفعوله والحذر من الدس عليه . ومن الجائز ايضا ان المهدي قد قصد  
الا يتخذ خطة او علامة سار عليها السلاطين وارباب الدولة حتى يبعد  
عن نظامه فكرة الحكومة والدولة . فقد رفض المهدي أن يوصف نظامه  
بالحكومة او الدولة او باى صفة تكسبه صفة الحكم كالمديرية  
والباشوية والكسروية كما أوضح في منشور له .

فالقاعدة الاولى فى ختم سلطان الفونج ومن يليه من الاعوان وحكام الاقاليم هى وضع الختم بعد الدعاء وفى وسط السطر • والقاعدة الثانية تتعلق بالاشخاص الذين يحق لهم استعمال الختم فى المكاتب الرسمية • ويمكن القول بان السلطان والوزير وشيخ قرى كانوا يستعملون الاختام بصفة رسمية فى حين ان حكام الولايات والقضاة لم يكن لهم هذا الحق • ويدلنا على ذلك ان وثيقة حماد - وهو من حكام المقاطعات - ووثيقة شيخ الجموعية ووثائق القضاة قد خلت من الختم فى حين ان وثائق السلاطين وشيوخ قرى ووزيرى سنار قد ختمت • ويمكننا ان نقول من هذا ومما تقدم ان الختم عبارة عن علامة من علامات السلطنة والشيخة والوزارة وان هذه العلامة اقتصر استعمالها على السلطان والوزير وشيخ قرى • وهذا بدوره يوضح لنا مكانة هذه الجهات الثلاثة من بعضها الى البعض ومكانها ومكان حكام الاقاليم الصغيرة من جهة اخرى وقد اتخذت اختام السلاطين شكلا دائريا يميل الى الاستطالة افقيا • اما اختام شيوخ قرى فقد اتخذت شكلا دائريا • أما اختام الوزراء فلدينا منها نموذجان اولهما للوزير محمد ابى لكيلك والثانى لابنه الوزير ناصر • والختم الاول دائرى كاختام شيوخ قرى اما الختم الثانى فذو ثمانية اضلاع متساوية ، وهو فى هذا شبيه بختم المهدي •

ويتكون نقش الختم من اربعة عناصر هى الابتغال واللقب والاسم والتاريخ ، ولكن ليس معنى هذا ان تتفق كل الاختام فى هذه العناصر ، فبعض الاختام تسقط عنصرا او عنصرين • ويتصرف الناقد فى وضع هذه العناصر فيقدم بعضها على بعض حتى يكسب الختم شكلا هندسيا معقولا • ان اول ما يبدأ به الختم هو الابتغال وهو أيضا علامة من علامات الملك • والابتغال الذى اتخذه بادي بن نول هو « الواثق بالله والرسول » • اما بادي بن دكين ورائقى فقد اتخذوا « الواثق بالملك الهادى » • وهذا الابتغال شبيه بالصفات التى يذكرها السلاطين فى التعريف بانفسهم ولكن نص الابتغال نفسه لا يرد فى التعريف الا نادرا •

ويلى الابتغال اسم السلطان • وهذا الاسم يسبقه اللقب الرسمى وهو لفظ السلطان • ثم ىرد اسم الاب مسبقا بكلمة السلطان أيضا • أما اذا لم يكن ابوه سلطانا كما فى حالة بادی بن ذکین ، فان السلطان ىذكر اسم ابيه مجردا من الالقاب ويتبعه باسم جده ولقبه اذا كان الجد سلطانا • ان اهتمام السلاطين بالنص على ان الاب - او على الاقل الجد - كان سلطانا اهتمام واضح وذو دلالة كبيرة على انهم كانوا يفتخرون بهذه الصفة • وسنلاحظ فى الاجزاء الداخلية من الوثائق ان السلاطين قد ذكروا هذه الصفة كلما ذكرت اسمائهم • ويتصرف الناقد فى ترتيب الاسم فىكتب اسم السلطان فى سطر واسم ابيه فى السطر الذى يليه او يكتب اسم الاب اولا ثم اسم السلطان • ويبدو أنه كان يراعى هندسة النقش والزخرفة فى التقديم والتأخير • وقد استغل الناقد الياء المنعرجة للفصل بين السطر والذى يليه ، وان لم يكن هذا فقد وضع خطوطا افقية تتفرع من الخطوط الجانبية للختم •

ويأتى تاريخ الختم فى نهاية الاسم وهو عبارة عن تاريخ السنة الهجرية التى تولى فيها السلطان الملك •

وقد اتبع الوزراء وشيوخ قرى نفس الاسلوب فى نقش الاختام وقد اتخذ كل منهم ابتهاجا خاصا به - اتخذ الشيخ ناصر بن محمد الامين « الواثق برب العالمين » ، واتخذ الشيخ بادی بن مسمار « الواثق بالملك الجبار » واتخذ الشيخ محمد الامين « الواثق بالله العزيز الجبار » والشيخ عجيب اتخذ « المتوكل على الله » • وقد اتخذ الوزير محمد ابولكيلك « الواثق بالملك الهادى » اما ابنه الوزير ناصر فلم يذكر الابتغال •

وشبهه باختام الفونج الاختام التى استعملها المهدي والخليفة • فالهدي ينص على الابتغال والاسم واللقب والتاريخ بنفس الترتيب كما انه يتبع فى النقش نفس الاسلوب الذى اتبع فى اختام الفونج • اما الخليفة عبد الله فقد اقتصر ختمه على الابتغال وهو : « حسبنا الله ونعم الوكيل » وهذا يعتبر ابتهاجا وعلامة • اما بالنسبة للامراء والعمال

فان الابتغال كان ينص فقط فى اختام الكبار منهم • وشببه بهذا أفضا  
اختام سلاطين الفور والممالك التى تليهم • وتفيدنا نماذج الاختام التى  
وقفنا عليها بيانات علمية وتاريخية لها اهميتها ، منها :

١ - ان الشبه الكبير بين اختام الفونج واختام المهديّة واختام  
السلطنات السودانية القديمة يقدم لنا دليلاً جديداً على ان التقاليد  
الديوانية فى هذه الممالك قد تأثرت ببعضها ببعض •

٢ - يمكن استغلال الختم لرد الوثائق الى اصحابها اذا سقط  
الجزء الذى يرد فيه اسم صاحبها •

٣ - يمكن ان يهدينا الختم الى صفة الوثيقة اى اذا كانت صادرة من  
جهة رسمية أو غير رسمية •

٤ - ان دراسة الختم تقدم لنا بعض البيانات عن نظام الحكم  
عند الفونج ، ومن ذلك ان استعمال الختم الرسمى كان وقفاً على  
السلطان والوزير وشيخ قرى •

٥ - انه يمكن التوصل الى التاريخ الذى ولى فيه السلطان  
او الوزير او الشيخ منصبه لان الختم الرسمى لهؤلاء يحمل تاريخ  
ارتقائهم او توليهم لما ان السلطان او الوزير كان يصنع ختمه الرسمى  
بعد ارتقائه مباشرة ، وبالتالي فان الختم يقدم مصدراً جديداً بجانب  
الرواية التى اعتمد عليها فى بيان التتابع على العرش وتواريخ التتابع •  
ولكن التاريخ المنقوش يذكر تاريخ السنة فقط وبالتالي فان الوثائق  
لا تحدد تاريخ الشهر واليوم للتولية • ومن هنا يمكن ان نقول ان  
الاتى ذكرهم قد تولوا مناصبهم حوالى السنوات المذكورة امامهم : -

(١) الشيخ محمد الامين بن مسمار شيخ قرى : تولى الحكم مرتين  
وقد ذكر كروفورد انه حكم اولاً بين ١٧٧٢ و ١٧٧٩ وذلك يوافق  
بين ١١٨٦/٨٥ هـ و ١١٩٣ هـ ولم يذكر تاريخ حكمه الثانى • وواضح من  
الوثيقة العاشرة فى هذه المجموعة ان حكمه الاول بدأ فى سنة ١١٨٤ هـ  
وليس فى سنة ١١٨٥ أو سنة ١١٨٦ هـ •



- (١) السلطان بادى بن السلطان نول سلطان سنار : تولى الحكم فى اواخر سنة ١١٣٦ هـ الا انه نقش فى ختمه ١١٣٧ هـ .
- (٣) السلطان عدلان بن السلطان اسماعيل سلطان سنار : تولى الحكم فى سنة ١١٩٠ هـ كما يبدو من ختم الوثيقة رقم ٢٢ .
- (٤) الشيخ ناصر بن محمد الامين شيخ قرى : بدأ حكمه فى سنة ١٢١٤ هـ كما يبدو من الوثيقة الخامسة والعشرين .
- (٥) السلطان بادى بن دكين سلطان سنار : التاريخ غير واضح فى ختمه

- (٦) السلطان رانقى سلطان سنار : سنة ١٢١٢ هـ أو ١٢١٣ هـ
- (٧) الشيخ بادى بن مسمار شيخ قرى : ١٢٠٦ هـ
- (٨) السلطان اسماعيل بن السلطان بادى سلطان سنار : بدأ حكمه كما يبدو من الوثيقة ٢١ فى سنة ١١٨٣ هـ
- (٩) الشيخ عبد الله عجيب شيخ قرى : يظهر من ختم الوثيقة ٢٤ ان حكمه بدأ فى سنة ١٢٠٥ هـ
- (١٠) السلطان ناصر بن السلطان بادى سلطان سنار : بدأ حكمه فى ١١٧٥ هـ كما يبدو من الوثيقة العاشرة .
- (١١) الشيخ عجيب بن الشيخ عبد الله شيخ قرى : عنده ختمان اولهما يحمل سنة ١١٧٢ هـ وهو الذى يرد فى الوثيقة الثانية والثانى يحمل سنة ١١٨٠ هـ وهو الذى يرد فى الوثيقة ١٧ ، ولعله صنع ختما آخر فى هذه السنة بدلا عن الختم الذى اتخذه عند ارتقائه منصبه .
- (١٢) الوزير محمد بن الشيخ بادى الملقب بابى لكيلك وزير سنار : بدأت وزارته فى سنة ١١٦٠ بعد انتصاره فى كردفان ، وكان ذلك اول عهد الفونج بالوزارة ، وقد نقش الوزير هذا التاريخ فى ختمه الوارد فى الوثيقة السادسة

(١٣) الوزير ناصر بن الوزير ابي لكيك : بدأت وزارته فى سنة ١٢٠٤ هـ وقد نقش هذا التاريخ فى ختم الوثيقة الثالثة •

وكما قلنا فان تاريخ الختم لا يساعدنا الا فى تاريخ السنة • اما تاريخ الشهر واليوم فلا يذكر فى الختم • ومن المحتمل ان الفونج قد تجاوزوا بعض الشئ فى تاريخ السنة ، فاذا كان السلطان قد ارتقى فى الشهر الاخير او الشهرين من السنة مثلا فانهم يذكرون السنة الجديدة • ومثال ذلك ان بادى بن نول قد تولى الحكم فى اواخر سنة ١١٣٦ بينما نقش سنة ١١٣٧ فى الختم • اى ان الامر يقتضى منا ان ندرس احتمالات التجاوز فى الشهر قبل ان نحدد بداية الحكم من الختم •

ويلى الختم الجزء المحرر من الوثيقة وهو فى شكل مستطيل كامل لان كتاب الفونج لم يأخذوا بتقسيم المحرر الى فقرات ، وقد سار على ذلك كتاب المهديّة • وفى الطرف الشمالى من المحرر هامش صغير لا يحتمل كلاما يضاف وفى الطرف اليمينى منه هامش كبير يكتب فيه ما يفيض على المستطيل من كلام ، وذلك بان يكتب من اسفل الوثيقة الى اعلاها •

ويبدأ المحرر ببيان صفة العمل القانونى الذى تتضمنه الوثيقة وبيان صفة المحرر نفسه • وانما يكون ذلك فى الوثائق التى لها طابع قانونى ، اما الخطابات والوثائق الاخبارية فانها تبدأ بالراسل والمرسل اليه مباشرة ، وسيأتى بيان ذلك عند دراستنا لخطابى الوزيرين محمد ابي لكيك وابنه ناصر وخطاب الشيخ حماد بن عجب •

## ج - صفة الوثيقة والمحرر :

ان الكلمة الاولى فى وثائق الارض هى الحجة وهى دليل على ان المحرر وثيقة برهانية •

اما صفة الحجة فتختلف باختلاف الفاعل للفعل الوارد فى الوثيقة فاذا كان الفاعل هو الشخص الذى اعطى الارض لشخص آخر فانه يسمى

الفاعل القانوني ويسمى الفعل الذي أتاحه بالفعل القانوني . اما اذا كان الفاعل شخصا اعتمد فعل الفاعل القانوني وحرر اعتماده فانه يسمى فاعلا وثيقيا . وعلى الفرق بين الفاعل القانوني والفاعل الوثيقي تقوم صفة الحجبة . فاذا كان المحرر هو السلطان فان حجته تسمى حجة سلطانية على الاطلاق كما ان حجج الوزير ايضا تعرف بهذه الصفة ولعل ذلك لكونها صادرة من ديوان السلطان . اما بالنسبة لحكام الولايات فان الحجبة تصير حجة قطعية اذا كان الحاكم هو الفاعل القانوني الذي اعطى من املاكه الخاصة او من املاك ابائه واجداده ، وهي تكون حجة فرعية اذا كان الحاكم فاعلا وثيقيا بكونه يعتمد عطاء شخص آخر . وهذا يعنى ان صفة الحجبة تقوم اساسا على الطرف الذى اعطى الارض . مثلا ان حماد شيخ الدانيب اقطع أرضا للدوايب وقد عرفت الحجبة التى سجل فيها ذلك بالحجة القطعية فى حين عرفت الحجبة التى اعتمد بها شيخ قرى هذا العطاء بالحجة الفرعية . اما حجة القضاة اى العلماء فانها تسمى حجة شرعية ، وقد وصف القضاة حججهم بانها مالكية وذلك بيانا للمذهب الذى يسرون على نهجه .

ان الحجبة السلطانية هى اعظم الحجج وتليها الحجبة القطعية ثم الحجبة الفرعية . وان اعتماد حاكم الاقليم لعطاء شخص آخر يعتبر امرا ثانويا بالنسبة للحجة التى تصدر من الشخص الذى اعطى .

والخطوة التالية بعد وصف طبيعة الحجبة - اى الاجراء الذى تسجله الوثيقة - هى وصف المحرر نفسه ، ويعرف هذا المحرر بالوثيقة .

ويوصف المحرر اما بانه ملوكى واما بانه عرقى . وانما يكون ذلك بالنسبة للمحرر الوثيقي وصفته الرسمية . فالوثائق الصادرة عن سلاطين سنار وصفت بانها وثائق ملوكية بصرف النظر عن الحالات التى نصت عليها وقد وصفت وثيقة حماد بانها وثيقة عرقية وذلك بالرغم من انه هو الذى اعطى الارض وحرر الوثيقة لتكون دليلا . وهذا يعنى أن التحرير والامتلاك على الارض لا يؤثران فى صفة المحرر . اما

وثائق شيوخ قرى فتوصف بانها وثائق ملوكية اذا أصدرها الشيخ بصفته الحاكم وبانها وثائق عرفية اذا أصدرها بصفته مالك الارض لا بصفته حاكم المنطقة • اى ان النقطة الرئيسية فى صفة الوثيقة هى الصفة التى يصدر بها المحرر وثيقته • وهذا يختلف عن صفة الحجة لان صفتها تقوم اساسا على الشخص المتصرف فى الارض •

## د- المكان ::

ويلى صفة الوثيقة ذكر المكان الذى تم فيه العمل الوثيقي الذى تصفه الوثيقة ولا يذكر المكان الا فى وثائق التملك ، ويلاحظ ان بعض الوثائق قد نصت على الاماكن التى حررت فيها الوثائق كقولهم مدينة سنار او بندر قرى او بندر التميد فى حين ان بعضها قد ذكرت بطريقة مبهمه كقولهم بنواحي قرى او الديار الفنجية أو لدى شيخ قرى • وقد اسقطت بعض الوثائق اسم المكان الذى حررت فيه ويبدو من هذا ان السلطان او الوزير او الشيخ كان ينص على المكان اذا كانت الكتابة قد تمت فى مقر الدولة او العاصمة التى يقيم فيها ، اما اذا تمت فى مكان آخر فانهم كانوا يغفلون ذكره او يشيرون اليه باشارات عامة •

ويمكننا ان نستغل اسم المكان فى رصد تحركات السلاطين من مكان الى مكان كما يمكننا منه ان نحدد موقف الشهود الذين يردون فى الوثائق بالنسبة لبعضهم الى البعض طالما ان ذكرهم فى وثيقة واحدة تدل على الوثام بينهم وعلى اجتماعهم فى مكان واحد •

وقد يلقى هذا ضوءا على التحولات الكثيرة والمنافسات من أجل السلطة •

ويلى المكان ذكر وصفه • ويوصف المكان بالمحروسة المحمية سواء كان سنار أو قرى او غيرها • ويلى ذلك الدعاء للمكان ، ونص الدعاء فى كل الوثائق نص واحد وهو « اجلها الله تعالى لدا متوليها • » وهذا الدعاء يعتبر معبرا يعبر به الكاتب من ذكر المكان الى التعريف بمحرر الوثيقة • وقد اسقط الشيخ عجيب بن عبد الله الدعاء وبدأ

بالتعريف مباشرة (١) وقد اسقط احد كتاب السلطان بادى بن نول  
الدعاء والمكان معا (٢) كما سقط الدعاء عفوا أو جهلا من الكتاب  
في وثيقة حماد (٣) •

## هـ - المحرر وصفته:

ويلى ذكر الدعاء الاشارة الى الشخص المحرر وصفاته • وقد  
اقتصر سلاطين سنار في الاشارة على ذكر « متوليها » في حين ان شيوخ  
قرى وحماد قد اضافوا صفة الحكم على صفة التولية فهم يقولون  
« لدا متوليها والحاكم عليها وما فيها • » ويضيف شيوخ قرى الى ذلك  
النص على ان الشيخ سليل شيخ سابق وهذا هو معنى قولهم « متوليها  
وابن متوليها » ويبدو ان النص على ذلك عادة لاننا لاحظنا ان سلاطين  
سنار كانوا يشيرون الى ان السلطان ابن سلطان  
سابق او حفيد سلطان سابق ان لم يكن ابن  
سلطان ، وهذا راجع الى الاعتزاز بالاسلاف وعراقة الحكم وللدلالة على  
العظمة الموروثة والمجد التليد • ويلاحظ ان الاشارة الى المحرر في هذا  
المكان أنما يكون للوظيفة لا للشخص •

ويلى الاشارة الى المحرر نص التعريف به • ويرد التعريف عادة  
بصيغة المفرد الغائب • والتعريف عبارة عن جملة من الالقاب والألفاظ  
التي تدل على العظمة ولكنها في الحقيقة لا تدل على سلطان فعلى وانما  
يختار الكتاب للمحررين ما عن لهم من الصفات الحميدة •

ويبدو ان التعريف كان المكان الملائم ليظهر الكتاب براعتهم في  
الكتابة ولهذا فان التعريف يعتبر ابلغ اجزاء الوثيقة • غير ان لجوء  
الكتاب الى وضع نصوص متعارفة مخفوظة قد اقعدهم عن ابراز براعة  
حقيقية •

(١) الوثيقة رقم ٢

(٢) الوثيقة رقم ٢٩ و ٣٠

(٣) الوثيقة رقم ٧

وبالرغم من ان الكتاب يسردون لنا في هذا الجزء صفات اسمية ليست لها ذلك الوزن في عالم الحقيقة ، وبالرغم من انهم كانوا يلجأون الى محفوظهم المتعارف اكثر من ان يتلقوا الوحي من مآثر حقيقية تمتع بها السلاطين والشيوخ فان هذا الفصل قد يعكس لنا بعض الحقائق التاريخية . ومن ذلك ان التعريف ببادى بن نول يوحى بان هذا السلطان كان متمكنا في الحكم وانه كان يتمتع بسلطة حقيقية . وتوحى لنا وثيقة من وثائقه بان السلطان قد فرغ من قمع بعض الخارجين عليه . وقد يوحى النص الذى ذكره كاتب رانفى بجو الاضطرابات وتتابع السلاطين على العرش والنزاع الدائر حول السلطة . ومن ذلك أن الشيخ محمد الامين والشيخ بادي بن مسمار قد اشارا الى العلاقة بينهما وبين السلطان وقالوا انهما « امينا اسراره ومنفذا احكامه وعامله وحاميه » . وقد يدل هذا على قوة السلطة المركزية عليهما او على نوع من الوفاق والمودة بين بلاطى سنار وقرى . وقد وصف بادي بن عبد الله نفسه بصديق القبائل وهذا يوحى بجو من الترابط بينه وبين القبائل . ومن ذلك أيضا ان الوزير محمد ابالكيلك وصف نفسه بقوله « صادقت القبائل » وقد يكون هذا القول هو اساس سلطانه وقوته لانه قد تزعم الطوائف المتدمرة وقضى على حكم السلطان بادي بن نول .

وقد حرص الكتاب على ان يصفوا السلاطين والشيوخ بالعدل والصدق كما انهم حرصوا على النص بانهم يقومون بالدفاع عن الدين ويعملون على نشر الويته . وفي ذلك دلالة على اهمية الجانب الدينى في سياسة الفونج . فالسلاطين يذكرون بجانب الولاية الفعلية بعض الالقب الاسمية كسلطان الاسلام او سلطان المسلمين أو خليفة رب العالمين . وقد زاد رانفى على ذلك فادعى انه « احق من ملك تحت الخلافة واولى من ولى الولاية فى الآفاق » . وانه لمن الامور التى لها دلالة ان يتخذ السلاطين لقب الخلافة أو سلطان المسلمين مع ان دولتهم لم تعرف

نظام الخلافة • ويبدو ان مرد ذلك يرجع الى عاملين أولهما ان الكتاب كانوا يأخذون وحيهم من المراسيم الاسلامية القديمة وثانيهما اهمية الجانب الدينى فى سياسة الفونج • وقد تمثل هذا الجانب فى الادعاء بان السلطان هو حامى الدين وناشر الويته ومحطم الفساد وما الى ذلك من التعابير التى تتفاخر بها السلاطين • وربما كانت الامتيازات العديدة التى تمتع بها الاولياء فى العهد الفونجى راجعة الى هذا الجانب •

ويهمنا ان نلاحظ أيضا ان عقيد المحاميد قد كتب كتابا الى سلطان دار تامه فى اواخر المهدية • وقد استهل العقيد خطابه بالتعريف به وروى كلاما لا يشك المرء فى ان كاتبه قد وقف على نص التعريف الذى اورده السلطان بادى بن نول • يقول بادى : « الذى ايده الله بالنصر والتمكن والرفعة والتحصين وجعله ظلا ظليلا ياوى اليه كل مسكين ••••• نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القرآن العظيم والنبي الكريم أمين ••••• » اما كاتب العقيد فيقول « من عزه الله بالنصر والتمكن وجعله ظلا ظليلا لكل ضعيف ومسكين ••••• دام الله عزه وعظم مجده أمين بجاه القرآن العظيم والنبي الكريم أمين » وهذا يعنى ان هذا القول كان شائعا بحيث اخذه بادى واخذه العقيد وغيرهما • واذا صح هذا فانه يقدم لنا دليلا آخر على التراث الثقافى المشترك •

وينتهى التعريف بذكر اسم المحرر صراحة • ويذكر السلاطين لقب السلطان ثم لقب الاب اذا كان سلطانا • وبعد ان يستوفوا ذلك يذكرون اسم السلطان ثم اسم ابيه وربما اسم جده • ويكون كل اسم مسبوفا بلقب السلطان اذا كان قد ولى السلطنة • وكونهم يقدمون السلطنة اولا يدل على ان الوظيفة أهم من اسم السلطان كما ان تكرار اللقب يدل على التفاخر به • اما شيوخ قرى فيذكرون اللقب فاسم الشيخ ثم اسم ابيه مسبوفا بلقبه • اما شيخ الدانياب فقد ذكر اسمه ثم لقبه ثم وظيفته • ومما يلاحظ ان السلاطين وشيوخ قرى لا يذكرون صفة السلطنة أو الشياخة ، وهم يتطلبون من القارىء ان يدرك ان الشيخ المذكور هو

شيخ قرى وان السلطان هو سلطان سنار • ومن الملاحظ أيضا ان اسماء الشيوخ والسلاطين والقابهم ترد بنفس الصفة التي لاحظناها في اختتامهم • ومن الملاحظات التي لها دلالة ان الخليفة عبد الله قد اتبع نفس الاسلوب الذى جرى عليه الفونج في ذكر اسم المحرر • ولتوضيح ذلك نقول ان السلطان بادى بن نول يعلن عن نفسه وصفته بهذا النص : «السلطان بن السلطان السلطان بادى بن السلطان نول» في حين ان الخليفة يعلن عن نفسه وصفته بقوله : « خليفة المهدي الخليفة عبد الله بن محمد خليفة الصديق » • وقد اشترك السلطان والخليفة في انهما نصا اولاً على الوظيفة وثانياً على الاسم الصريح لهما وثالثاً على انهما كررا اللقب كلما جاء الاسم أو الوظيفة ورابعاً في ان المحرر يشير الى نفسه بصيغة المفرد الغائب •

ويلي اسم الشخص الذى صدرت عنه الوثيقة الدعاء له • وقد اشترك السلاطين وشيوخ قرى في صيغتين ، وهذا يعنى ان اساليب الكتابة في البلاطين ترجع الى تراث مشترك • ونص الدعاء الاول هو : « نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القرآن العظيم والنبى الكريم آمين آمين يارب العالمين » اما الدعاء الثانى : «فهو زيدت ايام عدله وجددت ليالى سعده بجاه القرآن العظيم والنبى الكريم • » وقد تصرف الكتاب فى آخر هذا الدعاء • ويلاحظ ان الكتاب يستعملون الدعاء الاول اذا كان التعريف بالمحرر طويلاً وانهم يستعملون الثانى اذا كان التعريف قصيراً • وللقضاة وهم يعرفون بالحكام أيضا ، صيغ مختلفة ترد نماذجها فى وثائق القضاة الواردة فى هذه المجموعة •

## و- المخاطبون :

ويلي الدعاء المخاطب وهو يعنى ان يخاطب المحرر شخصاً أو اشخاصاً أو جماعة لاشعارهم بما جاء فى الوثيقة • غير ان بعض الوثائق تسقط المخاطب • ويكون الخطاب غالباً للعام وينص على ذلك بقولهم : «الى كل من تقف عليه هذه الوثيقة • » ويلاحظ فى ذلك انهم لا يقولون



الى كل من يقف على الوثيقة وذلك امعانا فى التعميم والتأكيد • واحيانا  
يلى هذا النص ذكر الحكام الذين تقع عليهم مسئولية التنفيذ •  
ويلاحظ ايضا ان الخطاب ليس مرتبطا ارتباطا مباشرا بشخص  
الراسل أو المحرر وانما هو مجرد تقرير •

## ذ - الغرض :

ويلى المخاطب النص وهو الغرض الذى من أجله حررت الوثيقة ،  
والعناصر الرئيسية لهذا الجزء هى الفاعل القانونى أو الفاعل التوثيقى  
والفعل القانونى أو الفعل التوثيقى والشخص المكتسب من الفعل •  
وهذه العناصر ترد بهذا الترتيب • وللدخول فى النص يستعمل الكتاب  
كلمة « بعد » التى تنبه القارئ الى ما بعدها وخاصة الى الفعل التوثيقى •  
ولذكر الفاعل التوثيقى صفة واحدة هى : المحفوظ المبرور المؤيد المنصور ،  
ويسبق هذا النص لفظ السلطان اذا كان المحرر سلطانا • واحيانا يذكر  
اسم السلطان صراحة كما هو الحال فى وثيقة بادية بن دكين • والفاعل  
التوثيقى هو محرر الوثيقة وبالتالي فانه فاعل بالنسبة للمرحلة التى تدونها  
الوثيقة من مراحل انتقال الارض من شخص الى شخص ••

ويلى الفاعل الفعل التوثيقى ، وهو اما ان يكون مباشرا كأن يكون  
تصدق أو تم أو اعطى أو امضى واما ان يكون مسبوqa بسرد تاريخى  
يناسب المقام • وهذا الفعل يصور المرحلة التى تدخل فيها المحرر من  
مراحل انتقال ملكية الارض من شخص الى آخر •

اما الشخص المكتسب من الفعل فيأتى بعد الفعل التوثيقى وهو  
يذكر بلقبه واسمه وصفته •

ويلى ذلك وصف الارض ، والعنصر الرئيسى فيه هو بيان الحدود  
اي جوانب قطعة الارض وهى ما يعرف احيانا بالحديد ، وهم يتخذون  
فى ذلك المعالم الطبيعية والممتلكات المجاورة ، واحيانا يذكر المحرر  
مساحة الارض أو طول جوانبها مستعينا بالوحدات المعروفة كالعود

والجبل مينا طول كل بالذراع او الويبة • ويذكر الكتاب أيضا نتيجة الاجراء فينصون من جديد على العطاء أو الصدقة او كيفما كان الامر وتنص الوثيقة ايضا على الباعث على العطاء وهو طلب الثواب في حالة الصدقة • اما اذا كان عطاء وليس صدقة فانهم لا يذكرون الباعث • وقد نص بادي بن دكين على التحفظ عندما احتفظ بحقوق العبدلاب في نفس الاقليم الذى اقطع فيه للشكرية • ومن العناصر المهمة في النص الالتزام ، وهو ان السلطان أو الشيخ يلتزم عن نفسه وعن ورثته وعن اعوانه بتنفيذ الفعل القانوني وهم يذكرون الالتزام بصفة مطلقة لا يحدها عامل الزمن والنص في ذلك هو « لذريتهم وذرية ذريتهم الى ان يرث الله الارض » ومن الامور المتصلة بالالتزام الخطاب الذى يرد بعد الدعاء للاشعار بالمطلب والنص على الجزاء والتهديد لمن يتعرض للفعل المنصوص عنه أو يتغول عليه • وهذا بمثابة تقوية للفعل القانوني •

ويهتم السلاطين والشيوخ بشروط العطاء وذكر الموانع والامتيازات ومن ذلك ان بادي بن دكين قد فوض لشيخ الشكرية حق تعبير المنطقة بقبيلته ومن شاء من الخلق كما فوض له جمع ضرائبها والانتفاع بها • اما في حالة الدوايب فان السلطان والشيوخ قد اعفوهم عن الضرائب المفروضة على الاراضى ، وكذلك الحال باولاد الشيخ خوجلى • وعند فض المنازعات ينص على معاقبة المعتدى بالحسب وهو نوع من الغرامة •

## ح - الشهود:

ويلي ذلك ذكر الشهود • ويمكننا ان نعتبر ذكر الشهود جزءا من ملحقات العمل القانوني لان الشهود يشهدون على الفعل القانوني وتحريره ولان الفعل القانوني نفسه لا يتم الا بذكرهم • ويمكننا أيضا ان نعتبر ذكرهم جزءا من الاجزاء الختامية التى تعطى الوثيقة احدى المقومات التى تدل على صحتها ، وبالتالي فان وظيفة الشهود مشتركة بين ملحقات الفعل القانوني وبين الاجزاء الختامية •

والشهود المذكورون هم رجال البلاط والمجتمع ، ويرد ذكرهم بترتيب رتبهم ، ويسبق كل شخص لقبه وتليه صفته • ويرتب سلاطين

سنار رتب الاقاليم بقولهم : الشيوخ والمقاديم والجرای وهو يمثل  
التتابع الهرمی لعمال الدولة • وتأتى طبقات المجتمع السنارى على النحو  
التالى : يأتى أولا رجال البلاط اى كبار الموظفين كالجندى والوزير  
وامين السر وسيد القوم ثم يأتى حكام الاقاليم وهم يلقبون بالشيوخ ،  
وأولهم ذكراً هو شيخ قرى • ويأتى بعدهم قادة المجموعات الكبيرة  
كالنوية والمسبغات ثم قادة الوية الجيش كمقدم الخيل ومقدم العدة ثم  
الاصحاب وهم من رجال الدين وبعض اقرباء الملك واصدقائه • أما  
بالنسبة لقرى فانهم يذكرون بعض كبار الموظفين وبعض افراد البيت  
الحاكم وبعض رجال الدين واحيانا يصف هولاء قادة الجيش بالعسكر •  
ان أهمية الشهود من الناحية العلمية والتاريخية ترجع الى البيانات  
التي يمكن استقصاؤها • وقد يسهل لنا هذه البيانات تصنيف رجال  
البلاط السنارى ، ويمكننا أيضا ان نتوصل من رصد تجمعات الشهود  
الى الاوقات التي كان الوثام فيها سائدا بينهم كما يمكن رصد تحركاتهم  
من منطقة الى أخرى • واذا كنا قد قررنا سابقا ان الشهادة انما كانت  
على وقوع الفعل القانونى وتحريره فان الذى يستتبع ذلك هو ان حكام  
الاقاليم كانوا يجتمعون فى بلاط السلطان اكثر مما يتخيل المرء فى دولة  
تمتع فيها حكام الاقاليم بقسط وافر من الاستقلال عن السلطة المركزية •  
ويأتى فى آخر الشهود كاتب الوثيقة والذى ينص على انه كاتب  
وشاهد ثم يرد تاريخ المحرر وهو بالتاريخ الهجرى • ويكتب التاريخ  
رقما وكتابة باليوم والشهر والسنة • ثم تنتهى الوثيقة بالصلاة والسلام  
على النبى •

## ط - عام :

ان الطابع الذى يميز وثائق الفونج الصادرة عن السلطان أو شيخ  
قرى هو خلوها من الامضاءات سواء كانت امضاءات الشهود أو  
السلطان نفسه • وقد ادى الختم السلطانى الذى يرد فى مقدمة الوثيقة  
مفعول الامضاء فى نهاية الوثيقة • ولكن ما هو الدليل على ان هؤلاء  
الشهود قد شهدوا الواقعة فعلا ؟ ليس هناك دليل مادى صادر من  
الشهود انفسهم وانما الدليل هو كون الوثيقة نفسها صادرة من جهة رسمية •

ونود ان نلفت النظر الى الوثائق الخاصة بالمنازعات واحكام  
القضاة وحيثياتهم ، فهي تتضمن معلومات وبيانات مفيدة عن المحاكم فى  
العهد الفونجى وعن طريقة التقاضى والمنازعة والاسس القانونية التى  
تصدر على اساسها الاحكام . فالوثائق تفيدنا بان الخوجلاب والمحمداب  
والدانياب تنازعوا حول الاراضى امام شيخ الاقليم الذى فيه الارض  
وامام شيخ قرى وسلطان سنار وفى محكمة الوزير ومحكمة الشرع .  
وعندما عرض الامر على سلطان سنار عرضه مرة على محكمة خاصة  
مكونة من الوزير محمد بن الشيخ بادى المشهور بابى لكيلك والشيخ  
محمد الامين ولد الشيخ مسمار شيخ قرى فعقدت المحكمة فى الدائفة  
ونظر فى النزاع . وفى مرة أخرى ارسل السلطان مراسليه مع مراسيل  
شيخ قرى لينظروا فى النزاع فجمعوا « من ناس البلد جمع كثير والحراث  
الكبار العارفين الحدود » ونظروا فى الامر . وفى مرة ثالثة احال السلطان  
النزاع الى الوزير الشيخ رجب بن الشيخ محمد ابى لكيلك « والشيخ  
رجب حضر الفونج وعيلة الملك » ثم نظر فى النزاع . وفى مرة رابعة  
احال السلطان النزاع الى شيخ قرى وطلب اليه ان يعرض الامر على  
الشرع اى على القضاة والعلماء فعرض على الشيخ ضيف الله مرة وعلى  
الفقه محمد ولد ضيف الله مرة وعلى اخيه الفقه دفع الله ولد ضيف الله  
مرة ثالثة . وتصف الوثيقة رقم ١٦ ورقم ٢٠ طريقة التقاضى امام القاضى  
وصفا دقيقا فالوثيقة تذكر أولا نوع الوثيقة وهو حجة شرعية قاطعة  
مالكية ثم تشير الى الحاكم وهو القاضى ثم تذكر صفة هذا القاضى  
وسلطة النظر فى الدعوى : حضروا « متنازعين بامر من السلطان . . .  
للشيخ عجيب . . . والشيخ عجيب كتب الى عبده مرتانى ان يقعدهم  
الشرع عند الفقه ضيف الله ومن امتنع منهم فليحكم عليه باللدن »  
فالحكم الذى يصدره القاضى ياخذ شرعيته من هذه السلطة . ثم تصف  
الوثيقة طريقة التقاضى وذلك بان يختار كل جانب من جانبي النزاع وكيفا  
له « الوكالة المفوضة بالبينة الشرعية » وهذان الوكيلان  
هما اللذان لهما حق الكلام والجدال . ويحضر فى المحكمة العلماء

ومراسيل الشيخ وحكام المنطقة واصحاب النزاع ومن يكونوا شهودا  
ويقدم كل وكيل تفويضه على هذه الصورة :

عووضه وكيل المحمداب والدانياب يسأل : يا نور الدين كلما ثبت  
على الخوجلاب عندك !

نور الدين وكيل الخوجلاب : شلت حمل الكبير  
والصغير والحاضر والغائب والتزمته وانت يا عووضه حمل الحمداب  
والدانياب عندك !

عووضه : عندى وشلت حمل الكبير والصغير والغائب والحاضر  
والتزمته •

ثم يبدأ المدعى بسرد تفاصيل القضية مبينا حقهم ، ثم يعطى القاضى  
الفرصة للطرف الثانى فيذكر ما عنده • والحكم هنا للوثائق المكتوبة أو  
البينة بالشهود • ويستشهد القاضى فى بعض المواضع بالنصوص الشرعية  
مع الاحتكام لرسالة خليل وغيرها • وبعد ان ينظر العلماء فى الدعوى  
بالوجه الشرعى ويبينوا رأيهم فللذى حكم عليه ان يلجأ ان شاء الى احد  
العلماء على النحو الذى فعله عووضه اذ قال : ما ارضى الا بدمه محمد  
ولد الجبيل سويته شجرة وتظلت بظله ، وعليه فى هذه الحالة ان يرضى  
بحكمه • وهناك قواعد شرعية مهمة وبعض الاصطلاحات والقواعد  
المسلم بها نحو اللدد ونحو قوله : البينة بصحة دعواه بالحوز لان  
الصدقة بلا حوز باطله ويتوجب القبول والحيازة والقبول ركن والحيازة  
شرط • ثم انظر ان الشهود نوعان ، نوع يزكى ونوع يستند عليه  
الحاكم لعلمه ، وهناك شهود من العلماء يشهدون بصحة الحكم ونظرهم  
فيه أو اشتراكهم فى اصداره وهناك شهود رجح اليهم القاضى للرأى •  
وكل هؤلاء يسجلون ما قاموا به فى آخر الوثيقة بخطوطهم •

## ثانياً الخطابات :

ولنأخذ الآن الخطابات • لقد وقفنا على ثلاثة خطابات أولها خطاب  
الشيخ حماد بن عجب شيخ قرى الى الشيخ خوجلى فى موضوع  
وساطته لجماعة لجأوا اليه ، وهذا الخطاب يوضح مدى تقدير شيخ

قرى للشيخ خوجلى كما انه يشير الى بعض الحروب والقبليّة ، واهم من هذا وذاك ان شيخ قرى مكلف من قبل سلطان الفونج بضرب جماعة وهذا أمر لا تنفع فيه الشفاعة • اما الخطابان الآخران فهما من وزير من وزراء البلاط السنارى الى شيخين من شيوخ قرى • وهذان الخطابان يكشفان الى حد بعيد العلاقة بين الوزراء وشيوخ قرى فى هذه الفترة ، ويمكن القول عامة بان الوزير كان يستعلى على الشيوخ وانه كان يمثل السلطة الحقيقية فى البلاد •

ويتفق الخطاب مع حجة الارض فى بعض عناصر الوثيقة وخاصة فى مقدمتها • فالخطاب يبدأ بالدعاء المتعارف ثم الختم • اما بعد ذلك فان كلا منهما يسير فى خط يختلف عن الخط الذى سار عليه الآخر • ويبدأ الخطاب بذكر الراسل أولا ثم يليه التعريف به • والاسلوب الذى اتبع فى الراسل والتعريف به هو نفس الاسلوب الذى اتبع فى ذكر المحرر والتعريف به فى حجج الارض • ويلاحظ ان الوزير ابالكليك قد وصف نفسه فى التعريف بنفس النص الذى عرف به السلطان بادي بن نول نفسه كما يلاحظ انه وصف نفسه بانه صديق القبائل • وربما يوضح لنا هذا القول القوة الحقيقية التى اعتمد عليها هذا الوزير فى سلطانه •

ويلى التعريف اسم المرسل اليه ثم التحية ، والتحية عادة مربوطة بالراسل • ثم يذكر موضوع الخطاب وهذا يختلف من مكان الى آخر • وينتهى الخطاب بكلمة السلام • ومن الملاحظ ان كاتب الخطاب لا ينص على اسمه كما هو العادة فى حجج الارض ، كما انه من الملاحظ ان التاريخ لم يرد فى الخطابين وفى هذا دليل على ان عنصر التاريخ ليس هاما فى الخطاب كما هو الحال فى الحجة •

وتفيدنا هذه الوثائق ببيانات علمية وتاريخية متنوعة ومن ذلك :-

## (٢) الارض والخراج :

من الواضح ان مالك الارض كان يدفع انواعا مختلفة من الضرائب لمشيخة قرى أو السلطنة أو وكيلهما أو لحاكم الاقليم • وقد كان هذا

عادة متبعة في كل المناطق ، ويدلنا على ذلك اصرار الحكام على نص الغاء تلك الضرائب في الارض التي تصدقوا بها وبيان الجهة التي تدفع لها الضريبة في وثائق الاقطاع لزعماء العشائر . ان هذه الاهمية التي تضيفها الوثائق للضرائب لا تعنى ان الفونج عرفوا الضريبة فحسب وانما أيضا أنهم جعلوا لها نظاما معترفا به .

ان مالك الارض يدفع ضريبة عن ارضه ، ويبدو انه كان يدفعه لحاكم الاقليم الذى تقع فيه الارض . يدلنا على ذلك ان السلطان بادی بن دكين قد فوض لزعيم الشكرية جمع الضرائب وسمح له بالاستفادة منها . ويدلنا على ذلك أيضا ان السلطان رانفى لم يذكر في وثيقته رفع الضرائب عن الارض التي اهديت للدواليب في اقليم تابع لقرى وذلك بالرغم من ان شيخ قرى قد نص على اسقاط الضرائب عنها . وهذا يعنى ان سلطان سنار لم يكن من حقه ان يقرر اخذ الضريبة أو اسقاطها في الولايات التي تحكم بواسطة الشيوخ . اماحكام الاقليم فقد كانوا يقدمون للسلطان ضريبة عن الاقليم . ومما يؤكد ذلك ان بعض الوثائق تنص على ان شيخ الاقليم هو الذى يعين ان كانت الارض خراجيه ام غير خراجية ، ففي الوثيقة السادسة من مجموعة الشيخ خوجلى مثلا يقول الكاتب : « وحيدان ابن كدنب شيخ دار الجموعية قال الدار هذه ما فوقها تكتيب ولا درب ولا غيره » .

ويمكننا ان نقسم الضرائب التي كانت تدفع عن الاراضى الى ثلاثة اصناف وهى الشرور والسبل والمضار . وقد نص الكتاب على الانواع أولا ثم بينوا تفصيلاتها . فهم يذكرون ان الاراضى المتصدق بها ساملة من جميع الشرور والسبل والمضار . واهيانا يسقط الكتاب المضار وربما يعنى هذا تداخل المضار والشرور مع بعضها الى البعض . وتقسم هذه الانواع بدورها الى تفصيلات هي : -

١ - الدم ، وهو ما يذبحه مالك الارض للحاكم واعوانه اذا قدموا

اليه .

٢ - الكليقة ، وهى عبارة عن حزمة من القش تعطى لدواب الحاكم واعوانه .

٣ - قلة ، عبارة عن عيش يؤخذ بالبرمة ، والبرمة تسع ربعا .

٤ - العاده ، الاعانة المالية التى تقدم للحاكم فى المناسبات السعيدة كالختان والافراح .

٥ - نزول ، اى ان ينزل الحاكم واعوانه على مالك الارض ويستتبع ذلك دفع الضرائب والضيافة ، واحيانا تذكر الضيافة مع النزول أو بدله . وقد اوضحت الوثيقة رقم ١٨ معنى الضيافة اذ تقول : « ولا نزول ولا ضيافة من ناس قرى او ناس سنار ولا يغشاهم احد فى حطهم » .

٦ - العانة اى الاعانة ، وهى مساعدة الحاكم ومعاوته فى الاعمال . وتعرف بالخدمة احيانا .

٧ - سنسنه ، وتعرف احيانا بالكسرة ، وهى حرف من الكسرة والمقصود بها الاطعام .

٨ - المخلا أو المخلة ، مأخوذة عن المخلاة ( المخلاية ) وهى كيس من الشعر ويؤخذ فيها الزاد .

٩ - الجباية ، العوائد التى تدفع عن الارض .

١٠ - تورات ، لم نجد تفسيراً لهذا اللفظ ، وقد ذكر البروفسير عبدالله الطيب عندما رجعنا له ثلاثة احتمالات أولها : ان توارت جمع تورة من التتوير أى حرث الارض او حفرها وذلك بمعنى ضريبة تدفع اول الحرث عند الاشارة للزرع وثانيها : ان التورات من التتوير اى نوع من القرعة والسخرة وثالثها : انه يعنى تسمين وتربية البهائم وهو يرجح الاحتمال الاخير لكون اهل الجزيرة يستعملون اللفظ بهذا المعنى .

١١ - حسب ، غرامة معينة يؤديها الرجل كدية او تأديب .

١٢ - جله ، ومعناه الكثير اى جل والوثائق تذكر أيضا لفظ قل مقابلا له .



١٣ - السبلة ، الاعانة التى تقدم للحاكم عندما يقيم مأتما •

١٤ - علوق ، العليقة التى تقدم لدواب الحاكم واعوانه •

استعمل الفونج كلمة الخراج لكل ما يدفع للحاكم • اما الشخص ،  
الذى كان يجمع الخراج فقد عرف بالجرأى ، وربما كان هذا مأخوذا من  
الجرأية أو من الجرى لانه يجرى فى عمل سيده واستعملوا كلمة الاطيان  
للاراضى الزراعية سواء كانت مطرية أم نيلية • وسموا الاراضى غير  
المأهولة بالموات والاراضى المأهولة بالعمار والاراضى غير المزروعة بالبور •  
وقد استعملت كلمة العمار بهذا المعنى فى المهديّة • ووحدّة المقاس  
للاراضى هى العود أو الحبل ، والعود أو الحبل طوله سبعة اذرع أو  
ثمانية أو عشرة فيقال « التمانى » أو « ابعشره » ويكون ذلك باتفاق  
الاطراف المعنية ، وحيانا يذكرون الويه وهى وحدة كالذراع ، وقد  
نصت الوثائق على طول الوحدة فى اكثر من مكان • وتقسم الاراضى  
النيلية الى نوعين ، اليابس والجرف ، والاخير هو الذى يغطى بماء  
الفيضان • والحد الفاصل بينهما يسمى الكرس أو العراضه ، وكتاب  
الوثائق يضعون احيانا الباء فى آخر الكرس وهذا خطأ • والمرن قطعة  
ارض زراعية تمتد موازية للنيل وتسد امتداد الاراضى التى تمتد من  
النيل الى الكرس •

كان السلطان هو المالك للارض ، والمتصرف فيها • وقد اقطع  
السلطان بادى بن نول قطعة ارض للدوايب صدقة ، وكان هذا بمثابة  
الاقطاع للافراد • وقد اقطع بادى بن دكين اقليما كاملا لزعيم الشكرية  
ليقيم فيه بقيلته ومن اجتمع معها ، وهذا بمثابة اقطاع لمجموعة •

ان ملكية السلطان للارض مقيدة بعاملين اولهما وجود حكام  
الاقاليم وثانيهما الملاك المستنفعين من الارض • اما حاكم الاقليم فهو  
المتصرف فى الاراضى الواقعة فى اقليمه وفى اخذ الخراج عنها • وقد  
كان من اختصاصه النظر فى دعاوى الاراضى واصدار الاحكام فيها وهو  
الذى يساعد فى فصل الحدود ويعرف الارض الخراجية وغير الخراجية •

اما المالك للارض فحقه مطلق ولا يجوز التعرض لذلك الحق • والدليل الاكبر على ملكيته للارض هو الحجة ، وهي وثيقة برهانية • وتلى الحجة ادلة أخرى كالشهود ووضع اليد • ان مالك الارض حر في التصرف في ارضه بالاستغلال والبيع والشراء والهبة الخ • ويمكننا من النصوص الكثيرة التي تدور حول حقوق المالك ان نعرف مدى احترام الفونج للملكية الخاصة • فهم اولا يقررون الملكية بقولهم « وصارت الدار المذكورة ملكا » ويأتي ذلك في جملة كاملة وكعنصر اساسي من عناصر الوثيقة • وهذا يوضح اهمية هذه المرحلة • ثم يذكرون ان هذه الملكية ملكية مطلقة لا تقبل المنازعة والمطالبة • وهذا هو معنى قولهم « لا ينازعهم ولا يعارضهم » ويضاف الى هذا ان حاكم الاقليم نفسه لا يستطيع ان يتعرض لهذه الملكية ولهذا يخاطب السلاطين الشيوخ والحكام واعوانهم متوعدين • ومما يؤكد الحق المطلق ان الملكية ليست لها حدود زمنية وذلك بدليل قولهم : « لذريتهم وذرية ذريتهم الى ان يرث الله الارض • » ومن ذلك ايضا قولهم « حجر دارهم عندهم في ايدهم ، وحكم دارهم في ايدهم وحربتها في ايدهم » وقولهم : « لا احد يقربها ولا يدينها ولا يقف عليهم » ومنه قولهم « ولا يقف لهم على طريق ، جلهم المرمى لا يشيلوه » ومنه أيضا « ما هم الازرق لا يشربوه جلهم المرمى لا يشيلوه » •

ومعنى ذلك ان حقوق الملكية الفردية كانت تجد الاحترام الكامل عند حكام الاقليم وعند السلاطين • وقد انصف الدواليب من تغول بعض افراد العائلة المالكة بقري كما انصف ابناء الشيخ خوجلي من خصومهم اقرباء شيخ قري • وقد احترم بادي بن دكين الممتلكات الفردية في الاقاليم التي اقطعها للشكرية فنص على التحفظ بقوله « ويخرج من داخل تلك الحدود طين العبدلاب • » وكان الحاكم يجبي الخراج عن الملكيات • وكان هذا حقا من حقوقه ، على ان يعطى جانبا منه للسلطان في شكل عانة وسبلة أو ضريبة سنوية • وكان للحاكم ان يهب الارض ويقطعها للناس اذا كانت غير معمرة • وقد احتج بذلك الفقيه دفع الله

ولد ضيف الله الذى حكم فى نزاع اولاد الشيخ خوجلى والمحمداب والدانياب فقال : « لان الاقطاع ( من السلطان ) جاز ومضى كما قال المصنف ومضى فى جبر عامل ولان الامام يقطع البور والمعمور كذا ذكره الشيخ محمد الشامى والشيخ شرف الدين » .

لقد كان اقطاع الارض مرتبطا بالسياسة . ولدنا الآن نوعان من الاقطاع ، اولهما هو العطاء الناجز . وبمقتضى هذا اقطع السلطان بادي بن دكين للشكرية اقليما واسعا . ولا بد ان تصرفه هذا كان ذا دافع سياسى قصد به ارضاء الشكرية ليكونوا عوننا له ، ومن المؤسف ان الوثيقة لا توضح تفاصيل هذا الدافع . والثانى هو الصدقة الناجزة . وبمقتضى هذه القاعدة اقطع سلطان سنار وشيوخ قرى وبعض حكام الاقاليم قطعات من الارض للسادة الدواليب والخوجلاب وغيرهم من بيوت الدين . وقد ذكر هؤلاء الدافع الذى دعاهم لهذا العمل ، وهو رجاء الثواب ، وقد يكون هذا دافعا من الدوافع ولكن لا يمكن ان يكون الدافع الوحيد . فقد كان لرجال الدين نفوذ واسع فى عهد الفونج ، وقد تمثل هذا النفوذ فى اصطحاب السلاطين والحكام لهم فى الحروب واللجوء اليهم فى الازمات . ولهذا فان للصدقة جانبا سياسيا .

### (٣) الوظائف والالقاب :

ان وثائق الارض تسجل لنا فى الجزء الخاص بالشهود اسماء عدد من الاعيان والمناصب التى كانوا يتولونها عندما صدرت الوثائق فى حين ان المصادر المعروفة لا تذكر الا المشاهير منهم والذين كان لهم دور فى المنازعات السياسية . وليس يعرف حتى الآن عدد الاقاليم والمقاطعات التى كانت سلطنة الفونج تتكون منها الا انه قد اضحى من الممكن رصد بيانات باسماء الحكام والمقاطعات ورجال البلاط ومناصبهم بصورة اوفى اعتمادا على وثائق الارض .

ويعرف عن الفترة الاخيرة من عصر الفونج - اى ما بعد عهد السلطان بادي بن نول - انها فترة زادت فيها الاضطرابات وكثر فيها

النزاع حول السلطة • ويبدو لنا ان انقلاب الوزير ابي لكيك واقصائه للسلطان بادي ومحاولة السلطان بادي من قبله لتغيير المراتب وخلق ميزان جديد للقوى في البلاط قد هز ميزان القوى التي كانت تمسك بزمام الدولة فكثر الخصام وزادت المعارك بين القوى المختلفة شدة وضراوة • وقد ادى ذلك كله الى تحولات كثيرة في اتجاهات رجال البلاط وحكام الاقاليم كما انه ادى الى تغييرات هامة في هذه المناصب •

وتبدأ قائمة الشهود في الوثائق برجال الطبقة الاولى في البلاط السنارى وقد افادتنا هذه القوائم بمعلومات مفيدة عن هذه الطبقة ، وأول ما نلاحظه ان وثائق السلطان بادي بن نول قد خلت من ذكر الوزير بينما ياتى الوزير في مقدمة الشهود في الوثائق التالية ، وهذا يؤيد قولنا بان الوزارة قد ظهرت في البلاط السنارى في اواخر عهد السلطان بادي بن نول ، وكان محمد ابولكيك أول من تولاها وذلك اثر انتصاره على المسبغات الذين كادوا ان يقضوا على جيش سنار الذى ذهب لفتح كردفان •

اما قول كاتب الشونه بوزارة دوكة في أول عهد بادي فقول فيه نظر اذ ربما يكون هناك شخص يقوم بمهام كثيرة ولكن دون ان يكون هناك لقب الوزارة ، وانما يوصف بالوزارة قياسا لما جاء باخره ، والا فلماذا لا يذكر هذا الموظف المهم مع الآخرين في هذه الوثائق الاولى كما يذكر في الوثائق المتأخرة •

وقد ذكر السلطان بادي بن نول في المقدمة اشخاصا من اسرة الجندى محمد ، ويتولى احد افرادها وظيفة امين سر السلطان بينما يتولى شخص آخر من الاسرة وظيفة الجندى أو جندى السوق ، وهو يعنى الحاكم • واهم افراد هذه الاسرة ممن تولوا المناصب هم الشيخ يونس ورحمه وبشر وهارون • وترد الوظيفتان ايضا في وثائق قرى الا ان وثائق سنار لا تذكر سيد القوم وهو شخص له خطرته في بلاط قرى ، ويبدو انه يوازى امين سر السلطان • ويبدو ان الوزارة قد جاءت فوق

امين السر والجندى وغطت عليهما لان الوزير يتقدم عليهما في وثيقة  
السلطان بادي بن دكين •

وتنص الوثائق على وكيل حوش ناصر خال الملك وهو في مرتبة،  
المقاطعات الكبيرة وهو احيانا ينقب بالشيخ بدل الوكيل ، والذين تولوا  
هذه الوظيفة هم : —

الشيخ عزوزه	ذكر فيما بين سنة ١١٥٦ وسنة ١١٧٩ هـ
الشيخ جمعه ولد عزوزه	ذكر في سنة ١١٨٤ هـ
الشيخ الضو ولد مريسه	ذكر في سنة ١١٩٥ هـ
الشيخ صباب ولد عبد الرازق	ذكر في سنة ١٢٠٦ هـ
الشيخ محمد ولد محمود	ذكر في سنة ١٢١٣ هـ

اما عن الوزراء فان الوثائق تنص على :

الوزير محمد بن الشيخ بادي المشهور بابي لكيلك وابنه الوزير  
رجب وابنه الثاني الوزير ناصر • والوزير يأتي بعد امين السر والجندى  
وقبل شيخ قرى الا انه في عهد بادي بن دكين قد تقدم عليهما أيضا •

ويلى هؤلاء حكام المقاطعات الكبيرة ويأتي في مقدمتهم شيخ قرى،  
ثم يليهم حكام المقاطعات والولايات الصغيرة وهم يلقبون بالشيخ أو  
بالمك أو بالملك ، وكان لحكام الولايات اعوان منهم وكيل شيخ قرى  
والمقدمين والجرأى والعامل والخدام • والاشخاص الذين يتولون قيادة  
الوية الجيش أو الجماعات المحاربة يعرفون بالمقدمين ، ومفرده مقدم ،  
واحيانا بالعسكر ، ومن هولاء مقدم السواكره ومقدم القوارية • وقد  
عرفت وظيفة المقدم في المهديّة أيضا • وهناك طبقة الاصحاب ورجال  
الدين ومنهم القاضى والخطيب والمؤذن والكاتب • ومن الالقاب التي  
ذكرت لقب السلطان ولقب الشيخ والاخير يكون للكبار من طبقة الوزراء  
وحكام الاقاليم ، ولقب المقدم وهو لقادة الجيش أو الجماعات المحاربة  
والارباب وهو يستعمل على مستويات مختلفة بحيث يتعذر تحديده •

## (١) شيخ قرى :

جاء في وثيقة بادی نول المؤرخة في رجب سنة ١١٤١ هـ (١) اسم دياب وقد لقب هذا الاسم بلفظ الشيخ ، وهذا يدل على انه كان يتولى شياخة منطقة ، غير ان اسم المنطقة قد سقط في حرم في الوثيقة . ولما كانت العادة ان يذكر اسم شيخ قرى قبل حكام المقاطعات الآخرين كما هو الحال في هذا الموضوع فهناك احتمال في ان يكون اسم المنطقة الساقط هو قرى . وهذا يعنى ان الشيخ دياب كان يتولى شياخة قرى في الفترة التي صدرت فيها الوثيقة . وقد جاء اسم دياب هذا في قائمة شيوخ قرى .

ولكن نعوم شقير يزعم ان دياب هذا قتل في زمن بادی الاحمر . واذا صح هذا فان دياب هذا قد قتل بين سنة ١١٠٠ وسنة ١١٢٧ بينما يرد الاسم الذى يدور كلامنا حوله بعد هذا التاريخ بوقت طويل . وقد سماه نعوم ارداب ولد عجيب تارة ودياب ارداب تارة أخرى . وقد اشار كاتب الشونة الى هذا القتل فزعم ان الامين ارداب واهله الفنج ومعهم الشيخ ولد عجيب خرجوا على بادی الاحمر وان بادی قتلهم بعد ان هزمهم . والصحيح في الاسم هو ارداب وليس ارداب كما يقول نعوم في مكان ، وظاهر أيضا ان كاتب الشونة يقول ان ارداب من الفنج وان ود عجيب كان معهم . وهذا يعنى ان نعوم قد خلط في هذه النقطة . اذن فالشيخ هو ود عجيب ، اما ارداب فهو اسم قائد الفنج الثائرين . ولكن كاتب الشونة لا يوضح اسم ولد عجيب هذا . ولما كان من الواضح ان دياب كان حيا في سنة ١١٤١ فان الشيخ الذى قتله بادی الاحمر ليس دياب هذا .

---

(١) الوثيقة رقم ٢٩

وقد افادتنا مصادر العبدلاب التى سجلها كروفورد بوجود شيخ اسمه دياب بن نايب فى الفترة ما بين ١٧٢٧ - ١٧٣٦ م ( ١١٣٩ / ١١٤٠ هـ - ١١٤٨ / ١١٤٩ هـ ) (١) ولا شك ان دياب المذكور فى وثيقة بادي بن نول هو هذا الذى يذكره العبدلاب (٢) . والشئ الذى تؤكدده الوثيقة السلطانية هو ان دياب هذا كان شيخا على قرى فى سنة ١١٤١ هـ . ( ١٧٢٨ م ) بدليل وجود اسمه بهذه الصفة فى وثيقة السلطان . ويمكن القول أيضا بان حكمه كان قد انتهى فى سنة ١١٤٥ هـ لان وثيقة السلطان (٣) الصادرة فى هذه السنة قد نصت على ان شيخ قرى فى هذا التاريخ هو عبد الله بن عجيب . وهناك الشيخ حماد بن عجيب الذى كتب الى الشيخ خوجلى الا ان خطابه غير مؤرخ . (٤)

اما عبد الله بن عجيب فقد ورد اسمه فى وثائق السلطان الصادرة بين سنة ١١٤٥ هـ و ١١٥٧ هـ (٥) وتؤكد المصادر انه قتل فى اوائل حرب المسبغات اى فى سنة ١١٥٩ هـ بينما تذكر مصادر العبدلاب (٦) انه حكم بين ١٧٣٦ و ١٧٤٧ م ( ١١٤٨ / ١١٤٩ الى سنة ١١٥٩ هـ ) .

وتقول مصادر العبدلاب ان عجيب بن عبد الله حكم بين سنة ١٧٦٠ وسنة ١٧٨٠ م ( ١١٧٣ هـ / ١١٧٤ - ١١٩٤ هـ ) ولكن ختم هذا الشيخ يوضح ان حكمه بدأ فى سنة ١١٧٢ هـ . وقد كان شيخا على قرى ، بالتأكيد فى سنة ١١٨٤ (٧) .

ويقول العبدلاب ان الشيخ محمد الامين مسمار تولى الحكم فى سنة ١٨٨٦ / ٨٥ بينما يوضح ختمه ان حكمه بدأ فى سنة ١١٨٤ هـ ( ١٧٧٠ / ١٧٧١ ) . وعلى اى حال فقد كان محمد الامين فى الحكم فى السنوات ١١٦٦ ، ١١٧٥ ، ١١٧٧ ، ١١٧٩ ، ١١٩٥ (٨) اما بادي بن مسمار الذى تولى المشيخة عندما تخاضم محمد الامين مع سلطان

(١) كروفورد ص ٣٣٤ (٢) رقم ٢٩ (٣) رقم ٣٠ (٤) رقم ١٤ (٥) رقم ٢١ ، ١١٤ ، ٢٩٠ . (٦) كروفورد ص ٣٣٣ (٧) رقم ٢١ (٨) رقم ١٨ ، ١٩ ، ١٢٤ ، ٢٢٤ ، ١٦ بالترتيب

سنار فقد قيل انه تولى في سنة ١٧٨٤ م (١١٩٨/١١٩٩ هـ) ولكن ختمه يوضح انه صار شيخا في سنة ١٢٠٦ هـ وقد افادنا كاتب الشونة بان الشيخ الامين قتل في سنة ١٢٠٥ هـ ، اى ان ختم بادهى نقش في السنة التالية لوفاته . ومن المؤكد ان بادهى هذا كان شيخا على قري في سنة ١٢٠٩ بدليل انه اصدر في هذه السنة وثيقته الصادرة باسمه (١) .

يتضح لنا مما تقدم ان تواريخ تتابع الشيوخ التي يتناقلها العبدلاب وغيرهم تحتاج الى مراجعة دقيقة ، ولا شك ان يسع عدد اكبر من هذا النوع من الوثائق ومضاهاة الاسماء الواردة فيها سيكون عاملا هاما لتحديد هذه المعالم .

## (٢) شيخ البحر :

وهو الشخص الذى كان يتولى ولاية خشم البحر وهي تقع جنوب سنار على النيل الازرق وتنتهى جنوبا عند ديسا ، وقد كانت مشيختها وقفا على اسرة واحدة ولكن بالنسبة الى اقسام هذه الاسرة واشتراك رجالها في المنازعات التي تعرض لها نظام الحكم في سلطنة سنار فان المشيخة ظلت تنتقل من فرع من الاسرة الى فرع آخر .

واقدم من تذكرهم الوثائق شيخا على هذه الولاية هو الشيخ بادهى الذى يرد اسمه في وثيقة ١١٤١ هـ ثم يرد اسم الشيخ شاع الدين درويش شيخا في سنة ١١٤٥ و ١١٤٦ هـ . وفي السنتين ١١٥٦ و ١١٥٧ هـ نجد الشيخ فاطر شيخا ويليه الشيخ الضو ولد دياب في سنة ١١٦٦ ثم ياتى الشيخ عدلان ولد صباحى صقر، وهو اشهرهم ، ويرد اسمه كثيرا في المنازعات . وقد ورد اسمه في الوثائق الصادرة في الفترة ما بين ١١٧٥ و ١١٨٤ هـ . ثم ياتى الشيخ احمد بن على في وثيقة سنة ١١٩٥ و ياتى بعده صباحى ولد عدلان في وثيقة ١٢٠٦ ثم الشيخ كمتور بن احمد بن على في وثيقة ١٢١٣ .

(١) رقم ٨ .



### (٣) شيخ اليس :

وتقع اليس شرق النيل الابيض ,ويدو ان شيخها كان ذا خطر عظيم في عهد بادى بن نول لانه ياتى دائما بعد شيخ قرى • وأول شيوخ اليس ذكرا في هذه الوثائق هو الشيخ شاطر المذكور في سنة ١١٤١ ثم الشيخ سليمان بن بادى المذكور فى الفترة بين سنة ١١٥٦ و ١١٦٦ ثم ارداب ولد بدر فى سنة ١١٧٧ ثم اخوه ادريس ولد بدر فى سنة ١١٧٩ ثم سبت ولد بدر فى سنة ١١٨٤ واخيرا الشيخ دكين فى سنة ١١٩٥ •

### (٤) شيخ بيلا :

تقع ولاية بيلا فى جنوب شرق سنار وهناك جبل بالقرب من قلع النحل يدعى جبل بيلا • واقدم شيوخها ذكرا فى الوثائق هو الشيخ محمد قيلي الذى يذكر فيما بين سنة ١١٤١ و ١١٥٧ ثم ياتى ابنه عبد العاطى محمد قيلي فى الفترة ما بين سنة ١١٦٦ و ١١٩٥ هـ ثم ياتى ابنه الشيخ ابراهيم بن عبد العاطى بن محمد قيلي الذى يذكر فى سنة ١٢٠٦ وسنة ١٢١٣ •

### (٥) شيخ اتبره :

واتبره الاقليم الواقع شرق القضارف بين خشم القرية والقلابات • وكان شيخها فى سنة ١١٤١ هـ هو الشيخ بادى بن هاكيت ثم يرد بعده على ولد حسن الذى يذكر فى ١١٥٦ و ١١٥٧ • ثم يرد سبت ولد حيدر فى سنة ١١٦٦ وبادى ولد حيدر فى سنة ١١٧٥ ثم على ولد حسن فى سنة ١١٧٧ وسنة ١١٧٩ ويرد الفضل ولد مسمار ولد حسن فى ١١٨٤ و ١١٩٥ وهو الشيخ الذى قابله الرحالة الانجليزى بروس ثم عجيب ولد هاكيت فى سنة ١٢٠٦ ثم ولد الفضيل ولد مسمار فى سنة ١٢١٣ ، ومن المؤسف ان الاسم الاول لهذا الشيخ قد سقط فى خرم فى الوثيقة •

### (٦) شيخ التاكه :

واول شيوخ التاكه هو الشيخ عوض المذكور فى سنة ١١٤١ هـ ثم على ولد شاور فى ١١٥٦ و ١١٥٧ ثم عبد الله ولد عوض فيما بين ١١٦٦ و

١١٨٤ ثم مسمار ولد حمد الزير المذكور في سنة ١١٩٥ ثم عمر جور ولد حمد الزير في سنة ١٢٠٦ .

## (٧) شيخ القرين :

وتقع هذه المشيخة بارض الجزيرة على النيل الازرق . وتذكر الوثائق الشيخ عثمان في سنة ١١٤١ ثم الشيخ حمد في سنة ١١٤٦ ثم الشيخ قاسم فيما بين ١١٥٦ و ١١٧٥ ثم الشيخ بلول ولد بادي ولد كابر في سنة ١١٧٧ ثم الشيخ عمر ولد قاسم في الفترة ما بين ١١٧٩ و ١٢١٣ .

## (٨) شيخ اربجى :

لا يرد ذكر مشيخة اربجى في الوثائق القديمة ولم نهتد الى سبب ذلك . وقد كان الشيخ شنبول ولد نوه شيخ اربجى من المشاهير وكان من المقرين الى الوزير بادي بن رجب وقتل في سنة ١١٩٤ في فتنة ابناء اللكيلك . ومن المؤسف ان وثيقة سنة ١١٩٥ هـ لاتشير الى شيخ اربجى ، ولو اشار لعلمنا خلف شنبول ولكن ليس من المستبعد أن يكون المنصب خاليا بسبب الاضطرابات ، وقد ذكر الرواة ان الشيخ الامين شيخ قرى قد خرب مدينة اربجى لشر قصده اهلها فيه ، وكان ذلك في سنة ١١٩٨ ، ومع ذلك فان ولاة المشيخة يظهرون في الوثائق التي صدرت بعد ذلك ، وهذا يعنى ان المشيخة بقيت بالرغم من تخريب المدينة - واقدم شيوخ اربجى ذكرا هنا هو الشيخ شنبول ولد نوه الذى يذكر فيما بين ١١٦٦ و ١١٨٤ ثم يأتى ابنه مدنى ولد شنبول فى سنة ١٢٠٦ ثم ابنه الثانى عدلان ولد شنبول فى سنة ١٢١٣ .

## ٩ - شيخ الحلاوين :

ورد ذكره مرة واحدة وهو الشيخ قاسم ولد محمد وكان ذلك فى سنة ١٢٠٤ .

## ١٠ - شيخ كرده:

ورد ذكره مرة واحدة وهو الشيخ سعيد ولد على المذكور في سنة ١٢١٣ ولسنا نعرف لكرده مكانا .

## ١١ - شيخ كردفان:

وهو يكتب في الوثائق باللام على اضطراد ويبدو ان ذلك هو الاصل (١) . وقد اهتم سلاطين سنار باقليم كردفان الذي كان منطقة نزاع بينهم وبين سلاطين الفور ، وكان بادي الاحمر اول سلطان من سنار يعزو كردفان ، وقد وقعت بينه وبين النوبا وقائع مشهورة . وارسل بادي بن نول بعد انتصاره على الجبشة قوة كبيرة بقيادة عبد الله ود عجيب لضم كردفان وطرده المسبغات وهم اقرباء البيت الحاكم في دارفور وقد استقروا في كردفان وصار حكمه لهم بعد ان هربوا من دارفور اثر نزاع داخلي . وقد تمكن محمد ابولكيلك القائد السنارى من الانتصار على المسبغات بعد معارك طاحنة قتل فيها ود عجيب واوشك ان يتنلى فيها السناريون بهزيمة منكرة ففاز بلقب الوزير الذى بدأ به لاول مرة في بلاط سنار الا أنه توجه بعد قليل الى الشرق وقام باقلابه المشهور فخلع السلطان بادي بن نول واطاع منصب السلطان وقوى شوكة الهمج . ويبدو ان امر كردفان كان مضطربا في هذه الفترة ، فما نحن نجد جماعة من المسبغات بقيادة السلطان خميس تقيم في سنار مما يعنى ان المسبغات كانوا منشقين . وقد امتدت اقامة هؤلاء في سنار حتى بعد ان انتهت حروب المسبغات في كردفان . اما شيخ كردفان فيظهر في الوثائق بعد حرب المسبغات وكانت هذه الوظيفة في اسرة واحدة واولهم ذكرا هو الشيخ على كرار ولد عمر المذكور في السنوات ١١٦٦ و ١١٧٥ و ١١٧٧ هـ ثم النور ولد عمر المذكور في سنة ١١٧٩ ثم ادريس ولد على كرار عمر المذكور في سنة ١١٨٤ ثم على ولد النور عمر المذكور في سنة ١٢٠٦ هـ

(١) الوثيقة رقم ٢١ .

## ١٢ - شيخ السجاده:

وهو ما يعرف احيانا بمقدم السجاده وربما كان هذا هو منصب الشخص الذى يرمى شئون الطرق الصوفية ورجال الدين او يقودهم فى المناسبات العامة ، ودليلنا على ذلك ان شيخ السجاده ليس بحاكم اقليم وانما هو رأس طائفة ولذلك يشار اليه احيانا بالمقدم . وأول شيوخ السجاده ذكرا هو الشيخ شلنكى المذكور فى سنة ١١٤١ ثم الشيخ محمد فى سنة ١١٤٥ . وفى سنة ١١٤٦ وردت الوظيفة بينما سقط اسم شاغلها فى خرم فى الوثيقة ثم يأتى اسم الشيخ بادی فيما بين سنة ١١٧٥ هـ وسنة ١١٨٤ هـ . ويرد اسم الشيخ بلوله ولد بادی فى سنة ١١٩٥ . وقد ادمج هذا المنصب ومنصب ملك برساج فيما بعد وصار يحتلها شخص واحد .

## ١٣ - ملك برساج:

ان اولهم ذكرا هو الملك محمد الذى يرد اسمه فى سنة ١١٤١ ثم الملك نوار فى سنة ١١٥٧ ثم الملك عدلان فى الفترة ما بين ١١٧٥ و ١١٨٤ ثم الملك الضو ولد جميل فى سنة ١١٩٥ ثم الملك احمد ولد عدلان فى سنة ١٢٠٦ وسنة ١٢٢٣ هـ وهذا الاخير يحتل أيضا منصب شيخ السجاده .

## ١٤ - شيخ الحواكره:

يذكر مرة واحدة وهو الشيخ ابوشوا وقد ذكر فى سنة ١١٤٥ هـ .

## ١٥ - سلطان فور المسبعات:

ذكر المؤرخون ان السلطان بادی بن نول ارسل جيشا لفتح كردفان الذى كان يحكمه المسبعات وقد تم له ما اراد على يد محمد ابولكيلك فى سنة ١١٦٠ أو ما بعد ذلك بقليل . وكان المسبعات يحكمون كردفان وهم من اقرباء سلاطين الفور . ولكن ذكر سلطان المسبعات يرد فى وثائق الفونج فى تاريخ سابق لواقعة الفتح الذى تم

على يد ابي لكيلك ، ويبدو من توالى الاسماء وثيقة وراء وثيقة ان السلطان المذكور واهله المسبعات كانوا مقيمين في سنار بصفة دائمة، وقد اشار مخطوط الثبوت الى سلطانهم ووصفه بسلطان عساكر الفور، ومن هنا يمكن ان نقول ان المسبعات الذين تقصدهم فئة أو مجموعة مقيمة بسنار . وقد ذكر المؤرخون جماعات أخرى كانت مقيمة في سنار أو حولها كالنوبة والهمج وتزيد الوثائق على هؤلاء جماعة المسبعات ، ووجود هذه الجماعة في سنار قد يوضح بعض جوانب العلاقة بين مملكة سنار وبين اقليم كردفان كما ان القول بان خميس وجماعته قد هربوا من كردفان بعد نزاع داخلي بين المسبعات له من الشواهد ما يؤيده .

ان اول السلاطين ذكرا هو السلطان خميس ولد جنقل الذي يرد اسمه في السنوات ١١٤١ و ١١٥٦ و ١١٥٧ ثم يأتي بعده ابنه السلطان بدر ولد خميس الذي يرد ذكره في السنوات ١١٦٦ و ١١٧٥ و ١١٧٧ و ١١٧٩ ثم هناك وكيل للسلطان في سنة ١١٨٤ وهو بحر ولد السلطان خميس ويبدو انه تولى الامر بصفة مؤقتة ولهذا يشار اليه بالوكيل لا بالسلطان . وفي سنة ١١٩٥ يرد اسم السلطان آدم ولد خميس ثم اسم السلطان عبد الله ولد السلطان بادي في سنة ١٢٠٦ ولسنا نعلم ان كان هذا من اسرة خميس ولد جنقل ام من اسرة أخرى .

## ١٦ - سلطان قمر :

قمر سلطنة صغيرة في شمال دارفور بين دار المساليت ودار الزغاوة وهي تتبع سلطنة دارفور ، ويبدو ان السلطان الذي يرد اسمه في وثائق سنار احد حكامها أو احد افراد عائلتها المالكة ثم لجأ الى سنار اثر بعض المنازعات في سلطنة قمر أو اثر نزاع مع سلاطين الفور . والسلطان الذي يرد ذكره هو السلطان محمد ، وقد ورد اسمه في السنوات ١١٦٦ و ١١٧٥ و ١١٧٧ ولسنا نحسب ان وجود هذا السلطان في سنار يعني تبعية دار قمر لسنار ولكن اميل الى القول

بانه كان يقود بنى جلدته ممن هربوا معه ، فهو اذن من الزعماء الذين يقودون الجماعات الاجنبية التى استقرت فى سنار .

## ١٧ - شيخ حوش ولد الملك :

ورد ذكره مرتين ، وذلك فى سنة ١١٨٤ و ١١٩٥ والشخص الذى يتولى الشياخة فى الحاليتين هو الشيخ محمد ولد خضر نايل ، ولسنا نعرف معنى لهذه الوظيفة .

## ١٨ - سلطان :

ورد اسم السلطان حماد ولد مابه فى الوثيقة الصادرة فى سنة ١١٦٦ هـ غير ان اسم الموضع قد سقط فى خرم فى الوثيقة .

## ١٩ - سلطان برقو :

هذا سلطان آخر منسوب الى سلطنة من سلطنات الغروب المشهورة وهى سلطنة البرقو أى سلطنة وداى الواقعة غرب سلطنة دارفور ، وحكمه فيما نعتقد حكم سلطان المسبعات وسلطان قمبر اللذين سلف ذكرهما . وقد وقفنا على اسماء ثلاثة منهم : السلطان البرقاوى ، دون ذكر اسم السلطان صراحة فى سنة ١١٥٦ هـ ثم السلطان تكل الله فى سنة ١١٧٥ هـ ثم السلطان آدم فى سنة ١٢١٣ هـ

## ٢٠ - مقدم السواكره :

يذكر الدكتور يوسف فضل ان السواكره اسم طبقة مهمة من زعماء مملكة المقررة ، وقد اعتمد عليهم الملك شمامون فى طرد المماليك كما ان مكمايكل يذكر قبيلة من قبائل الشايقيه تتسمى بهذا الاسم . ونحن نلاحظ ان وظيفة مقدم السواكره قد وجدت فى بلاط قرى أيضا . وتشير الوثيقة رقم ١٥ الى قطعة ارض يملكها الخوجلاب فتقول : «على ان الدار من زمن حماد ولد عجيب فى يد السواكره وظائف السلطنة عليها » وهذا يعنى ان السواكره طبقة من الناس ولهم وظيفة معينة فى الدولة .

وأول زعمائهم ذكرا هو الشيخ عبد الله الوارد ذكره في سنة ١١٤١ والذي لقب بشيخ السواكره ثم يليه الشيخ ادريس ولد نايل الذي يلقب بالمقدم ويرد ذكره في السنوات ١١٥٦ حتى ١١٧٧ ثم الشيخ نايل ولد ادريس نايل الذي يذكر في سنة ١١٧٩ ثم قاسم ولد ادريس ولد نايل المذكور في سنة ١١٩٥ وسنة ١٢٠٦ • ويأتي في النهاية موسى ولد ادريس ولد نايل المذكور في سنة ١٢١٣ •

## ٢١ - مقدم القوارية :

لسنا نعرف من هم القوارية وأول مقدميهم ذكرا هو الشيخ محمود الذي يذكر في سنة ١١٤١ و ١١٥٦ و ١١٥٧ ثم ابنه محمد ولد محمود الذي يرد ذكره فيما بين سنة ١١٦٦ وسنة ١١٧٩ هـ ثم احمد ولد محمود المذكور في سنة ١١٨٤ ثم الشيخ ولد تكتك ولد الشيخ النور قندلاوى في سنة ١١٩٥ • وقد وصف الشيخ تكتك في احدى الوثائق بلفظ الجندى • ويأتي على ولد محمود في وثيقة سنة ١٢٠٦ هـ ثم بادى ولد النور في وثيقة سنة ١٢١٣ هـ •

## ٢٢ - مقدم ابوسنون :

هناك قبيلة في اقليم وداى « تشاد حاليا » تسمى اب سنون ويقال ان مؤسس البيت الحاكم في سلطنة وداى كان ينتمى الى هذه القبيلة وهناك جبل في كردفان يدعى جبل ابوسنون ولسنا نعرف ان كان اهل هذا الجبل فرع من تلك القبيلة او يمتون اليهم بصلة أو هم قوم مستقلون عنهم ، ومن المحتمل ان جماعة من المهاجرين من هذه المنطقة أو تلك كانوا موجودين في سنار بقيادة مقدمهم • ويبدو ان هناك جماعة من قبيلة أخرى تحت هذا المقدم اذ ان هناك واوا بعد « سنون » ثم خرما ونحن نعتقد ان اسما معطوفا على سنون قد سقط

في هذا الخرم . ويذكر مقدم اب سنون مرة واحدة وهو ادريس ابوفديره المذكور في وثيقة ١١٧٧ هـ .

## ٢٣ - مقدم الخيل :

كان يتولى هذه المقدمة في سنة ١١٤١ الشيخ رجب ثم جاء الشيخ على ولد تومه في وثائق سنة ١١٥٦ وسنة ١١٥٧ . ويذكر المؤرخون ان شخصا يدعى ولد تومه قد تولى الوزارة (١) في عهد بادى بن نول وقد قتل هذا الوزير في حرب المسبعات ولكننا لم نستطع ان نحدد بوجه قاطع شخصية هذا الوزير ، هل هو على ولد تومه الذى يتولى مقدمة الخيل ، اى الفرسان ، هنا ام هو محمد ولد تومه على ما يزعم كاتب الشونه ام هو شخص يختلف عنهما معا ؟ ويذكر المؤرخون ان محمد ابالكيلك كان يتولى مقدمة الجند في حرب الحبشة ، ويبدو ان هذا المنصب كان من اعظم مراتب الدولة ووظائفها .

## ٢٤ - مقدم بيت الهدوم :

وربما يقصد به الشخص الذى يتولى حفظ ازياء الدولة وقد ورد ذكر هذه المقدمة مرتين : الشيخ الضو ولد الفالح في سنة ١١٧٩ والشيخ محمد ولد ناصر في سنة ١١٩٥ .

## ٢٥ - مقدم العدة :

وهو المسئول عن المعدات الحربية ، واقدم مقدمى العدة ذكرا هو الشيخ نايل المذكور في سنة ١١٤١ و ١١٥٧ ثم الشيخ فضل الله ولد شمردل المذكور في سنة ١١٧٥ وسنة ١١٧٧ هـ ثم حماد ولد دوكة المذكور في سنة ١١٧٩ .

---

(١) انظر اعلاه ما ذكرناه عن ظهور الوزارة في بلاط سنار ويبدو ان هنا خلطا بين مقدم الخيل وبين الوزير واحسب ان ذلك عائد الى ان مقدم الخيل كان يمثل اعظم مراتب الدولة وارفعها كما هو الشأن بالوزارة



## ٢٦ - مقدم القواويد:

يذكر الاستاذ الشاطر بصيلى وزميله الدكتور محمد مصطفى زيادة فى تحقيقهما لمخطوطة كاتب الشونه ان كلمة القواويد تعنى جمع قائد وعلى هذا فان المقصود بمقدم القواويد هو قائد القواد ، ولكن لم يعرف ان الفونج عرفوا منصب القائد العام للجيش ، وكان السلطان يولى الوزير عادة على الجيش اذا نشبت الحرب أو مقدم الخيل أو غيره من الكبار . واذا صح وجود قائد عام فانه لا يعقل ان يكون مكانه فى موخرة الوثيقة والا يذكر الا نادرا . ويبدو ان القواويد جماعة من المستوطنين فى سنار كالنوبة والمسبعات أو قبيلة من القبائل التى تعضد السلطان . وربما لهذا اشير اليهم احيانا بقواويد السلطان (١) وحاكمهم ليس بحاكم مقاطعة بدليل لقب المقدم الذى يطلق على رؤساء الجماعات . واقدم مقدمى القواويد ذكرا هو الشيخ جابر المذكور فى سنة ١١٥٦ وسنة ١١٥٧ ثم الشيخ . . . يحيى المذكور فى سنة ١١٨٤ والذى سقط اسمه الاول فى خرم فى الوثيقة ثم الشيخ عبد الله بن جابر المذكور فى سنة ١٢١٣ هـ .

## ٢٧ - وكيل الدار:

ورد ذكر الوكيل مرة واحدة فى وثيقة سنة ١١٨٤ وهو بادى ولد قدا وربما كان هذا اسم الموظف أو الشخص الذى يشرف على اراضى وممتلكات السلطان أو يحكم بعض المقاطعات التى تحت حكمه مباشرة .

## ٢٨ - القاضى:

تولى القضاء فى عهد بادى بن نول القاضى عبد الحميد وقد ورد ذكره بهذه الصفة فى سنة ١١٤١ (٢) وسنة ١١٥٧ (٣) والقاضى ابراهيم الوارد ذكره فى سنة ١١٤٥ (٤) وكان الشريف عمر يتولى القضاء فى سنة ١٢٠٦ (٥) والمقصود بالقاضى هنا هو قاضى سنار . ومن هنا يدرك ان منصب

(١) الوثيقة رقم ٢١ (٢) الوثيقة رقم ٢٩ (٣) الوثيقة رقم ٣

(٤) الوثيقة رقم ٣٠ (٥) الوثيقة رقم ٢٨

القاضي كان منصبا ثابتا . وفي بعض الحالات كانت المنازعات تحول لاحد العلماء لينظر فيه فيسمى الحاكم كما هو الحال بالنسبة للشيخ ضيف الله وابنيه .

## ٢٨ - الخطيب:

تولى هذا المنصب عبد الحفيظ ولد نونو وقد ورد ذكره في وثيقة سنة ١١٤١ (١) وسنة ١١٥٦ (٢) . وقد جاء بدله الخطيب عبد اللطيف في الوثيقة الثالثة الصادرة حوالي ١١٥٧ . وقد اناب عنه ابنه عمار ولد عبد الحفيظ في وثيقة سنة ١١٤٥ دون ان تكون له صفة الخطابة . وقد ذكر ان الخطيب عبد الحفيظ كان من مشاهير العلماء وان السلطان بادى بن نول قد قتله في سنة ١١٧٠ . ويبدو من هذا ومن تولية عبد اللطيف منصب الخطيب حوالي ١١٥٧ هـ (٣) ان نجم عبد الحفيظ كان قد أفل قبل مقتله بزمن . وقد تولى هذا المنصب نوار ولد عمار في عهد دكين . والمقصود بالخطيب هو امام المسجد وخطيبه .

## ٢٠ - المؤذن:

وقد ورد ذكره مرة واحدة ، وهو مؤذن المسجد . وكان يتولاه عثمان ولد بلى عندما صدرت وثيقة بادى بن دكين .

## ٢١ - الكاتب:

يذكر كتاب الوثائق اسماءهم في مؤخرة الشهود مع النص بانهم حرروا المكتوب وشهدوا عليه . وقد تولى الكتابة للسلطان بادى بن نول كاتبان هما يعقوب بن حميرا ومحمد عبد الغنى ، كما تولى خضر ابراهيم وهو حفيد يعقوب ، الكتابة للسلطان بادى بن دكين وللسلطان رانفى . وقد كتب محمد الفكى احمد للشيخ رحمه ولد يونس ، وكان

---

(١) الوثيقة رقم ٢٩ (٢) الوثيقة رقم ١ (٣) الوثيقة الثالثة :

لشيوخ قرى أيضا كتاب • ويأتى الكتاب والقضاة والخطباء من طبقة  
الفقهاء • ويبدو ان الكتابة للسلطان قد اصبحت وراثية •

## ٢٢ - آخرون:

يرد اناس آخرون فى قائمة الشهود بغير من ذكرنا وهؤلاء لا  
يشغلون مناصب معينة وانما هم من جملة الاعيان •

ويرد بعض هؤلاء ضمن شيوخ المناطق ، ولكن لا تذكر لهم صفة  
كالشيخ محمد ولد على وبادى ولد هاكيت •

## مشيخة العبدلاب:

ويرد فى وثائق العبدلاب وحكام منطقة شمال الخرطوم اسماء  
وظائف ومقاطعات واقاليم كثيرة واسماء الشيوخ والموظفين الذين كانوا  
يتولونها واليك البيانات التى استطعنا رصدتها اعتمادا على وثائق  
الارض : -

## ١ - سيد القوم:

يأتى سيد القوم فى مقدمة وثائق العبدلاب واحيانا نجد اكثر من  
شخص واحد يحمل هذا اللقب • وقد اشار بروس أيضا الى وجود هذا  
اللقب فى سنار ولكن وثائق التونج نفسها لا تنص على الوظيفة وانما  
تنص على الجندى وتذكر اشخاصا فى المقدمة دون ذكر صفاتهم • وقد  
وردت وظيفة الجندى فى وثائق قرى غير ان الجندى لا يأخذ نفس  
اهمية سيد القوم • وفى وثيقة ١١٨١ نجد ثلاثا ممن يحملون لقب سيد  
القوم هم محمد وتام وخوجلى ، وفى وثيقة صادرة بعد ١١٨٤ هـ نجد  
محمد وتام فقط ، ونجد بشير سيد القوم مذكورا فى سنة ١٢٠٩ و  
سنة ١٢١٣ وفى الوثيقة الصادرة بعد ١٢١٥ • اما صالح سيد  
القوم فمذكور فى سنة ١٢٠٩ و سنة ١٢١٣ و ١٢١٤ وفى الوثيقة الصادرة  
بعد ١٢١٥ والوثيقة الصادرة بعد ١١٨٤ وفى سنة ١٢٢٦ •

## ٢ - المساعيد :

وهم قبيلة ، وقد ورد من شيوخهم اربعة هم البشير ولد الفقه دفع الله في سنة ١١٨١ ثم البشير ولد النعيم المذكور في الوثيقة الصادرة بعد سنة ١١٨٤ وفي سنة ١٢١٥ . ثم يأتي عثمان ولد فاطر في سنة ١٢١٤ ومحمد ولد فاطر في سنة ١٢٢٦ .

## ٣ - شيخ الدانياب :

اولهم حماد بن عربى الذى اصدر الوثيقة الخامسة والمذكور في الوثيقة الصادرة بعد ١١٧٢ ثم في ١١٥٧ ويليه مبدا المذكور في ١٢١٣ و ١٢١٤ ثم ابراهيم في سنة ١٢١٤ ثم طه ولد احمد في الوثيقة الصادرة بعد ١٢١٥ ثم في الوثيقة الصادرة في سنة ١٢٢٦ هـ .

## ٤ - ملك الجموعية :

الجموعية قبيلة تسكن حول الخرطوم وقد جاء ذكر ملكهم أو مكهم كثيرا في المنازعات ، بل انه افتى بان قطعة من الارض خالية من انواع الجبايات . وأول ملوكهم ذكرا هو الشيخ حميدان بن كدنب المذكور في سنة ١١٧١ ثم الشيخ ادريس المذكور في سنة ١٢١٣ و سنة ١٢١٤ ثم ابراهيم بن نايل المذكور في سنة ١٢١٥ . وفي الوثيقة الصادرة بعد ١٢٢٥ وفي سنة ١٢٢٦ نجد شيخا يدعى ابراهيم ، ولا تذكر الوثيقة اسم ابيه ولسنا نعرف ان كان هو ابراهيم نايل نفسه ام ملك غيره . ثم يرد ذكر ابوبكر سليمان في الوثيقة السادسة عشر .

## ٥ - مقدم الخيل :

وهذا يعد من الوظائف المشتركة بين العبدلاب والفونج . واقدم مقدمى الخيل ذكرا هو الشيخ عمر ولد احمد ولد نايل الملقب بسيد الخيل والذي يرد ذكره في الوثيقة الصادرة في ١١٨١ ثم يأتي ذكر الشيخ حسب الله ولد نايل المذكور في الوثيقة التاسعة عشر ، وهى صادرة بعد

سنة ١١٨٤ ثم الشيخ فضل ولد بشارة في الفترة ما بين سنة ١٢١٤ وسنة ١٢٢٦ ، ولكن هناك شخصا آخر يدعى على يتولى هذا المنصب في وثيقة سنة ١٢١٥ كما ان هناك شخصا يدعى المبارك يتولى مقدمه خيل الحلفاية في سنة ١٢١٥ وشخصا آخر يدعى عاصى القديتولى منصب مقدم خيل الشيخ الداخلى في سنة ١١٧٥، ومن هنا نشتم ان للفرسان قيادات متعددة .

## ٦ - الجندى :

وهو يسمى أيضا جندى السوق ، هو الشخص الذى يتولى حكم المدينة وقد وجدت وظيفته فى سنار أيضا . وفى سنة ١١٧٥ كان يتولى جنديا قري الشيخ ولد تكتك وجاء بعده حماد ثم دفع الله جنديا قري الذى يرد اسمه فيما بين ١٢١٣ وسنة ١٢١٥ ثم جابر ، وهو يلقب أيضا بجندي قري ، المذكور فى سنة ١٢٢٦ .

## ٧ - سيد العدة :

اي آلات الحرب ، وتذكر الوثائق اثنين منهم هما حسن المذكور فى وثيقة ما بعد سنة ١١٧٥ هـ ومحمد المذكور فى وثيقة ما بعد سنة ١٢١٥ هـ .

## ٨ - مقدم القواويد :

ان وظيفة مقدم القواويد كانت موجودة فى سنار وفى قري وقد ذكرنا كلاما عنها عند عرضنا لوظائف سنار . وتذكر وثائق قري شخصين توليا هذه الوظيفة وهما بلال الذى يذكر فى الوثيقة الصادرة بعد ١١٨٤ وحمد ولد شاور المذكور فى سنة ١٢٠٩ .

## ٩ - مقدم السلطية :

السلطية قوم غير معروفين (١) وتذكر الوثائق مقدمين لهم وهما عبد الله ولد مكاوى فى سنة ١١٨١ وفى الوثيقة الصادرة بعد ١١٨٤ ثم عسيلي المذكور فى سنة ١٢١٣ وسنة ١٢١٤ هـ .

(١) علق البروفسير عبد الله الطيب على هذا بقوله :  
الراجع عندي ان السلطية هي الحربه بدليل الكلمة الشعبية  
المعروفة : بال فى الجحر السلطية جاتك

## ١٠ - مقدم السواكره:

وقد تقدم الكلام عنهم عند كلامنا عن وظائف سنار ، والمذكورون من مقدميهم ثلاثة هم بلال في سنة ١١٨١ وعجيب بعد سنة ١١٨٤ ونور في سنة ١٢١٣ و سنة ١٢١٤ .

## ١١ - شيخ دبركى:

وهذه مقاطعة صغيرة ، وورد في الوثائق من شيوخها قنديل ولد محمد ولد قبرت في سنة ١١٨١ واحمد ولد الرضى في سنة ١٢١٣ وسنة ١٢١٤ هـ .

## ١٢ - شيخ العبوداب:

ورد ذكر الشيخ وديدى ولد ضياب في سنة ١١٨١ .

## ١٣ - شيخ الحلفاية:

والحلفاية هي العاصمة الثانية للبدلاب ، وقد سبق ذكر مقدم خيل الحلفاية . ويلاحظ ان المبارك الذى تولى مقدمة خيل الحلفاية يتولى أيضا شياختها . أما احمد ولد المبارك فيعرف أيضا بوكيل الحلفاية ويبدو ان البدلاب صار لهم وكلاء في الحلفاية في أول الامر ثم نقلوا اليها عاصمتهم أيضا مؤخرًا. ويذكر من شيوخ الحلفاية والوكلاء مرناتى ولد على المذكور في سنة ١١٨١ وهو الذى يذكر في وثائق الخوجلاب والذى احيلت له دعاويهم ليعرضها على الشرع وهناك المبارك في سنة ١٢١٣ ثم احمد ولد المبارك في سنة ١٢٢٦ هـ .

## ١٤ - زيات الشيخ:

الشيخ العجب ولد البشير المذكور في الوثيقة الصادرة بعد سنة ١١٨٤ هـ .

## ١٥ - شيخ القوز:

نص على الوظيفة في وثيقة ما بعد سنة ١١٨٤ .

## ١٦ - العقيد:

وليس يعرف هل هذا لقب عسكري ام مدنى في قرى ، وهو يعنى في دارفور حاكم اقليم ، وقد نصت وثيقة ما بعد سنة ١١٨٤ على اربعة يتولون المنصب في نفس الوقت وهم : مر الجواب وجاد الله ولد متيسه وامين وادريس ولد الصنب .

## ١٧ - شيخ حلة حمد:

وهى في مدينة الخرطوم بحرى حاليا وقد ذكر من شيوخها شمام ولد عبد الله في سنة ١٢١٣ وسنة ١٢١٤ .

## ١٨ - الوكيل:

ورد لقب الوكيل كثيرا ولكن رصد بياناته ومواضعها لم يساعدنا في تكوين فكرة عنه . فالوزير ابولكيلك يشير في خطابه الى شيخ قرى الى وكلائه . ثم تذكر الوثيقة العاشرة الوكيل الارباب عبد الله ، وهناك وكيل الراو بادى ولد قدا ثم هناك انسه ولد قدا وكيل الراو أيضا . ولكن لا يبدو ان السنارين عرفوا الوكيل وانما كان هذا الامر في قرى فقط . والذين تذكرهم الوثائق هم : -

الشيخ ضياب ولد بادى في سنة ١٢١٣ وسنة ١٢١٤ .  
الشيخ عبد الله بن الشيخ عمر في سنة ١٢١٣ و سنة ١٢١٤ .  
الشيخ احمد ولد المبارك في سنة ١١٢٦ وهو يلقب بوكيل الحلفاية  
الشيخ الارباب مسمار في سنة ١٢٢٦ وهو يلقب بوكيل قرى  
ويبدو انه قد صار لشيخ قرى وكيلان ينوبان عنه احدهما في قرى  
والثاني في الحلفاية .

## ١٩ - العلماء:

وتذكر الوثائق عددا من العلماء ، منهم القضاة : القاضى ضيف الله وابنه محمد وابنه الثانى دفع الله ثم عبد العزيز الشريف محمد المهدي .

وهناك العلماء والفقهاء ( الفقراء ) ، وهم يضعون فاصلا بين الفقراء وبين العلماء ، فالعالم عالم وفقهه في حين ان الفقيه ليس عالما بالضرورة . وهناك المصلى بشيخ قرى ومعلم أولاده .





## النصـوص

- أ - مجموعة الكدرو
- ب - وثيقة العركيين
- ج - مجموعة خليفة الشيخ خوجلى
- د - مجموعة السيد الصادق النور



## حجة سلطانية ووثيقة ملوكية صادرة عن السلطان بادى بن السلطان نول - سلطان سنار

—●—

(٢) بسم الله (الرحمن الرحيم) الحمد لله الذى بلغ الرسول ونحن (آمنابه)

الواثق بالله والرسول  
ابن السلطان نول  
السلطان بادى ١١٣٧

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية بمدينة سنار المحروسة المحمية أجلها  
الله تعالى / لدا متوليها الذى ايده الله بالنصر والتمكين والرفعة  
والتحصين وجعله ظلا (ظليلا) (٤) / ياوى اليه كل مسكين الذى هو فى الدنيا  
سعيد وفى الآخرة ان شاء الله شهيد من انطوى / باطنه على الصفا وظاهره  
على الصدق والوفا الصادق فى قوله الامين فى فعله / الذى اذا قال  
صدق واذا تكلم بالحق نطق مولانا السلطان بن السلطان السلطان  
بادى بن السلطان نول نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القراءان العظيم  
والنبي الكريم / امين امين يارب العالمين الى حضرت كل من تقف عليه هذه  
«الوثيقة» (٥) والناظر لمافيها من الحقيقة وبعد فان السلطان المبرور المويث  
المنصور تصدق / على الفقيه محمد السيد بن الشيخ عبد الهادى بن  
الشيخ محمد ولد دوليب والفقيه / دوليب بن الفقيه محمد بدار  
الكدرو المعلومة الحدود والبقعه فحد (ها) / من جهة الصعيد المشايخة

(١) الوثيقة رقم ١ فى مجموعة الكدرو  
(٢) اضفنا « الرحمن الرحيم » اعتمادا على ما جاء فى الوثيقة التاسعة  
واضفنا ( آمنابه ) لان الوثائق التى نشرها الاستاذ صادق النور  
نصت على ذلك .

(٣) الختم السلطاني

(٤) ظليلا : - انظر نفس القول فى الحادية عشر وغيرها .

(٥) الوثيقة : غير واردة فى الاصل ولكننا اضفناها للتوضيح - انظر

الحادية عشر والرابعة .

ومن جهة السافل الجعليين ومن جهة الغرب/ مرز الجعليين المعلوم ومن جهة الصبح درب الجمل المعلوم صدقة / لوجه الله تعالى وطلباً للشواب في دار الماب وليوم لاينفع فيه مال ولا بنون / الا من اتى الله بقلب سليم وصارت الدار المذكورة بحدودها المعلومة ملكاً / لهؤلاء المذكورون ولذريتهم وذرية ذريتهم الى ان يرث الله الارض ومن عليها (١) / وهو خير الوارثين سالمة مسلمة من جميع الشرور والسبل والمضار لا عليها دم و / ولا حسب ولا غلوق ولا نزول ولا توراة ولا كليقة ولا مخلا ولا سنسنه ولا عاده ولا عانه ولا سبلة من السبل حجر دارهم عندهم في ايدهم وحكم دارهم / في ايدهم وحربتها في ايدهم الله الله لا احدا يقربها ولا يدينها ولا يقف / عليهم ونؤكد عليكم يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرای الذين من تحتهم / الى حد ملكى كله خصوصاً الشيخ اونسه ولد سرير ومن بعده الى قيام الساعة) / لا احدا منكم يتعرض لهذه الصدقة ومن تعرض لها بعد كلامى هذا فقد عرض نفسه / للهلاك والحذر ثم الحذر من المخالفة والمخالف لا يلوم الا نفسه حضر ذلك وشهد / ( به الشيخ ) (٢) بشر والجندي محمد والشيخ عزوزه وكيل حوش ناصر خال الملك والشيخ عبد الله / (شيخ) قرى والشيخ سليمان شيخ اليس والشيخ على ولد شاور شيخ التاكه / (والشيخ على) (٣) ولد حسن شيخ اتره والشيخ محمد قيلي شيخ بيله والشيخ قاسم شيخ القرين / (والشيخ فاطر شيخ) (٤) البحر والشيخ محمود شيخ القواريه والشيخ ادريس مقدم السواكره / (والسلطان) (٥) خميس سلطان فور المسبعات والشيخ على ولد تومه مقدم الخيل (٥٠٠)/(٥٠٠) شيخ جا(بر) مقدم (٦) القواويد

(١) هنا علامة وضعت في آخر السطر للمء الفراغ منعاً للتزوير

(٢) انظر لقبه في الحادية عشر

(٣) انظر الوثيقة الحادية عشر والرابعة

(٤) انظر الحادية عشر

(٥) السلطان : - انظر نفس اللقب في الحادية عشر .

(٦) انظر الرابعة والحادية عشر

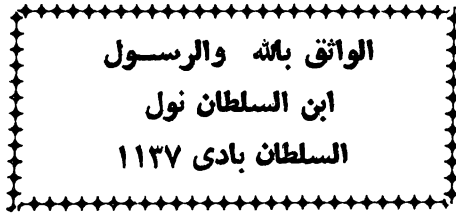
(٧) ولد كورى : - انظر آدم ولد كورى في الوثيقة الحادية عشر .

والشيخ آدم ولد (كورى) (٧) / (٠٠٠) والفقہ ( عبد الحفيظ (٠٠٠) /  
والفقيه عثمان (٠٠٠٠٠) / السلطان البرقاوى والفقيه / محمد بن  
عبد الغنى وكاتب الوثيقة / يعقوب حميرا وكفا بالله شهيدا / سنة  
١١٥٦ (١) من الهجرة / النبويه على صاحبها افضل الصلاة وازكى  
السلام •

---

(١) يوافق ذلك ١٧٤٣ - ١٧٧٤٤م

## حجة سلطانية ووثيقة ملوكية صادرة عن السلطان بادى بن السلطان نول - سلطان سنار



حجة سلطانية ووثيقة ملوكية بمدينة سنار المحروسة المحمية  
(اجلها) / (الله تعالى لدا متوليها الذى ايده) (٢) الله بالنصر والتمكين  
والرفعة والتحسين وجعله (ظلا) / (ظليلا ياوى اليه كل مسكين) (٣)  
الذى هو فى الدنيا سعيد وفى الآخرة ان شاء (شهيد) / (من انطوى  
باطنه على (٤) / الصفا وظاهره على الصدق والوفا الصادق فى قوله/  
(الامين فى فعله الذى (٥) ) اذا قال صدق واذا تكلم بالحق نطق مولانا  
السلطان(ن) / (بن السلطان السلطان) (٦) بادى بن السلطان نول نصره  
الله الرحمن (الرحيم) / (بجاه القراءان العظيم) (٧) والنبي الكريم  
امين امين يارب العالمين الى (حضرت) / كل من تقف عليه هذه (٨)  
الوثيقة والناظر لما فيها من الحقيقة وبعد فان (السلطان)/ المبرور المويد  
المنصور (٩) تمّم للفقير عبد الهادى ولد محمد ولد عبد الها(دى) / ولد  
دوليب زريبة جده محمد ولد دوليب التى هى سابق بيده لا من

- 
- (١) الوثيقة رقم ٤ فى مجموعة الكدرو
  - (٢) انظر الاولى والحادية عشر
  - (٣) انظر الاولى والحادية عشر
  - (٤) انظر الاولى والحادية عشر
  - (٥) انظر الاولى والحادية عشر
  - (٦) انظر الاولى والحادية عشر
  - (٧) انظر الاولى والحادية عشر
  - (٨) انظر الاولى والحادية عشر
  - (٩) انظر الاولى والحادية عشر

«جيرانه» (١) ولا من جيرانه ولا من نسابته الذي في زريته لا احداً يقربهم ولا (يدنيهم) / ولا يتعرض لهم في جاههم لا في قليل ولا في كثير ولا في بيع ولا شرا ولا في (تورات) (٢) ولا في دم ولا في مخلا ولا في كسره وانهم سالمين مسلمين من جميع الشرور (والسبل) / والمضار والخدم لا احداً يقربهم ولا يدنيهم ولا يقف لهم على طريق حبلهم (الرمي) / لايشيله زول ونوكد عليكم يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرای الذين من تحتهم / الى حد ملكي كله خصوصا الشيخ عبد الله ولد عجيب وشيوخه ومقاديمه وملوكه وبنقله وجرايهم خصوصا الشيخ مسند ولد ابراهيم وجرايه وخدامه والشيخ ستوه / ولد محمد ولد الوثاوي وجرايه وخدامه والارباب محمد ولد الملك على وجرايه / وخدامه والملك عون الله ملك الخندق وجرايه وخدامه والملك الزبير / وجرايه وخدامه والملك موسى ولد امامه ولد الدفار وخدامه وجرايه والملك صلاح وخدامه وجرايه وملوك الجابريه وخدامهم وجرايهم / وجميع من هو تحت ملكي لا احداً منكم يتعرض لهذا الجاه ومن تعرض (اليهم بعد) كلامي هذا فقد عرض نفسه للهلاك والحذر ثم الحذر من المخالفة (والمخالفة) / لا (يلوم) الا نفسه حضر ذلك وشهد به الشيخ بشر والجندي محمد والشيخ عبد الله شيخ قري / (والشيخ) فاطر شيخ (البحر والشيخ على ولد شاور) (٣) شيخ التاكة والشيخ على شيخ اتبره والشيخ محمد قيلي شيخ (بيلة ٠٠٠٠ والشيخ) شيخ البحر والشيخ محمود مقدم القوارية / (٠٠٠٠٠ السلطان) خيمس سلطان فور المسبغات والشيخ جابر (مقدم / القواويد) (٤) والشيخ على ولد

(١) كلمة غير واضحة « وجيرانه » من وضعنا على اعتبار انه كررها في الكتابة .

(٢) انظر الوثيقة الاولى .

(٣) انظر الاولى والحادية عشر

(٤) انظر الوثيقة الاولى

تومه (مقدم (١) الخيل والشيخ عزوزه مقدم حوش ناصر خال  
(الملك ٠٠٠٠٠) (٢) (٠٠٠٠٠) (٣) بالله تم في شهر الله رجب سنة ١١٥٧  
(الف ومائة وسبعة) وخمسين (٤) من الهجرة) على صاحبها (السلام) .

---

(١) انظر الوثيقة الاولى

(٢) انظر الوثيقة الاولى

(٣) ما بعد هذا في الهامش .

(٤) يوافق ذلك ما بين ١٠ أغسطس و ٨ سبتمبر سنة ١٧٤٤ م



الوائق بالله والرسول  
ابن السلطان نول  
السلطان بادى ١١٣٧

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية بمدينة سنار المحروسة المحمية اجلها  
الله تعالى / لدامتوليها الذى ائده الله بالنصر والتمكين والرفعة والتحسين  
وجعله ظلًا ظليلاً ياوى / اليه كل مسكين الذى هو فى الدنيا سعيد وفى  
الآخرة انشا الله شهيد من انطوى باطنه / على الصفا وظاهره على  
الصدق والوفا الصادق فى قوله الامين فى فعله الذى اذا قال صدق / واذا  
تكلم بالحق نطق مولانا السلطان بن السلطان السلطان بادى بن  
السلطان / نول نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القراءان العظيم والنبي  
الكريم امين امين يارب العالمين / الى حضرت كل من تقف عليه هذه  
الوثيقة والنظر لما فيها من الحقيقة وبعد فان السلطان (ن) / المبرور المويّد  
المنصور تصدق على الفقيه السيد عبد الهادى بن الشيخ محمد ولد  
دوليب بساقية / الشقايق المعلومة الحدود والمكان فحدها من جهة  
السافل حسن ولد عرفات / ومن جهة الصعيد عجيب ولد كرىثو الى عند  
خور المنقلبة / ومن عند الخور حديدها / من جهة الصعيد على ولد الحاج  
ومن جهة السافل الكشوناب ومن جهة الصباح ( ٥٠٠٠٠ ) / ( ٢ ) دار  
ولد عجيب ومن جهة الغرب اصل البحر المعلوم الله لا احدأ يتعرض  
لهذه الصدقة (٢) وصارت الدار المذكورة بحدودها المعلومة ملكا للفقيه  
السيد وذريته لاتباع ولا (فيها) (٣) / ولا فيها منازع صدقة خالصة  
لوجه الله وطلباً للشواب فى دار الماب وليوم لا ينفع / فيه مال ولا بنون  
الا من أتى الله بقلب سليم سالمة مسلمة من جميع الشرور والسبل /

(١) الوثيقة رقم ١١ فى مجموعة الكندرو

(٢) كلمة غير واضحة .

(٣) بعد (تباع ولا) كلمة غير ظاهرة . ذكر كاتب الوثيقة الرابعة -

والمضار لا عليها دم ولا حسب ولا علوق ولا نزول ولا كليقة ولا سنسنه ولا مخلا / ولا سبلة من السبل وحكم داره في يده من جهة الحربة والحجر ونوكد عيلكم يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرأى الذين من تحتهم الى حد ملكى كله خصوصاً / اونسه ولد سرير ومن بعده الى قيام الساعة لا احدأ يتعرض لهذه الصدقة/ومن تعرض لها فقد عرض نفسه للهلاك والحذر ثم الحذر من المخالفة والمخالف / لا يلوم الا نفسه حضر ذلك وشهد به الشيخ بشروالجندى محمد والشيخ عزوزه وكيل / حوش، ناصر خال الملك والشيخ عبد الله شيخ قرى والشيخ سليمان شيخ اليس والشيخ على/ ولدشاور شيخ التاكة والشيخ على ولد حسن شيخ اتبره والشيخ محمد قيلي شيخ بيده/ والشيخ قاسم شيخ القربين والشيخ فاطر شيخ البحر والشيخ محمود مقدم القواريه/ والشيخ ادريس (مقدم) السواكره والسلطان خميس سلطان فور المسبعات والشيخ / (على ولد تومه مقدم) (١) الخيل والشيخ نايل مقدم العده والشيخ جابر مقدم / (القواويد) (٢) والشيخ اونسه) ولد جمعه والشيخ ادم ولد كورى والملك نوار ملك برساج (شيخ ٠٠٠٠) السجاده والقاضى عبد الحميد والخطيب عبد اللطيف والارباب دفع الله / (٠٠٠ ولد اونسه والفقيه على مونه) والفقيه عثمان وتكل الله ٠٠ (٣)

قولا مشابهها لهذا فقال « ولا فى شرا » واذا صح انه اراد ان ينص على الشراء فان الكلمة الساقطة هي (تشتري) ولكن الفراغ الذى تشغله هذه الكلمة اكبر مما فى الوثيقة ويقرب الى الظن انه كتب « لاتباع ولا فيها» ثم بدأ السطر التالى بكلمة (فيها) اى ان الكلمة الساقطة هي : « فيها» . والدليل على ذلك ان كتاب الوثائق عادة يعقبون فى السطور وان قوله « اولا » فى السطر التالى كتب خارج المساحة المكتوبة مما يدل على انها كتبت بعد ان ادرك الكاتب تكرار كلمة « فيها » .

(١) انظر الوثيقة الاولى والرابعة

(٢) انظر الوثيقة الاولى .

(٣) صدرت حوالى ١١٥٧ هـ ويوافق ذلك سنة ١٧٤٤ - سنة

١٧٤٥ م

## خطاب من الوزير محمد ابلكيلك الى الارباب بادي بن عبد الله

الحمد لوليه والصلاة والسلام على نبيه

الوائق بالملك الهادي  
الشيخ محمد بن المرحوم  
الشيخ بادي ١١٦٠

من حضرت من اعزه الكريم ولايفارقه ان / شا الله الخير والنعيم  
الذي هو في الدنيا سعيد / وفي الاخرة ان شا الله شهيد صادقت (٢)  
القبائل / ومشهور الفضائل الصادق في قوله الامين / في فعله الذي  
اذا قال صدق واذا تكلم (بالحق) نطق / الواثق بالملك الهادي الديان  
الشيخ محمد / ابلكيلك وزير السلطان الى عند الارباب بادي / بن  
الشيخ عبد الله (٣) اما بعد فيسلم عليك الشيخ / محمد جزيل السلم  
ويقول لك سبب الجواب اليك / من جهت دار قاس الفقه السيد  
الكريده / الفقه السيد انت عارفه صاحبه وفي بطن بيته / ذ الحين قوم  
بنفسك وامنع الدليباب منها وا / نكان اخذوا فيها فرد مطلق اخذه  
منهم ورده / لى سياده ولاتتهاون بامرهم انا ما بلوم زولا (بعدهما) (٤)  
اعلمتك وانذرتك من الخلاف (٥٥٥٥) (٥) / (بامرکم) على امانت / (٦)  
مكتوب سيدى / الملك بادي الفقه السيد في زمانه / يزيده ما  
(بنفع — ٥٥) (٧) وم — (٥٥٥٥) / (الله الاله) / لا احد  
يعارضهم (والمخالف) (٨) لكلامى لا (يلومن الا / نفسه والسلام) (٩)

(١) الوثيقة رقم ٦ في مجموعة الكدرو

(٢) صادقت : كلمة غير واضحة

(٣) بادي هذا ليس شيخا على قري وانما هو احد اقرباء الشيخ

وربما كان حاكم اقليم او وكيل لشيخ قري .

(٤) بعدهما : من وضعنا وهو مما يقتضيه السياق .

(٥) ما بعد هذا في الهامش

(٦) بامرکم على امانت: غير واضح في الاصل وهذا مجرد اجتهاد .

(٧) جزء من كلمة غير واضحة والجزء الثاني ساقط في الخرم .

(٨) والمخالف: الجبر باهت في هذا المكان .

(٩) صدرت بعد ١١٦٠ هـ ويوافق ذلك بعد سنة ١٧٤٧ م

حجة قطعية ووثيقة عرفية صادرة  
عن شيخ الدانياب حماد بن عربي

٨٦٤٢  
فرغل الجيلي  
م ع ر و ف ش ق ي ق  
ال ن ع م ا ن ي (٤)

(٢) الحمد لوليه  
الصلاة والسلام على نبيه

(٣) ٥

حُجَّةٌ قَطْعِيَّةٌ ووثيقةٌ عَرَفِيَّةٌ محررةٌ مرضيَّةٌ بالديار الفنجيَّة / لدا  
متوليها والحاكم عليها وما فيها شيخ الدانياب الشيخ حماد بن المرحوم /  
الشيخ عربي حفظه الله وتولاه ونصره على جميع اعداءه اما بعد ان الشيخ /  
حماد المذكور تصدق على الفقه السيد بن الفقه عبد الهادي بن الشيخ /  
محمد ولد دوليب بأرضاً مَوَاتٍ وَبَثُورٍ لَيْسَ فِيهَا عَمَارَةٌ تَلِكُ الدار  
معلومة / الحدود والبقعة والمكان حدها من جهة الصبح سيال العنتاراب فوق  
غدير مازن / ومن جهة المغرب غدير فَرُوعٍ ومن جهة الصعيد القلع  
ومن جهة السافل الهَبَجَة (٤) صدقة ناجزة لوجه الله الكريم وطلباً للشواب  
في دار الماب وليوم لا ينفع / فيه مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب

- 
- (١) الوثيقة رقم ٧ في مجموعة الكلدو  
(٢) ليس في هذه الوثيقة ختم .  
(٣) علامة لم نهتد الى الفرض منها . وهي تتكون من دائرة تحتها خط .  
(٤) بدوح ٨٦٤٢ فرغل الجيلي ، تمويده يقصد منها حفظ الوثيقة من  
الضياع  
(٤) انظر نفس الحدود في الوثيقة الثانية .

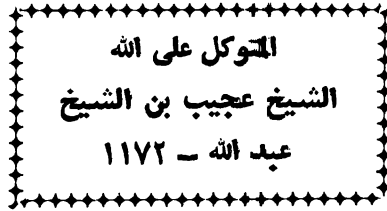
سليم وصارت الدار المذكورة بحدودها / المعلومة صدقة وملكا للفقه السيد بن الفقه عبد الهادي بن الشيخ محمد / ولد دوليب له ولذريته وذريت ذريته الى ان يرث الله الارض ومن عليها / وهو خير الوارثين سالمة مسلمة من جميع السبل العادتيه والمضار العرفية/لاخدمة ولاجباية ولا علق ولا نزول ولا عادة ولا عانة وحكمها في ايد سيدنها / حضرذالك وشهد به الشيخ مرناتي ولد سليمان والشيخ مرناتي / ولد علي واحمد ولد حسن والصافي والزاكى اولاد علي ولد حسن ومسمار / وبخيت اولاد سليمان ومسمار وعيسى اولاد سليمان وحامد ولد الشيخ / طه وطه ولد احمد وداني ولد الشيخ مسمار والجيلي ولد حسن / وخوجلبي وهجو اولاد الشيخ بادي ومسطر الاحرف فقير الله / ( ٠٠٠٠٠ ) الفقه النور بن الفقه عبيد كاتب وشاهد والله خير الشاهدين / ( تم في ) نهار عشرة ايام في شهر المحرم (٠٠٠) (١)

---

(١) صدرت الوثيقة ما بين سنة ١١٧٢ و ١١٨٠ هـ ويوافق ذلك ٥٨ - ١٧٥٩ الى ٦٦ - ١٧٦٧ - انظر كلامنا عن تاريخ الوثيقة التالية

## حجة فرعية ووثيقة ملوكية صادرة عن الشيخ عجيب بن المرحوم عبد الله - شيخ قرى

الحمد لوليه والصلاة والسلام على نبيه



فهذه حجة فرعية ووثيقة ملوكية محررة مرضية بالديار الفنجية بيندر قرى المحروسة المحمية / من حضرت صاحب المقامات العلية والاقوال الصادقة الوفية / المأمون على دينه والرعية المتمسك بالشرعية المحمدية المتوكل على الله الشيخ / عجيب بن المرحوم الشيخ عبد الله زيدت ايام عدله وجددت ليالي / سعده بجاه القراء العظيم والنبي الكريم امين وبعد فان المحفوظ ٠٠٠(٢) / المبرور المويد المنصور الشيخ عجيب بن المرحوم عبد الله تم و امضا / مافعله حماد ولد عربى شيخ الدانياب للفقير السيد بن الشيخ عبد الها / دى بن الشيخ محمد ولد دوليب من جهة صدقة دار موات وبور / ليس فيها عمار وتلك الدار معلومة الحدود والبقعة حدها (٣) من / جهة الصعيد القلع (٤) ومن جهة السافل الهبجة ومن جهة الصبح غدير ماز (ن) وسيال العنتاراب ومن

(١) الوثيقة رقم ٢ فى مجموعة الكدرو

(٢) علامة وضعت فى آخر السطر لملء الفراغ ومنعا للتزوير

(٣) كلمة غير واضحة فى الاصل وكلمة حدها مما يقتضيه السياق

(٤) القلع : سقط جزء من الكلمة ولكن انظر نفس الكلمة فى الوثيقة السابقة

جهة المغرب غدير فروع صدقة ناجزة لوجه / الله الكريم وطلبنا للشواب  
في دار المآب وليوم لاينفع فيه مال ولا / بنون الا من اتى الله بقلب سليم  
وصارت الدار المذكورة بحدودها / المعلومة صدقة وملكنا لوجه الله  
الكريم للفقير السيد ولد الشيخ عبد الهادي / له ولذريته وذرية ذريته  
الا (١) ان يرث الله الارض ومن عليها وهو خير / الوارثين سالمة مسلمة  
من جميع الشرور والسبل العادية لا عليها ( عادة ولا ) / عانة ولا نزول  
ولا تورات ولا ( علق ٠٠٠٠٠ ) (٢)

---

(١) يقصد (الى)

(٢) حررت فيما بين سنة ١١٧٢ وهى تاريخ الختم الاول الذى ختم به  
وسنة ١١٨٠ وهى تاريخ الختم الثانى لهذا الشيخ - يوافق ذلك  
سنة ٥٨ - ١٧٥٩ / ٦٦ - ١٧٦٧ م

(١) - ٧ -

## حجة قطعية ووثيقة عرفية صادرة

عن الشيخ محمد الأمين

الواتق بالله  
العزیز الجبار الشيخ محمد  
الامين بن المرحوم الشيخ  
مسمار ١١٨٤

فهذه حجة قطعية ووثيقة عرفية محررة مرضية لدا شيخ / قري  
المحروسة المحمية اجلها الله تعالى لدا متوليها وبن متوليها / والحاكم  
يوميذ عليها وما فيها صاحب الهيئة والوقار ومالك ازمة / المجد  
والافتخار وامين السلطان على سر الاسرار ومنفذ احكامه على / في (٢)  
ساير الاقطار وعامله على جميع الديار وحامى حمايته باليل والنهار  
المتوكل / على العزیز الجبار الشيخ محمد الامين بن المرحوم الشيخ  
مسمار نصره الله الرحمن / الرحيم بجاه القراءان العظيم والنبي الكريم  
امين يارب العالمين اما وبعد / فان المحفوظ المبرور المويذ المنصور الشيخ  
محمد الامين تصدق على الفقيه / محمد بن الفقيه السيد ولد دوليب  
في ثلاثين عود في مرن الدناجلة في الجزيرة / في الدار التي بيد الشوشى  
وهى معلومة الحدود والبقة والمكان فحدها من جهة / السافل دار  
جماع ومن جهة الصعيد بقية امها ومن جهة الصبح البحر ومن جهة الغرب  
/ المرن المعلوم الليل الكرس وذراعها ابوثمانية صدقة ناجزة لله  
ولرسوله وابتغاء للشواب في دار الملب وليوم لا ينفع فيه مال ولا بنون  
الا من اتى الله بقلب سليم / وصارت الدار المذكورة بحدودها المعلومة  
صدقة وملكا للفقيه محمد الى ان يرث / الله الارض ومن عليها وهو خير

(١) الوثيقة رقم ١٠ في مجموعة الكدرو

(٢) وضعها في الهامش وهى الكلمة الصحيحة ولكنه لم يشطب  
كلمة (على) مع انها خطأ .



الوارثين حضر وشهد بذلك محمد سيد القوم و / وعجيب ولد دقيس  
والبشير ولد النعيم شيخ المساعيد ووديدى ولد الكنجه وعبد الله ولد  
مكادى ما (١) مقدم السلطيه وقنديل ولد قبرت وحسب الله ولد/ نايلي  
مقدم الخيل ومرناتى ولد سليمان وعجيب مقدم السواكره وعباس  
شيخ / القوز ومحمد ولد شرن دول ومحمد ولد ابواكويكير وتمام سيد  
القوم والجندى / حماد والعقيد مر الجواب والعقيد جاد الله ولد متيسه  
والعقيد امين والعقيد/ ادريس ولد الصنيب وعاصى القد مقدم خيل  
الشيخ الداخلى وبلال مقدم القواويد / واولاد الشيخ مسمار منهم  
الارباب على والارباب عثمان والارباب شمام والارباب / ناصر والارباب  
دياب والارباب ابكر والارباب الاسيد والارباب شاور / والارباب  
اونسه والارباب حسن والارباب بى ادى واولاد  
الشيخ محمد الامين / الوكيل الارباب عبد الله والارباب محمد العجيل  
واولاد الارباب شمام محمد النور / وبشير والارباب محمد بن الشيخ  
حمد السميح والارباب عبد القادر ولد ءامنه / ومصطفى ولد قليمه  
وحماد ولد محمود وحسن سيد بيت العده والعجب / والبشير زيات  
الشيخ والارباب على عجيلوى ومن الاصحاب الفقيه عمار / وبلال  
اخيه اولاد عبد الحفيظ وحسب القوى بن الحاج عوض والفقيه / حامد  
المصلى بالشيخ والفقيه كير معلم اولاد الشيخ ومسطر الاحرف فقير الله/  
( ٥٥٥ عبد السلام) بن الخطيب عبداللطيف يشهد بذلك / ( ٥٥٥ -)دما  
سمعه فانما ائمه على الذين ( ٥٥٥٥ ) / ( ٥٥٥٥٥ ) الاثنى عشرين  
( ٥٥٥ ) / ( ٥٥٥ بعد الهجرة ) ( ٢ ) / النبوية صلى الله على صاحبها  
بكره (٥) / وعشيه عليه افضل الصلاة/ وازكى السلام وانها سامة  
( مسلمة ) / من جميع الشرور والسبل والمضار / العادية لا عليها شى

(١) ما : كتبها خطأ ولم يشطبها .

(٢) ما بعد هذا فى الهامش .

قل أو جل وناكد / عليكم يا جميع العمال والجراى الذين هم تحت /  
ملكى شرقا وغربا برا وبحرا الا احد يدنى / ويتعرض للفقيه محمد فى  
ذلك فمن تعرض / فقد عرض نفسه للهلاك الحذر ( والحذر ) / من  
المخالفة والمخالف لا يلوم الا (نفسه) / وخصوصا الشوشى ومن (يقوم)  
/ مقامه الله الله على ذلك • (١)

---

(١) صدرت الوثيقة بعد سنة ١١٨٤ هـ أى بعد ١٧٧٠ / ١٧٧١ م.  
انظر تاريخ الختم

## حجة قطعية ووثيقة ملوكية صادرة من ناصر بن الشيخ محمد الامين - شيخ قرى

الحمد لوليه والصلاة والسلام على نبيه

الواثق برب العالمين  
الشيخ ناصر بن  
الشيخ محمد الامين  
١٢١٤

فهذه حجة قطعية ووثيقة ملوكية بيندر قرى المحروسة / المحمية  
اجلها الله تعالى لدا متوليها وابن متوليها والحاكم يومئذ عليها/ وما فيها  
صاحب المقامات العلية والاقوال الصادقة الوفيه المامون / على دينه  
والرعيه المتسك بالشريعة المحمدية الواثق برب العالمين الشيخ/ ناصر  
بن المرحوم الشيخ محمد الامين نصره الله ءامين زيدت ايام عدله وو/  
جدت (٢) ليالى سعده بجاه محمد وءاله وبعد فان المحفوظ المبرور المويد  
المنصور الشيخ ناصر عرضت «عليه» (٣) وثيقة من ابيه الشيخ محمد الامين/  
بان فيها صدقة جاريه لى الفقه محمد بن الفقه السيد دوليب / وتلك  
الصدقة ثلاثين عود فى مرن الضناقلة فى الجزيرة / فى الدار التى ييىد  
الشوشى وهى معلومة البقعه والحدود فحدها/ من جيته السافل دارجماع  
ومن جيته الصعيد بقيت امها ومن جيته الصبح البحر ومن جيته الغرب  
المرن المعلوم الليل الكرسي (٤) وذراعها ابوا ثمانية اذرع وصارت الدار  
المذكوره بحدودها المعلومه / صدقة ناجزه لوجه الله ولرسوله وطلبها  
لثواب فى دار الماب وليوم لا/ ينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب  
سليم وانها سالمه مسلمه من جميع الشرور والسبل العاديه ولا عليها

- 
- (١) الوثيقة الخامسة فى مجموعة الكلدو
  - (٢) يقصد ( وجددت ) . انظر الوثيقة الثانية
  - (٣) عليه : من وضعنا لتوضيح المعنى
  - (٤) الكرسي هنا وفى الوثيقة العاشرة الكرسي والاخيرة هى الصواب

علوق ولا كليقه ولا قله ولا / جله والمحفوظ (١) المبرور المويد المنصور  
 الشيخ ناصر تمم وامضا ما فعله / ابيه الشيخ محمد الامين لى الفقه  
 محمد حضر وشهد بذلك صالح سيد القوم وبشير سيد القوم وعجيب  
 ولد دقيس والبشير (ولد النعيم شيخ) (٢) المساعيد وطه ولد احمد شيخ  
 الدانياب وعلى شيخ الخيل / (٣) (٤٠٠) والمبارك (مقدم خيل) /  
 الحلفاية و (٤٠٠) دفع الله / جندي (٤) قرى والارباب ابراهيم / مك  
 الجموعية والارباب جماع والا / رباب شمام والارباب بادى و / حسن  
 وعمر اولاد الشيخ الامين والارباب الاسيد والارباب اونسه والارباب  
 / شاور اولاد الشيخ مسمار واولاد الا / رباب على مسمار ومحمد  
 الامين واولاد / الشيخ عبد الله الامين والعجيل وناصر / واولاد الارباب  
 العجيل محمد واحمد / وعيسى وكباشى المنكر وكن (٥) ومحمد سيد  
 العده والكاتب لاصلها والمحزر لفصلها عوض / الله بن الحاج ضحوى  
 حرر ذلك / ضحوة الثلاثة نهار سبعة وعشرين / يوما خلون من شهر  
 الله صفر / سنة خمسة عشر سنة بعد / المائتين والالف (٦) من هجرته  
 عليه / الصلاة والسلام •

---

(١) الظاء غير منقوطة فى الاصل

(٢) انظر الوثيقة العاشرة

(٣) ما بعد هذا فى الهامش

(٤) كلمة غير واضحة

(٥) ربما يقصد كنه

(٦) يوافق ذلك ٢٠ يوليو سنة ١٨٨١ م

## خطاب من الوزير ناصر بن محمد ابلكيلك وزير سنار الى الشيخ بادي بن مسمار شيخ قرى

الحمد لوليه والصلاة  
والسلام على نبيه

الوزير الشيخ  
ناصر بن الوزير  
الشيخ محمد ابن  
الشيخ بادي ١٢٠٤

من حضرت المحترم المكرم المهاب المعظم قنديل الزمان وسراج/  
البلدان ومدمر اهل المكري والبغى والطفيان وامين جيش السلطان(ن)  
/ افخرا الامرا وعمدت الوزرا سيف الله القاطع وسهامه اللامع / المعتمض  
بالله الصمد الوزير الشيخ ناصر ابن المرحوم الشيخ محمد ابلكيلك /  
نصره الله الرحمن الرحيم امين الى حضرت الشيخ بادي ابن المرحوم  
الشيخ / مسمار يسلم عليك الوزير الشيخ ناصر كثير السلام ويقول لك  
ان الذي نعرفك / من جهة الفقرا الدواليب معاكم بالبلداهل وصالاقديم من  
جدك الشيخ / عجب معا جدهم الشيخ محمد ولد دوليب اخوان في  
الله والفقيه السيد / والفقيه دوليب حضروا وقت جدك الشيخ عبد الله  
وابوك الشيخ مسمار / وفي زمنهم ما هم معاينين احدا بعين حرمه في  
المراتب مالا هم (٢) والحاصل / ان السلطان بادي ملك الفونج تصدق  
على الفقيه محمد السيد والفقيه / دوليب بجزيرة الكريده صدقتا لله  
ولرسوله واوقفها (٣) عليهم وقفا (٤) / راجيا تظله في دار الاخر صدقتا  
قديمة عندهم بلغت مقدار (ستين) (٥) / عام اولاد حسب النبي تخليهم

(١) الوثيقة رقم ٣ في مجموعة الكلرو

(٢) ما لاهم : يعني غيرهم

(٣) وافقها : يقصد « واوقفها »

(٤) قلت : سقط ما بعد الفاء في طرف الوثيقة

(٥) ستين ، انظر ما بعده وقد سقط ما بعد التاء في طرف الوثيقة

يعارضوهم فيها ليش انت لا تعالينهم) بقرانهم لكم ولا تعالينهم كونهم اصحاب لنا من ابونا الشيخ (٠٠٠) / (٠٠٠٠) / ناسكم مالهم طريق على الطين (١) / (٠٠٠) / (٠٠٠) / (٠٠٠٠) / وتقطع منهم (٠٠٠) / الماله وجه ولا (٠٠٠٠) الدار هذه بلغت في (يد) / الفقرا مقدار ستين / عام لا في الشيوخ اولاد / عجيب القبلك ولا الوكلا / ما في من عارضهم فيها / ذ الحين ترا جوابي جاك / بعد الفات لاتحصل / معارضه ولا نزاع في دار / الفقرا امنع ناسك اولاد / حسب النبي وامنع اولاد / اخوك اولاد العجيل وجرايهم لا يتعرضوهم ماهم الازرق / لا يشربوه جيلهم المرمى / لايشيلوه وما فعله الملك لهم من الصدقة والشى (الفى) مكتوبهم ماضى الله الله من الخلاف ونوكد / عليك غاية التاكيد / (٢) والقادم اليكم بجوابي حسن / انت (٣) والفقه زين العابدين الشيخ (٤) هل يبرق معكم / فى اخوانه واحد بكان ماينتهى / خاتم الملك / امرق منه . (٥)

(١) ما يلى هذا مكتوب فى الهامش على يمين الوثيقة وقد بتر الطرف الاسفل من الوثيقة .

(٢) ما يلى هذا مكتوب بين الختم والهامش والكتابة تجرى من تحت الى فوق .

(٣) كلمة غير واضحة فى الاصل .

(٤) ما يلى هذا مكتوب بين بداية الخطاب ، وقوله ( الحمد لوليه الخ) على شمال الختم ، وزين العابدين هذا هو ابن الشيخ محمد السيد الذى تولى الوزارة .

(٥) صدرت الوثيقة بعد سنة ١٢٠٤هـ اى بعد ٨٩٠/١٧٩٠م - انظر تاريخ الختم

## حجة قطعية ووثيقة عرفية صادرة عن الشيخ بادى بن مسمار - شيخ قرى

الواثق بالملك الجبار  
الشيخ بادى بن المرحوم الشيخ  
مسمار بن بادى ١٢٠٦

فهذه حجة قطعية ووثيقة عرفية محرره مرضية (٢) بنواحي قرى المروسة (٣) المحمية / اجلها الله تعالى «لدا» (٤) متوليها وابن متوليها والحاكم يومئذ عليها وما فيها صاحب الهيبه والوقار / ومالك ازمة المجد والافتخار وامين السلطان على سر الاسرار ومنفذ احكامه فى سا(ير) / الاقطار وعامله على جميع الديار وحامى حمايته بالليل والنهار المتوكل على العزيز الجبار الشيخ باد(ى) / بن المرحوم الشيخ مسمار نصره الرحمن الرحيم ءامن يارب العالمين زيده (٥) ايام عدله ووحدت(٦) ليالى سعده/ بجاه القراءان العظيم(٧) والنبي الكريم ءامين الى حضرت من تقف عليه هذه الوثيقة والناظر لما فيها / من الحقيقة اما بعد فقد حصل النزاع من الشيخ عمر بن المرحوم الشيخ عبد الله واولاد (العجيب بن) الشيخ مسمار واولاد حسب النبي فى راس الجزيرة الكريدة من جهت السافل والفقه / بن الفقه السيد قال لهم الدار هذه هيلنا متصدق بها

(١) الوثيقة الثامنة فى مجموعة الكدرو

(٢) مرضية : نقطة الضاد مسن عندنا

(٣) يقصد المحروسة

(٤) لدا : من وضعنا

(٥) يقصد « زيدت »

(٦) يقصد « وجددت »

(٧) لم ينقط الظاء .

الملك ملك الفونج السلطان با(دى) / على ابويه الفقه السيد والفقه  
 دوليب صدقة قديمة بلغت فى ايدنا من الملكية مقدار (ستين) / عام  
 حايزين لها ومتصرفين فيها لنفسنا ولمن نزرعه (١) تصرف الملائك  
 مانازعنا فيها منازع / ولا عارضنا فيها معارض ودعواكم هذه باطل  
 ليس لكم هنا اصلا معانا فى طين الملك / نحن ما نا قاعدين فوقها الا  
 بالحقيقه من ملك الفونج ثم ان المحفوظ المبرور المويد/ المنصور الشيخ  
 بادي بن المرحوم الشيخ مسمار امر الفقه محمد ان ياتيه بمكتوب  
 الملك / بادي والفقه محمد اتا بمكتوب المرحوم السلطان الملك بادي  
 وعرضه على الشيخ بادي/ ونظر ما فيه فوجده محتويا لما ادعوه  
 الجماعة فى مسطور الملك بادي والحد المشرع / الذى هو على سافل  
 قرن الحلة فلما نظر الشيخ بادي ما فى مكتوب ملك الفونج السلطان/  
 الملك بادي فوجده صحيحا وحكم على الجماعة بالانقطاعه وبطل دعويهم  
 وتمم / وامضى مافعله السلطان الملك بادي للفقرا الدواليب ومرق اخيه  
 (شاور) / للحد ومرقه على ما فى مكتوب الملك السلطان بادي وملك  
 الفقرا دارهم / ( الى ان يرث الله الارض ) ولا ينازعهم فيها ( منازع)  
 وانها سالمة مسلمه من جميع السبل (العاديه) / ( . . . ولا علق ) ولا  
 تورات ولا مخلا ولا كليقه ولاقله و / ( . . . . . ) سرة وحربتهم  
 ( كما فى م ) ككتوب الملك بادي / (وشهد بذلك الشيخ صالح سيد القوم)  
 والشيخ البشير ( سيد القوم . . ) / ( . . . ) / ( . . . ) / ( . . . ) /  
 (اونسه) والارباب ( . . والارباب ) / جماع والارباب شمام و (لد)  
 الاسيد والارباب بادي والارباب عثمان ( . . . ) والارباب  
 على كر ( . . . ) / حسن والارباب ( . . . . ) / مسمار والاولاد  
 الارباب ( . . . ) / ومسمار وعبد الله وحماد (و) / الامين ومسمار  
 ولد ( . . . ) / احمد جيت / وعثمان ولد فاطر وعجيب /

(١) لم نزرعه : كتبه (نزرعه) فى الاول ثم اضاف الرء بعد الزين  
 وترك (عه) كما هو وقد صححنا ليستقيم المعنى .  
 (٢) ما بعد هذا فى الهامش



فضل الله ولد نصير و ( ٠٠٠ ) / ذكام والتوم وعبدا (ن) / وبطران  
وحمدا ولد ( شاور مقدم ) / القواويد حرر ذلك / الظهر بيوم الاثنين  
/ من جماد الثان عام ( تسعة ) / بعد مضي الاف والمائتان (١) على  
الهجرة ( النبوية صلى الله عليه ( بكرة ) وعشية عليه افضل (الصلاة)  
والتحية والكاتب لاصلها ( والمحرر ) لفصلها فقير الله ( عوض الله  
بن الحاج ) ضحوى يشهد ( بذلك ) / ( وكفى بالله ) شهيدا •

---

(١) يوافق ذلك ٢٥ ديسمبر سنة ١٧٩٤

## حجة سلطانية ووثيقة ملوكية صادرة عن السلطان رانفى بن السلطان بادى

باسمك يا كريم بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذى بلغ الرسول  
ونحن امناء به

(٢)

الواتق بالملك الهادى  
السلطان رانف ابن  
السلطان بادى ١٢١٩

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية بمدينة سنار المحروسة المحمية اجلها  
الله تعالى لدا متوليها سلطان / الاسلام وجامع كلمة الايمان ومدمر اهل  
البغي والطغيان سيف الله القاطع وسهامه اللامع / ناشر الوية العدل  
فى العالمين ناصر شريعة سيد المرسلين احق من ملك تحت الخلافه  
باستحقاق واولى / من ولى الولايه فى الافاق وهو الذى وجه عنان  
العناية لحماية الاسلام بشهادة الاجماع وتلك الشهادة / لايتطرق  
اليها النزاع وجددت بيان الهداية بعد ما اندرست اثاره وطمست معالمه  
ومهد بساطه/ بعد ان لم يوجد الا مظلوم وظالمه ذوا المفاخر الذى شهد  
به الخاص والعام والمثائر التى ترتفع على / الثريا وتكاثر الغمام والاخلاق  
التى رام النسيم ان يحاكى لطفها فاصبح عيلا والمعالي التى تمننت /  
الملوك ان يتشبهوا بها فلم يجدوا الى ذلك سبيلا مولانا السلطان بن  
السلطان السلطان المظفر المعان السلطان رانفى بن المرحوم السلطان  
بادى نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القراءن / العظيم والنبي الكريم  
ءامين ءامين يارب العالمين اما بعد ان المحفوظ المبرور المويذ المنصور /  
السلطان رانفى عرضا عليه وثائق من اولاد عجيب بصدقة العشر للفقه  
السيد / ابن الفقه عبد الهادى بن الشيخ محمد دوليب التى فى مرن

(١) الوثيقة التاسعة فى مجموعة الكدرو .

(٢) التاريخ فى الختم غير واضح وربما كان ١٢١٢ او ١٢١٣ .

ولد عبوده والصدقة ناجزة / من الشيخ محمد الامين والشيخ عجيب  
واخيه الشيخ عمر والشيخ ناصر فلما (١) را السلطان ما في تلك الوثائق  
تمم تلك الصدقة وامضاها لله ولرسوله فحدها من جهة الصعيد / بقيت  
امها (و) من جهت السافل ام حجوبه ومن الصبح مرز النايير ومن الغرب  
الناصر(ب) وذراعها بابوثمانية اذرع وأيضا عرضت وثيقة من طه شيخ  
الدانياب (٢) صدقة (لى) الفقه السيد بار(بعة) عود في الطلوح فحدها  
من جهة (٥٥٥٥) / من جهة السافل (٥٥٥) / (٥٥٥٥) /  
(٥٥٥٥٥٥) / (٣) ولد الفضيل شيخ (اتبره (٤) والشيخ ابراهيم) /  
ولد عبد العاطى شيخ بيله (٥) والشيخ) كمتور ولد الشيخ احمد شيخ  
(البحر) / (٦) والشيخ سعيد ولد على شيخ كرده / والشيخ عمر ولد  
قاسم شيخ القرين / والشيخ موسى ولد ادريس مقدم / السواكره  
والشيخ بادي ولد النور / شيخ القوارية والشيخ عدلان / ولد  
شنبول شيخ اربجى والشيخ / محمود ولد محمد شيخ (حوش خال) /  
الملك والشيخ رجب ولد بادي / والسلطان ءادم البرقاوى والشيخ  
عبد الله ولد جابر مقدم ق (القواويد) (٧) والملك احمد ولد عدلان  
(مقدم) / جماعة ولد بادي شيخ (٥٥٥ والقاضى) (٨) الشريف عمر  
والخطيب (٥٥٥٥) / عثمان ولد بلى والشيخ (الزين) / والفقه

(١) فلما : لا تظهر هذه الكلمة بوضوح في الاصل ولكن من الظاهر انه  
كتب الكلمة فوق كلمة أخرى كتبها خطأ .

(٢) انظر الوثيقة الخامسة

(٣) ما بعد هذا في الهامش .

(٤) انظر رحلات بروس ، ج ٦ فصل ٥

(٥) انظر وثيقة بادي بن دكين

(٦) انظر كتاب الشونه ، تحقيق الشاطر بصيلى

(٧) انظر الشيخ جابر في وثائق بادي بن نول .

(٨) انظر القاضى الشريف عمر في وثيقة بادي بن دكين .

محمد بان بيه ولد ابراهيم (وكاتبه) خضر ابراهيم تحرير ذلك ضحوت  
الاربعاء (٠٠٠٠) / من شهور سنة ١٢١٣ ثلاثة عشر بعد (المائتين) /  
والالف (١) من الهجرة النبوية على صاحبها افضل (الصلاة) / وازكى  
السلام •

---

(١) يوافق ذلك ١٧٩٩/٩٨ م

(الحمد لله الذى بلغ الرسول) ونحن آمننا بما يقول



حجة سلطانية ووثيقة ملوكية بمدينة سنار المحروسة المحمية / اجلها  
الله تعالى لدا متوليها الذى ايدته الله بالنصر والتمكين والرفعة والتحسين /  
وجعله ظلا ظليلة ياوى اليه كل مسكين الذى هو فى الدنيا سعيد وفى  
الآخرة ان شاء الله / شهيد (من انطوى باطنه على الصفا وظاهره على  
الصدق والوفا الصادق فى قوله / الامين فى فعله الذى اذا قال صدق واذا  
تكلم بالحق نطق مولانا / السلطان بن السلطان  
السلطان ناصر بن السلطان بأدى بن المرحوم السلطان نول  
نصره الله الرحمن الرحيم / يجاه القران العظيم والنبي الكريم  
امين امين يارب العالمين الى حضرت كل / من تقف عليه هذه  
الوثيقة والناظر لما فيها من الحقيقة وبعدفان السلطان المبرور (٢) المؤيد  
المنصور السلطان بأدى تم واما ما فعله عبده الشيخ محمد الامين /  
ولد مسمار بصدقة كرومه ولد المعاك الليلة القادنية وهى معلومة / البقعة  
والحدود فحدها من جهة الصعيد دارام (٥٥) ومن جهة السافل / دارام  
(٥٥٥) وهذا (ابتغاء) لوجه الله تعالى وطلبا للشواب فى دار المئاب /  
وليوم لا ينفع فيه مال الا من اتى الله بقلب سليم وصارت الدار المذكورة

(١) احضر هذه الوثيقة لدارالوثائق الشيخ الصادق الشيخ احمد  
بن الشيخ ابو ادريس العركسى لتصويرها لشأن التقاضى وقد علمنا  
منه انه يمتلك عددا آخر من وثائق الفوننج وسنجمع ذلك فى غد قريب .  
(٢) ما بين القوسين مبتورساقط ، انظر النص الذى نقلناه فى وثائق  
السلطان بأدى بن نول ، مثلا رقم ١ فى هذه المجموعة وانظر رقم ١٩ ، وقوله  
« المؤيد المنصور السلطان بأدى تم » لا يرى الا بعد تعمن ، وتقسيم السطور  
فى الجانب الساقط الذى اثبتناه تقريرى .

/ بحدودها (المعلومة ملكا للفقير محمد ولد دفع الله ولذريته وذرية ذريته الى ان يرث الله الارض ومن عليها) (١) وهو خير الوارثين لا ينازعه فيها منازع ولا يتعرض له فيها متعرض سالمة / مسلمة من جميع السبل والمضار لا عليها جساره ولا خساره ولا نزول / ولا دم ولا حسب ولا (علق ولا نزول) ولا عاده ولا عانه ولا قل ولا جل ولا شيء / من السبل العاديه (ونوكد) عليكم يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرای الذين / من تحتهم الى حد ملكي خصوصا كرومه ولد المعاك وجرايه ومن اتى بعده / الى قيام الساعة (لا احدا) منكم يتعرض للفقير محمد ولد دفع الله ولا لذريته ولا لذرية / ذريته في صدقة هذه الدار ومن تعرض لها بعد كلامي ووثيقتي هذه فقد / عرض نفسه للهلاك فالحذر ثم الحذر من المخالفة والمخالف لا يلوم الا نفسه / حضر ذلك وشهد به الشيخ محمد ابو لكيك ولد بادي وزير الملك والشيخ حسب الله ولد يونس / والجندی هارون ولد يونس جندی السوق والشيخ عزوزه شيخ حوش ناصر خال الملك والشيخ / محمد الامين ولد مسمار ولد عجيب شيخ قري والشيخ ( ارداب ) ولد بدر شيخ اليس والشيخ / عبد الله ولد عوض شيخ ( التاكه ) والشيخ على ولد حسن شيخ ابره والشيخ عبد العاطي ولد / الشيخ محمد قبلي شيخ ( بيله ) والشيخ بلول ولد بادي ولد كابر شيخ القرين والشيخ / عدلان ولد صباحي (شيخ) البحر والشيخ على كرار ولد عمر شيخ كردفال والشيخ محمد ولد ( محمود ) شيخ القواريه والشيخ شنبول ولد نوه شيخ اربجي والشيخ ادريس ولد / ابو (٢) فديره مقدم ابوسنون و (٠٠٠) (٣) والشيخ / ادريس ولد نايل مقدم السواكره /

---

(١) ما بين القوسين ساقط في جانب مبتور من الوثيقة وهو يبلغ نحو سطرين ، وما اثبتناه نص تقريبي ، انظر نفس المكان في وثائق السلطان بادي بن نول

(٢) قلت من هنا بدأت الكتابة في الهامش

(٣) الساقط هنا كلمة معطوفة على ابوسنون

والسلطان بدر ولد السلطان خميس سلطان/المسبعاتي والسلطان محمد القمراوى (سلطان قمر) / والشيخ عبدالقادر ولد (٠٠٠) ولد حمدين / والشيخ فضل الله ولد شمردل مقدم العده / والملك (عدلان) (١) ملك برساج والشيخ (بادى شيخ) السجاده / والقاضى محمد ولده (٠٠٠ الجميلة) / والنايب سعودى ولد خيارى والفقيه (محمد) / ولد اودقو الموذن والشريف سالم ولد السيد/جعفر العلوى والشريف احمد ولد المكحل والارباب / سالم ولد احمد ولد ابو (٠٠٠) نسيب الملك والارباب / ال (٠٠٠) والارباب محمد الكوفى ولد (٠٠٠) رفيق الملك / والارباب حبيب ولد (هنبو) رفيق الملك أيضا والارباب حسين ولد العوين رفيق الملك أيضا (٠٠) ولد حجازى / والارباب (٠٠) والارباب الصافى ولدبدر رفيق الملك أيضا (٠٠٠) الاونسابى ومحمد/ (٢) عبد السلام المغربى والارباب طه (٠٠) خياط الملك والفقيه (٠٠٠) / والفقيه بلول حميرا والفقيه محمد ولد بشير معتوق الملك والفقيه (٠٠٠) والحاج عبد (٠٠٠) ولد ابوزيد ولد الشيخ ادريس ولد (٠٠) والحاج (٠٠٠) ولد محمد ولد مدنى والفقيه محمد الصافى والفقيه بليل ولد عمار (٠٠٠) ومسطر الحروف فقير الله ابراهيم يعقوب عبد الرازق محمد (كاتب وشاهد وكفى بالله) شهيدا تحرير ذلك ظهر الا (٠٠٠) صفر من شهور سنة مائة وسبعة (وسبعين بعد المائة والالف ٠٠٠) (٣) ،

(١) انظر شيخ السجاده فى المقدمة

(٢) هناك اضطراب فى السطور وسقط فى الكلام بين قوله : « جعفر العلوى والشريف سالم » حتى هذا الموضع .

(٣) قلت : الرقم العشرى غير واضح ولكن يظهر انه سبعين، فالسبعين ونقطة الباء ظاهرتان وكذلك جزء من العين ، ويبدو سنة ١١٧٧ موافقا بالنظر لتتابع الشيوخ والمقاديم فى وظائفهم . يوافق ذلك ما بين ١١ اغسطس و ٨ سبتمبر سنة ١٧٦٣

(٢)

الحمد لله لوليه والصلاة

الوائق برب الناس  
الشيخ حمد

والسلام على نبيه من حضرت الصدر الاجل على القدر والمحلل /  
المحفوظ من الخطايا والزلل من ترجا فضائله وتومن قوايله / الصادق في  
قوله الطيب في فعله الواثق بالملك الولي الشيخ / حمد بن المرحوم  
الشيخ على زيدت ليالى مجده وجددت ليالى سعده / بجاه القراءان  
العظيم والنبي الكريم امين اما بعد فان الشيخ حمد / تصدق على الفقه  
خوجلى بساقية عبدالكريم وهى عشر(هـ/اعوادبابو) (٣) ثمانية اذرع  
لوجه الله الكريم للسلطان بادى تكون/ ذخيرة له يوم القيامه ليوم لاينفع  
فيه مال ولا بنون الا من / اتى الله بقلب سليم حديدها من جهت الصعيد  
حجاز ومن جهت/ السافل اولاد سره وانها سالمه مسلمه من جميع الشرور  
والخدم لا / علوق ولا غيره والشهدا على ذلك الفقه بلوله والفقه  
عبد الرحمن القاضى والفقه عبد الصمد ومن العسكر كينى واخيه  
ابوقاسم وعبد الله / ولد سيد القوم وتمام سيد القوم ودفع الله ولد  
ولد / نمر واخيه عبد القادر / ونمر وحسن ولد دليل وعبد الله ولد  
حميده وفضل الله ولد شند وحماد ولد الكنب وحمد ولد ابو زقيير  
وعنتار ولد على ووديد سيد الخيل وسرير ولد ولد سرير وعبد الله اخيه

(١) الوثيقة الاولى فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى

(٢) تاريخ الختم غير واضح ، ويبدو ان الشيخ حمد على كان من  
شيوخ اقليم الخرطوم بحرى (حاليا) وهو شيخ الاقليم الوحيد الذى يختم  
وثائقه بختم .

(٣) انظر هذه الوحدة ادناه



وقرن ولد / سرير وزراع وكاتب الاحرف الفقير الى الله تعالى (٠٠٠) الدين كاتب وشاهد (٠٠٠) وأيضا تصدق الشيخ حمد بن المرحوم على على الفقه خوجل بعشرة اعواد بابوا ثمانية وهي عشرت اخيه عامر الصعيدية من البحر الغرب الى الشرق تلى الجموعية بشهادات هؤلاء المذكورين هذه الصدقة بعد الاولى التي في داخل الوثيقة وأيضا المحس السكان معكم بتوت (١) كسرنا لكم عظيمهم وجوهناهم (٠٠٠) اعانت للدين بشهدت الشهود المعلومين (٢) •

---

(١) يقصد توتى .  
(٢) الكلام ما بين « وايضا تصدق الشيخ حمد » والى هنا يرد في اعلا الوثيقة وهو بخط غير خط كاتب الوثيقة ومكتوب في وقت لاحق .  
والوثيقة الاصلية محررة في حياة الشيخ خوجل قبل سنة ١١٥٥ هـ /  
٤٢ - ١٧٤٣

من حضرت الصدر الاجل على القدر والمحل المحفوظ من الخطايا  
والزلل المختص بمزيد / عناية الله عز وجل للمحفوف بعين عناية الملك  
المجيب الشيخ حماد ابن المرحوم الشيخ عجيب / حفظه الله امين الى  
حضرت سيدى ومسندى ومن على الله وعليه اعتمادى فذاك الحاج /  
خوجل حفظه الله امين اما بعد فان الشيخ حماد يخصك منه بجزيل  
السلام وابرک التحية / والاكرام ويقول لك الذى نعرفك به عرفك الله  
( كلمة غير واضحة ) بكل خيرانى (٢) انا مقتدى بقولك ومستبارك  
بشورتك لاني جربتها وحصل لى فيها خير بركتك واتباع السنه واناوالله  
والله ثم والله / اذا كان امرا اقسا من هذا وبيقا انا بديته من تلقا نفسى  
وانت منعتنى منه امتنع ونفسى / راضيه لآكن هذا بقى امرا سلطانى وانا  
مالى فيه اختيار فالمطلوب من الله ثم منك لا تاخذ علينا / (٥٥٥) وصيتك  
السابقة ودالحين جاتنى وصيتك مع ناس شمام اخوى وذكرت ان الناس  
من / فيهم فقرا ونحن لا نعلم بحالهم فالذى نطلبه من فضلك واحسانك  
انك ياسيدى / تفضل علينا وتعرفنا باسمائهم ونحن نكتب لهم بامان الله  
ورسوله مثل ما ذكرت / لنا اما انهم يرحلوا علينا وعليهم امان الله أو  
يزحفوا من العرب ويعرفونا بى مكانهم / وعليهم الامان الحقيقه هذا  
ما نطلبه منك والفضل من الله ثم منك ولا سبيل لنا على اقربا / الفقرا  
واهل الضلال اللهم اعنا عليهم وانك لاتنسانا من الدعاء اثناء الليل  
واطراف / النهار وما كان لنا فيه خير الى هذا الآن فكرنا عليه فى ما  
يصلح حالنا ويكشف / منا هذه الغمه وجوابك خل يجينا بمعرفة اسماء

(١) الوثيقة رقم ٢ فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى

(٢) ما بعد « نعرفك به » حتى هذا الموضع غير واضح فى الاصل وما  
اثبتناه هو اقرب القراءات الى مابقى من الفاظ وحروف .

الناس بعجله مع حامل الورقه وان/ كان يمتنعوا من الرحيل انت تكون لنا  
شاهد اتنا خصيناهم بالامان وامتنعوا وخالفوا / نريدك ان تسئل لنا الله  
ان يعيننا عليهم بعد الخالق ونظرك خل يعيننا بعجلة/ وجوابك ايضا انت خلى  
يجى من عندك الى عندهم خاصه مع زولك ان سمعوا كلامنا وكلامك /  
زحفوا واعلمونا مكانهم امان الله فحن ما نخالف قولك ولا نقدر امان الله  
وان ابوا خالفوا قولك وقولنا ابوا امان الله الله يعين عليهم وانت  
شهدت الخلاف • (١)

---

(١) الوثيقة غير مؤرخة وهى صادرة قبل وفاة الشيخ خوجلى اى  
قبل سنة ١١٥٥/٤٢ - ١٧٤٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على نبينا الامين

الحمد لله الذي ايد الشريعة المحمدية بالقواطع القرانية والادلة الشرعية التي نزلت على خير البريه / محمد صاحب النفس الرضية والخلق العلية صلى الله عليه وعلى اله بكرة وعشية فهذه حجة شرعية قاطعة مالكية / محررة مرضية بالدار الفنجية بنواحي قرى المحروسة المحمية اجلها الله تعالى لذا متوليها والحاكم بما فيها الفقه / ضيف الله اما بعد فقد حضر لديه (و) تخصم بين يديه بمجلس الشرع الشريف السالم من الزيف والتحريف / الرشيدان العاقلان خوجلى والجللى متنازعين عنده بامر من السلطان ناصر بن السلطان بادى للشيخ عجيب / بن الشيخ عبد الله والشيخ عجيب كتب الى عبده مرئى ان يقعدهم الشرع عند الفقه ضيف الله ومن / امتنع منهم فليحكم عليه باللدد وحين حضرا بين يديه فادعا كل منهما الملك والحوز فى الدار التى كانت / بيد عطية الله عبد اولاد عجيب بعد ثبوت الوكالة المفوضة بالبينه الشرعية خوجلى بوكالة من / ابيه اولاد الفقه خوجلى والجللى بوكالة من ابيه الفقه مقبول واخوانه واولاد عمه (٢) حاضرين معه / فى مجلس الشرع وامر الحاكم كلا منهما بالبينه على صحة دعواه بالحوز لان الصدقة بلا حوز باطلة / بدليل قول المصنف وجيز وان بلا اذن قال بن عبد السلام القبول والحيازة معتبران الا ان القبول ركن / والحيازة شرط نص عليه عبد الباقي والخراشى وت قال الشيخ عبد الباقي عند قول المصنف

---

(١) الوثيقة رقم ١٢ فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى ، ورقم ١٣ فى نفس المجموعة نسخة منقولة عن هذه الوثيقة فى وقت متأخر ولكن الناقل لا يلتزم النقل الحرفى .  
(٢) يلاحظ ان هذا الكاتب يزيد دائما الفا قبل عمه ويبدو انه يكتب كما ينطق هكذا (اعمه)

وباقطاع الامام / لارض فهو تملك فله بيعه وهبته ويورث عنه ويفتقر  
 الى حيازة على المشهور كساير العطايا ومثله ايضا / الخراشي واقام  
 خوجلى البينة المدلة على ان الدار من زمن حماد ولد عجيب فى يد  
 السواكره وظايف السلطنة / عليها اولاد الفقه حمد ما حازها الى ان  
 ملكها وحازها اولاد الفقه خوجلى فى زمن مسمار فارتفعت / الوظائف  
 وتصرفوا فيها التصرف التام بالملك والحوز والبينة المذكورة منهم الفقه  
 عبد الدافع بنقل / عدلين منه شرف الدين الزروقابى والفقه محمد  
 ولد راد الله والفقه جميل الله ولد مكى / والفقه الصافى ولد بشاره  
 والشيخ بركات خليفة الشيخ ادريس والشيخ ادريس ولد ناصر  
 والشيخ / ادريس ولد نصار والفقه السيد ولد حمد السيد والحاج  
 محمد القنيو والفقه محمد ولد مضوى ولد ابراهيم / والفقه سليمان  
 ولد النور وسنوسى ولد حمدان والفقه مضوى المشهور بى ولد  
 الشيخ ادريس ومحمد / بربر وحموده ولد سرور وجمع كثير من  
 الركابية والمحس وغيرهم والبينة التى شهدت لاولاد الفقه خوجلى /  
 منهم من زكى ومنهم من استند فيه الحاكم لعلمه بدليل قول المصنف ولا  
 يستند لعلمه الا فى التعديل فيستند له / ولو شهدت بينة بجرحه لان  
 عمله اقوى من البينة نص عليه الشيخ عبد الباقي وادعى الجلى الحوز  
 فى زمن / حماد وامره الحاكم بالبينة على ثبوت حوزة وانظره لها  
 باجتهاده كما قال صاحب المختصر قال الخراشى ما لم يتبين / لدهه والا  
 حكم عليه من الان ثم اتى بيينة لم يقبلها الشرع ثم اعذر له ثانيا  
 باجتهاده والحال انه تغيب / وهرب من حكم الشرع بعد استيفا الحجة  
 وثبت تغيبه وهروبه بالبينة العادلة قال الشيخ عبد الباقي / اذا تغيب  
 المدعى عليه بعد استيفا الحجة وهرب من القضا فانه يقضى عليه ويعجزه  
 ولا يكون له اذا / قدم ان يقوم بحجته بمنزلة ما لو قضى عليه وهو  
 حاضر ثم بعد ثبوت التغيب والهروب والعجز عن البينة / واقضا مدة  
 التلوم حكم لاولاد الفقه خوجلى بالدار المذكورة بحدودها المعلومة  
 فحدها من جهة الصعيد / الحاج عالم يمر على الدرب السافل القوز

الطالع الى الضنيقيلة ومن جهة السافل دار الزروقاب ومن جهة/الصبح  
درب الجمل المعتاد ومن جهة الغرب البحر وعجز الجلى وقطع نزاعه  
هو واخوانه واولاد اعمه المخاصمين / معه عن كل حجة يقومون بها في  
ما سجل وسطر لعجز الجميع عن البينة بدليل قول المصنف ويعجزه  
وبدليل قول الشيخ / عبدالباقى المتقدم في هذه المسألة وبدليل قول  
الخراشى عند قول المصنف وانظره لها باجتهاده مالم يتبين لدهه/ والا  
حكم عليه من الان ووقع هذا الحكم بحضرة العلما منهم الفقه محمد بن  
الفقه حمد السيد والفقه محمد ولد السلمه / وبمشورة الفقه اسماعيل  
خليفة الشيخ صغيرون شيخ القوز حضر ذلك الحكم وشهد به الفقه  
ابوا ادريس خليفة الفقه / عبد الدافع والشيخ اخيه والفقه احمد ابن  
عيسى والفقه محمد بن على بساطى ارباب والفقه محمد ولد حاج والفقه  
ابراهيم / ابن الحاج قرش والفقه صالح ولد الزين والفقه خليل ولد  
الزين والفقه بشير ولد كبوشيه والفقه مدنى ولد موسى / والفقه  
الامين ولد الحاج والفقه ( محمد ) بن الفقه عبد المحمود والفقه محمد  
ولد الحاج عشير ومسطر الاحرف الحاج السيد / رحمه كاتب وشاهد  
بذلك والله خير الشاهدين تحرير ذلك بيوم الاحد اربعة خلة من ربيع  
الثانى من شهور سنة ١١٨١ احدى وثمانين بعد المائة والالف (١) من  
الهجرة النبوية على صاحبها عليه افضل الصلاة والسلام/ (٣) نعم انا  
فقير الله احمد / نظرت هذا الحكم فوجدته صحيح لا خلل فيه ولا /  
ينقض حكم الحاكم الا فى مخالفة / الكتاب والسنة والاجماع / كما  
قال المصنف ما خالف قاطع / أو جلى قياس .. / لاشك انى نظرت فى  
هذا الحكم / فوجدته صحيحا لا خلل فيه بدليل / قول الشيخ خليل  
ولاينقضه .. / العدل العالم قال الشيخ (٥٥٥) اى لا ينظر فيه ليلا /  
يكثر (٥٥٥) والخصام وتفاقم الحال وانا حا(مد) ابو امونة وهذا  
خطى ييدى / فانا فقير الله تعالى يوسف ابن / محمد الطريقى نظرت / فى

(١) يوافق ذلك ٣٠ اغسطس سنة ١٧٦٧ م

(٢) مابعد هذا يرد فى الهامش

هذا الحكم فوجدته / صحيحا وهذا خطى / بيدي / نعم انا فقير الله  
 عبد الله ابي بكر / سبط الشيخ محمد نظرت / في هذا الحكم فوجدته  
 صحيحا / وهذا خطى بيدي / وايضا ان حكم العلما عرض علينا  
 ونظرنا / مافيه وعلمنا انه على حق بدليل / المتن والشرح وانا فقير  
 الله مدن بن / محمد نعم انا فقير الله احمد حمد السيد / نظرت هذا  
 الحكم فوجدته صحيحا لا خلل فيه وهذا خطى / (١) وايضا ان هذا  
 الامر عرض على الفقيه / احمد ولد المايدي ورءاه وامضاه / وقال نعم  
 على الحق وهذا خطى بيدي / نعم هذا الحكم صحيح وانا فقير الله /  
 احمد بن الفقه سالم الماجدي / فانا فقير الله محمد ابن ابو امنه نظرت  
 في هذا الحكم فوجدته صحيحا وهذا خطى بيدي / ( هنا شهادة غير  
 ظاهرة) نعم ان الامر كما ذكر / والشان كما سطر / وحكمت بذلك وانا /  
 فقير الله ضيف الله / ابن الفقه محمد / ٠٠٠ / ٠٠٠ / فقير  
 الله محمد بن الفقه / حمد السيد حضرت هذا / الحكم واتمته وهذا /  
 خطى بيدي نعم انا فقير الله / محمد بن عبد الكافي حضرت هذا / الحكم  
 وتمت وهذا خطى بيدي / تصفحت الحكم فوجدته / صحيحا  
 وامضيت العمل بموجبه (٢)

الوائق  
 العبد القاضي  
 عبد العزيز بن الشريف  
 محمد المهدي  
 ١١٨٣

(١) الى هنا بلغ الكلام آخر الهامش من جهة اعلا الوثيقة وما يلي ذلك من الكلام يسير الى جهة الشمال بعد وضع الوثيقة طولا وعرضا .

(٢) يلاحظ ان ناسخ النسخة المنسوخة ( رقم ١٣ ) في مجموعة خليفة الشيخ خوجلي قد تصرف في نقل اقوال الشهود فاسقط بعضها وخلط عليه البعض واحسب ان ذلك من الغفلة والشهادة الاخيرة صادرة من القاضي عبد العزيز بن الشريف محمد المهدي وقد وضع ختمه في نهاية شهادته . والختم ظاهر في الاصل الا ان الكتابة فيه غير واضحة وهي ترد كاملة في النسخة المنقولة .

(٢) . . . . .

قبر الشيخ خوجلى وهى معلومه ( الجهة ) والحدود فحدها من جهة  
السافل الزروقاب ومن جهة الصّعيد / الحاج عالم وقبة الفقيه حمد  
ولد امريوم وسادر الى فوق بالدرب الطّالع الى الضنيقيه ودرب  
الجمل ومن جهة الغرب البحر / ومن جهة الصّبح درب الجمل المعتاد  
( وقال ) السلطان ناصر كّل ماكتبته أنا سابقاً للجلّى من هذه الدار  
دار اولاد الشيخ / خوجلى وجملة جماعة المحس كل ذلك انا ابطلته  
وحلة الشيخ خوجلى المدفون هو فيها حكمها عند اولاده حكم العاده /  
والشريعة لا على مقدم فيها حكم ولا قاضى ولا عسكر وصارت الدار  
المذكورة بحدودها المعلومة صدقة / وملكا لأولاد الشيخ خوجلى  
ولذريتهم وذرية ذريتهم يتوارثونها من وارث الى وارث حتى يرث الله  
الارض / ومن عليها وهو خير الوارثين لا ينازعهم فى صدقة هذه الدار  
منازع ولا يتعرض لهم فيها متعرض سالمة مسلمة / من جميع الشرور  
والسبل والمضار لا عليها جسارة ولا خساره ولا نار التّبناك تنغرب (?)  
فيها ولا عليها نزول / ولا عليها شىء من السبل العاديّه وتؤكد عليكم  
يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرّاي الذين من تحتهم الى حد ملكى /  
كله خصوصاً الشيخ محمد الامين ولد مسمار وجملة شيوخ قرى اتم  
وجرايكم الجميع ومن ياتون بعدكم الى قيام الساعة / لا احدا منكم  
يتعرض لاولاد الشيخ خوجلى فى صدقة هذه الدار ولا فى حكمها ولا  
احدا منكم يتعرض لذريتهم ولا لذرية ذريتهم / فى صدقة هذه الدار

---

(١) الوثيقة رقم ١١ فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى .

(٢) سقط الجانب الاول من الوثيقة .



ومن تعرض لهم بعد كلامى ووثيقتى هذه فقد عرض نفسه للهلاك<sup>١</sup> والحذر ثم الحذر من المخالفة / والمخالف لا يلوم الا نفسه / حضر ذلك وشهد به الشيخ حسب الله ولد يونس والجندي هارون<sup>٢</sup> ولد يونس جندي السوق والشيخ محمد ابولكيلك ولد بادى وزير الملك والشيخ عزوزه شيخ حوش ناصر خال الملك / والشيخ محمد الامين ولد مسمار ولد عجيب شيخ قرى والشيخ ارداب ولد بدر شيخ اليس والشيخ عبد الله ولد عوض شيخ التاكة والشيخ على ولد حسن شيخ ابيه والشيخ عبد العاطى ابن الشيخ محمد قيلي شيخ بيله / والشيخ عمر بن الشيخ قاسم شيخ القربين والشيخ عدلان ولد صباحى شيخ البحر والشيخ النور بن الشيخ عمر شيخ كردفال والشيخ محمد ولد محمود شيخ القواريه والشيخ شنبول ولد نوه شيخ اربجى / والشيخ نايل بن الشيخ ادريس ولد نايل مقدم السواكره والسلطان بدر ولد السلطان خميس سلطان فور المسبعاتى والشيخ حماد ولد دوكة مقدم العده والشيخ الضو ولد الفالح مقدم بيت الهدوم والشيخ عبد القادر ولد كنه ولد حمدين والملك عدلان ملك برساج والشيخ بادى مقدم السجاده والخطيب عبد السلام ابن الخطيب عبد اللطيف والخطيب سعودى ولد خيارى والمؤذن الفقيه محمد ولد اودقوا والشريف سالم ولد السيد جعفر العلوى / والشريف احمد ولد المكحل والارباب محمد الكوفى رفيق الملك والارباب حبيب ولد هنبوا رفيق الملك والارباب حسين ولد العونى رفيق الملك ايضا والارباب الصافى ولد بر رفيق الملك ايضا / والارباب عبد القادر الحكيم حكيم الملك والشريف عبد الله واد السيد ( السنوسى ) والارباب احمد ( السريرى ) ولد ( ٠٠٠ ) والفقيه عثمان الكبواوى والحاج عوض الدتقلاوى والشريف ( ٠٠٠ ) ولد على ( ١ ) / والارباب يوسف ولد ابكر ولد احمد ولد علوان والحاج عبد الكريم كعيكه الاونسابى والحاج عبد الرسول ولد ابوجلال والحاج

---

(١) ما بعد هذا يرد في الهامش

عبد الله ولد امه بنت بليله الاونسابى والحاج ابراهيم ولد نصر الخياط  
خياط الملك والفقيه سليمان ولد قسومه والفقيه محمد ولد دفع الله ابن  
الشيخ محمد ولد الطريفى والفقيه حجازى ولد ابوزيد ولد الشيخ  
ادريس ولد الارباب والفقيه تاج الدين ولد عبد الرازق معتوق الملك  
والفقيه محمد ولد بشير معتوق الملك ايضا والفقيه عبد الهادى ولد ولد  
دوليب والفقيه مدنى ترباس ولد محمد ولد مدنى ومسطر الحروف  
فقير الله واحوجهم اليه ابراهيم يعقوب عبد الرازق حميرا  
شاهد بذلك وكفا بالله شهيدا تحرير ذلك ضحوة الاربعاء وسبعة ايام  
خلت من شهر الله جمادى الاول من شهور / سنة ١١٧٩ الف ومايه  
وتسعه وسبعين (١) من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلاة  
والسلام . (٢)

---

(١) يوافق ذلك ٢٢ اكتوبر سنة ١٧٦٥ م

(٢) هنا ترد اشارة بالانجليزية تدل على ان الوثيقة اعتمدت لدى سلطات

الاراضى فى ١٩١٠ م .

الحمد لوليه والصلاة والسلام على نبيه

التوكل على الله  
الشيخ عجيب بن المرحوم  
الشيخ عبد الله  
سنة ١١٨٠

فهذه حجة قطعية ووثيقة مرضية اجلها الله تعالى لدا متوليها /  
شيخ قرى المحروسة المحميّه صاحب المقامات العليه والاقوال / الصادقه  
الوفيه المامون على دينه والرعيه المتمسك بالشريعة / المحمديه المتوكل  
على الله الشيخ عجيب بن المرحوم الشيخ عبد الله / زيدت ايام عدله  
وجددت ليالى سعده بجاه محمد واله هـ / امين وبعد فان اولاد الفقيه  
خوجلى شكوا لى السلطان / ناصر طول الله عمره من جهة غلاطهم فى  
الدار مع ناس الجلى ولد ولد ام مريوم والملك مدهم الى عندى وقال لى  
اعطهم الشريعه / عند العلما كل من له حق ياخذ حقه ومديتهم الى  
عند / الفقيه ضيف الله ابطل دعوا الجلى وثبت الدار لى / اولاد  
الفقيه خوجلى بحكم الشرع وبعد الانقطاع الجلى / نازع وغالط فى  
انقطاعه ثانيا بحضرت الفقرا ناس ولد / الماجدى وامثالهم رجعتهم الى  
الفقيه ضيف الله يصحح / حكم الانقطاع والفقيه ضيف الله احضر  
العلما كل واحد / منهم كتب خطه بصحة حكمه وانقطعت الجلى  
فى الدار بالشرع / المحمدي وانا تمييت وامضيت حكم الشرع  
وملكت الدار لاولاد / الفقيه خوجلى والدار / المذكوره  
حدها من جهة الصعيد / الحد الفى ورقة الشيخ  
مسمار ومن جهة السافل دار الزروقاب حضر وشهد بذلك محمد

(١) الوثيقة رقم ١٥ فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى ، ورقم ١٤  
نسخة خطية من هذه الوثيقة .

سيد القوم وتمام / سيد القوم وخوجلى سيد القوم وعجيب ولد  
محمد ولد دقيق (١) والبشير ولد الفقيه / دفع الله شيخ المساعيد /  
وعميرى ولد حمد ولد نايل / سيد الخيل وقنديل / ولد محمد ولد  
قبرت / شيخ دبركى وبلال / شيخ السواكره / وعبد الله ولد مكاوى  
/ شيخ السلطية وو/ ديدى ولد ضياب / شيخ العبوداب ومرناتى  
ولد على شيخ/ الحلفاية ومرناتى ولد / سليمان وحماد ولد / عربى  
والارباب بادي والارباب عمر اولاد الشيخ عبد الله وعجيب ولد /  
شمام ومحمد نور اخيه والفقيه عبد الحلیم بن / الفقيه انوار والحاج  
احمد/ البدوى وابوبكر بن محمد كاتب وكفى بالله شهيدا تحریر  
ذالك ضحا / الاحد ١٩ من شعبان من شهر سنة ١١٨١ (٢) بعد  
الهجرة النبوية / على صاحبها افضل الصلاة وازكى / التحيّة •

---

(١) ما بعد هذا يرد في الهامش ،

(٢) يوافق ذلك ١٠ يناير سنة ١٧٦٨

باسمك يا كريم بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذى ايد الشريعة  
المحمديه بالادلة / والقواطع الحكمية المنزلة على خير البرية / الحمد لله  
الذى بلغ بالرسول ونحن آمنة بمايقول

الواثق بالله والرسول

بن السلطان نول

السلطان بادى ١١٣٧

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية بمدينة سنار المحروسة المحمية /  
اجلها الله تعالى لدا متوليها الذى ايده الله بالنصر والتمكين والرفعة  
/ والتحصين وجعله فلا ظليلا ياوى اليه كل مسكين الذى هو فى الدنيا  
سعيد/ وفى الاخرة ان شاء الله شهيد من انطوى باطنه على الصفا وظاهره /  
على الصدق والوفا الصادق فى قوله الامين فى فعله الذى اذا قال صدق / و اذا  
تكلم بالحق نطق مولانا السلطان بن السلطان السلطان بادى بن / السلطان  
نول نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القراء ان العظيم والنبي الكريم ءامين /  
ءامين يارب العالمين الى حضرت كل من تقف عليه هذه الوثيقة والناظر  
لما فيها / من الحقيقة وبعد فان السلطان المبرور المؤيد المنصور  
( ..... / ..... ) الشيخ عبد الله ولد عجيب وولده الشيخ مسمار  
وولده الشيخ / محمد الامين من تمامت صدقت الدار على الفقيه  
عبد الرحمن ابن الفقيه خوجلى / بالدار التى فيها قبر الفقيه خوجلى  
وهى معلومة الحدود والبقة / فحدها من جهة السافل الزرقاب ومن  
جهة الصعيد الضنيقيه ومن جهة / الصبح درب الجمل ومن جهة  
الغرب اتها البحر وحدها فى المشارع من جهة الصعيد مشرع الحاج  
عالم ومن جهة السافل مشرع فافوا وهذا كله ابتغاء / لوجه الله تعالى  
وطلبا للثواب فى دار المناب وليوم لاينفع فيه مال ولا بنون / الامن

(١) الوثيقة الثالثة فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى .

اتى الله بقلب سليم وصارت هذه الدار المذكورة بحدودها المعلومة /  
 صدقة وملكا للشيخ عبد الرحمن ابن الشيخ خوجلى ولذريتهم وذرية  
 ذريتهم / لا ينازعهم فيها منازع ولا يتعرض لهم فيها متعرض سالمة  
 مسلمه من جميع الشرور والسبيل / والمضار لا عليها جواره ولا  
 خساره ولا نزول ولا ضيافه من ناس قرى او من ناس سنار / ولا  
 يغشاهم احداً فى حلتهم ولا ماءهم الازرق يشربه انسان ولا فيكم  
 الجميع من يعرب / دواية (٢) التنباك عندهم ولاعاده ولاعانه ولاشئء  
 من السبل العاديته وتؤكد عليكم / يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرأى  
 الذين من تحتهم الى حد ملكى خصوصاً اتم / ياناس قرى الشيخ  
 محمد الامين ولد مسمار وجرايه ومن يأتى بعدهم الى قيام الساعة /  
 لا احداً منكم يتعرض لهذه الصدقه ومن تعرض لها بعد كلامى هذا  
 فقد عرض نفسه / للهلاك والحذر ثم الحذر من المخالفة والمخالف لا  
 يلوم الا نفسه حضر ذلك وشهد به الشيخ / انقله ولد يونس والجندي  
 محمد ولد دريش والشيخ عزوزه شيخ حوش ناصر خال الملك /  
 والشيخ محمد الامين ولد مسمار ولد عجيب شيخ قرى والشيخ  
 سليمان ولد بادى شيخ اليس / والشيخ عبد الله ولد عوض شيخ  
 التاكة والشيخ سبت ولد حيدر شيخ اتبره والشيخ عبد العاطى /  
 ولد الشيخ محمد قيلي شيخ بيله والشيخ قاسم شيخ القرين والشيخ  
 الضو ولد ارباب شيخ البحر / والشيخ على كرار ولد عمر شيخ  
 كردفال والشيخ محمد ولد محمود شيخ القواريه والشيخ / شنبول  
 ولد ( نوه شيخ اربجى والشيخ ) ادريس ولد نايل مقدم السواكره  
 ( والسultan بدر ) / ولد السلطان ( خميس سلطان فور المسبغات )  
 والسultan حماد ولد ماديه والسلطان / (محمد القمر اوى ) سلطان قمر  
 والشيخ ( ٠٠٠ ) والشيخ على ولد حمد الله ( ٠٠٠ ) الداخلى والملك

(٢) يعرب ودواية : كلمتان ليستا واضحتين .

(٥٥٥) / عبد الحمى (٥٥٥٥) (١) سليمان ولد (٥٥) / وعبد الكرىم  
 اخيه والارباب عبد/ (٥٥٥) ولد الحكىم عبد السلام المغربى والارباب /  
 احمد الشورى ولد الفقىه بلول حمد / والارباب على ولد رضوان  
 والارباب / مرسال ولد اكد والشرفى سالم ولد الشىخ / جعفر العلوى  
 والشرفى عبدالله ولد/ السىد الشورى والشرفى ضىاب ولده/ والشرفى  
 احمد ولد المكحل والفقىه عثمان/ والحاج محمد الصلىحاوى والفقىه  
 عبد الرحمن/ ولد جابر والفقىه محمد الامىن الحرادى / والفقىه الزاكى  
 ولد العجب والحاج عمران ولد/ الحاج سعىد والفقىه محمد ولد مدنى /  
 ولد عىدى والفقىه محمد ولد الفقىه (٥٥٥) / الطاحونى والفقىه  
 محمد ولد ابو الحسن / المشهور بتور المتون والفقىه بلوله ولد /  
 ركابى (٥٥٥) نسىب الملك والفقىه انوار ولد / عبد الحلىم المغربى  
 رطل الحلقا (٥٥٥) (٢) الجنىد ولد طه والفقىه تاج الدين /  
 عبد الرازق (معتوق) الملك والفقىه (عبد الحفىظ) / ولد نونو  
 وابراهىم (٥٥٥) / ولد ولد النجدى والفقىه عبد الهادى / ولد دولىب  
 والفقىه (٥٥٥) والفقىه سالم ولد نعىم والفقىه مدنى ولد محمد ولد مدنى/  
 والفقىه احمد ولد (٥٥٥) والفقىه رحمة الله الصلىحاوى والفقىه/ يوسف  
 ولد ولد ونىسه والفقىه ابوبكر / ولد ام سىكه والفقىه يعقوب حمىرا /  
 رمسطر الحروف ابنه ابراهىم شاهد بذالك / وكفا بالله شهىدا تحرى ذلك  
 فى شهر الله الحرام / الفرد رطل من شهر سنة ٦٦ سنة / الف ومائة  
 ٦٦ (٢) من الهجرة النبوىة / على صاحبها افضل الصلاة والسلام .

---

(١) قلت : من هنا بدأت الكتابة فى الهامش

(٢) ما بعد هذا حتى قوله الفقىه رحمت الله مضطرب غاية الاضطراب

لتمزق الورق

(٣) يوافق ذلك ما بين ٥ مايو و ٣ يونيو ١٧٥٢ هـ

باسمك يا كريم بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي ايد الشريعة  
المحمدية بالادلة القرآنية والقواطع الحكيمية المنزلة على خير البرية صلى الله عليه  
وسلم الحمد لله الذي بلغ الرسول ونحن ءامنا بما يقول

١١٨٥ هـ  
١١٨٥ هـ  
١١٨٥ هـ  
١١٨٥ هـ

الوائق بالله  
والرسول السلطان  
ناصر بن السلطان  
بادى بن السلطان  
نول ١١٧٥

حجة سلطانية ووثيقة ملوكيّه بمدينة سنار المحروسه المحميه أجلها  
الله تعالى لدامتوليها / وابن متوليها والحاكم يومئذ بما فيها سلطان الاسلام جامع  
كلمة الايمان ومدمر اهل البغي والطغيا (ن) سيف الله القاطع / وسهامه  
اللامع ناشر لواء العدل في العالمين ناصر شريعة سيد المرسلين احق من  
ملك تحت الخلافة باستحقاق / واولى من ولا الولاية في الافاق وهو  
الذى وجه عنان العناية لحماية الاسلام بشهادة الاجماع وتلك شهادة /  
لا يتطرق اليها النزاع وجدد بيان الهداية بعد ما اندرست ءاثاره  
وطمست معالمه ومهد بساط العدل / بعد ان لم يوجد الا مظلوم  
وظالمه ذو المفاز الذى شهد بفضلها الخاص والعام والمناثر التى ترتفع  
على الثريا وتكاثر / الغمام والاخلاق التى رام النسيم ان يشتبهوا  
بها ما يحاكي لطفها فاصبح عليلا والمعالي التى تمتت الملوك ان يشتبهوا  
/ بها فلم يجدوا الى ذلك سبيلا مولانا السلطان بن السلطان المظفر  
المعان السلطان ناصر بن السلطان / بادى بن المرحوم السلطان نول  
نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القراءان العظيم والنبي الكريم ءامين ءامين  
يارب العالمين / الى حضرت كل من تقف عليه هذه الوثيقة والناظر لما



فيها من الحقيقة وبعد فان السلطان / المبرور المؤيد المنصور عرضت  
 عليه وثيقه ابيه السلطان بادى بانه تصدق على الشيخ خوجلى بالجزيرة/  
 الجنديه وما احتوت عليه من رفيده والقطعيه وهى محددة من الاركان  
 الاربعه صعيدا وسافلا وشرقا وغربا اما فاصلها من جهة الصعيد  
 فى الشرق سدره التويراب وفى الغرب السيادة الكبيرة المقابله قرن  
 الجبل الازرق وفاضلها / من جهة السافل الفاصل الذى بين المحمداب  
 والنوفلاب فيخرج هذا الفاصل ويركز فوق كرس الدليياب وحدها /  
 من جهة الشرق كرس الدانياب وحدها من جهة الغرب كرس المحمداب  
 الذى فصله السلطان نول لى بادى ولد سرير ثم فى اخر / ملك  
 السلطان بادى ناس الشرق نازعوا اولاد الشيخ خوجلى فى المرز  
 الشرقى واشتكوا اولاد الشيخ خوجلى الى السلطان / بادى وارسل  
 السلطان مراسيله معهم وهم محمد الفقير ولد عمران والبدوى ولد عم  
 الجندى تكتك والشيخ محمد الامين بن الشيخ / مسمار ارسل  
 معهم الارباب بدوى ولد عمه مالك وقدموا مراسيل السلطان ومرسال  
 ولد عجيب وحضروا من ناس البلد جمع كثير / والحراث الكبار  
 العارفين الحدود وقفوا فى منجر فوق كرس الدليياب عند الفاصل  
 واخرجوا المرز بين الكرس والقرير الى جهة الصعيد / وعلموه بحجارة  
 وفى دار ولدالمشاطه مرقوا المرز فوق الحرار واوسموها واخرجوه فوق حده  
 الكرس الى سدره التويراب وانقطعوا/ ناس منجر وناس عبد القادر  
 ولد حماد وناس ولد نعمه والمحمداب من اولاد الشيخ خوجلى  
 وحسبوا مراسيل السلطان بادى بحضرت / الجمع الكثير على ان من  
 يدخل فى هذا الحد شرقا وغربا بشيرا واحد عليه حسب الملك وفوقه  
 الف للملك ومرسال ولد عجيب كذلك / قال اليدخل فى هذا الحد  
 بشيرا واحدا عليه الحسب وفوقه الف ثم لما تولى بعد السلطان بادى  
 ابنه السلطان ناصر نصره الله / قدموا الى عنده اولاد الشيخ خوجلى  
 وباركوا له فى الدار وطلبوا منه ان يتم لهم صدقة ابيه والحال ان اولاد  
 ولد سرير وجرايهم / اولاد رحمه حضروا ونازعوا اولاد الشيخ خوجلى

فى الجزيرة ولد حريحير والسلطان ناصر مرق لهم الشيخ محمد ابولكيلك  
 والشيخ / محمد الامين ولد مسمار وقعدوا فى الداqqه وقروا ورقة  
 الملك بادي بحضرت اولاد ولد سرير وجرايهم وتبينت الجزيرة ولد  
 حريحير / فى بطن الحدود الاربعة ليست الجزيرة هذه خارجه من  
 الحدود الاربعة وانقطعوا اولاد سرير وجرايهم اولاد رحمه / من جميع  
 الدار ولد حريحير وغيرها لا طالبا ولا مطلوب ثم ان السلطان ناصر اثبت  
 صدقة ابيه واقراها على حدودها الاربعة / المذكوره الذى حصل فيه  
 النزاع والذى لم يحصل فيه النزاع تمها كلها وامضاها لاولاد الشيخ  
 خوجلى وذريتهم وذرية/ ذريتهم يتوارثونها بينهم لا ينازعهم فيها منازع  
 الى ان يرث الله الارض ومن عليها وهو خير الوارثين هذا كله ابتغاء /  
 لوجه الله تعالى وطلبها للثواب فى دار المثاب وليوم لاينفع فيه مال  
 ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم سالمه مسلمه / من جميع الشرور  
 والسبل والمضار لاعليها جساره ولا خساره ولا نزول ولا ضيافه ولا  
 علوق ولا كليقه ولا عاده ولا عانه/ ولا قتل ولا جل ولا شئ من السبل العاديه  
 وتؤكد عليكم يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرأى الذين من تحتهم  
 الى حد ملكى كله / خصوصا اولاد بادي ولد سرير وجرايهم اولاد  
 رحمه ومن ياتى بعدهم الى قيام الساعة لا احدا منكم يتعرض لهذه  
 الصدقه / ومن تعرض لها بعد كلامى هذا فقد عرض نفسه للهلاك  
 والحذر ثم الحذر من المخالفة والمخالف لا يلوم الا نفسه حضر ذلك  
 وشهد به / الشيخ محمد ابولكيلك ولد بادي وزير الملك والشيخ  
 عزوزه شيخ حوش ناصر خال الملك والشيخ محمد الامين ولد مسمار  
 شيخ قرى والشيخ/ عبدالله ولد عوض شيخ التاكه والشيخ بادي ولد  
 حيدر شيخ اتبره والشيخ قاسم القربين والشيخ عدلان ولد صباحى  
 ولد صقر / شيخ البحر والشيخ على كرار ولد عمر شيخ كردفال  
 والشيخ ادريس ولد نايل مقدم السواكره والسلطان بدر ولد السلطان  
 خميس سلطان فور المسبعاتى / والسلطان محمد سلطان قمر  
 والسلطان تكل الله سلطان برقوا والشيخ محمد ولد محمود شيخ

القواريه والشيخ شنبول ولد ولد نوه / شيخ اربجى والشيخ  
عبد القادر ولد كنته والشيخ فضل الله ولد شيردل مقدم العده والملك  
عدلان ملك برساج والشيخ بادي مقدم السجاده (١) / والشيخ  
عبد العاطى بن الشيخ محمد قيلي شيخ بيله / والقاضى محمد ولد  
عبد الحميد والارباب ابراهيم / ولد ولد نونو والارباب عمار اخيه  
واحمد اخيه / والارباب سالم ولد الغنامى نسيب الملك والارباب  
عمه / محمد بت القويضى والارباب حبيب ولد هنبوا / رفيق الملك  
والارباب محمد الكوفى رفيق الملك أيضا / والارباب عبد الكريم  
كعيك الاونسابى والارباب / يوسف ولد ابكر ولد احمد علوان  
والارباب / عبد الكريم ولد الحكيم عبد السلام المغربى والارباب /  
على رضوان والارباب احمد الشوبرى ولد الفقيه / بلول حميرا  
والشريف سالم ولد السيد جعفر العلوى / والشريف احمد ولد المكحل  
والفقيه عثمان والحاج / ابراهيم ولد ناصر خياط الملك والارباب  
محمد / ولد الفقيه حسن الطاحونى والفقيه تاج الدين / ولد  
عبد الرازق معتوق الملك والفقيه محمد / والبشير معتوق الملك أيضا  
والفقيه محمد / ولد ابو الحسن ولد تور المتن والفقيه / محمد  
النور ولد صبر والتقيه مدنى ترباس / ولد محمد ولد مدنى والفقيه  
محمد الصافى ولد / النور ولد مسيغره والفقيه بليل ولد عمار / ولد  
ابو النقا ومسطر الحروف فقير الله تعالى / واحوجهم اليه ابراهيم  
يعقوب عبد الرازق حميرا / شاهد بذلك وكفا بالله شهيدا تحرير ذلك /  
ضحوة الاربعاء وخمسة وعشر فى شهر الله الحرام / ذى القعدة من  
شهور سنة ١١٧٥ / الف ومائة وخمسة وسبعين (٢) من الهجرة النبوية  
/ على صاحبها افضل الصلاة والسلام \*

(١) ما بعد هذا يرد فى الهامش

(٢) يوافق ذلك ٧ يونيو سنة ١٧٦٢ م

وبعد فهذه حجة شرعية ووثيقة مرضيه قاطعة مالكية محررة مرضية بالديار الفنجية بيندر الحلقاية المحروسة المحمية / اجلها الله تعالى لدى متوليها وحاكم قاصيها ودانيها عالم علما الملة المحمدية وامين الدولة الفنجية ذو النصر السليم الذي / سيضع حكمه على الابرام والتتيم الحاج دفع الله بن الفقيه ضيف الله وبعد فان اولاد الشيخ خوجلى قدموا الى حضرت الامير الشيخ ناصر وشكوا له المحمداب والدانياب وزعموا انهم ماخذين دارهم فارسى للشيخ ناصر للمحمداب والدانياب واحضروهم / بوجهه واحضر ملكهم الملك ابراهيم وارسل لحاكمه الحاج دفع الله واحضر من العلما الفقيه محمد ود الجييل والفقيه احمد ولد سرحان / والفقيه محمد ولد على فلما انحصروا هؤلاء امر الحاكم الحاج دفع الله ان يتكلموا وهما الرجلان البالغان الرشيدان وهما الفقيه / نور الدين ولد الفقيه الامين فى خصومته لنفسه وبوكالة مفوضة مقبولة شرعا من اولاد عمه (٢) اولاد الفقيه طه واولاد ابراهيم واولاد الفقيه محمد الخليفه واولاد سراج النور واولاد الامين واولاد محمد وعامة الخوجلاب وكافتهم وعوضه ولد ابراهيم / ولد حريجير فى خصومته لنفسه وبوكالة مفوضة مقبولة شرعا من المحمداب والدانياب فمن المحمداب شيخهم على ولد محمد ولد ضياب / المعروف بجانجير وابراهيم ولد محمد ولد احيمر ويما ولد عبود وولد حامد ولد احيمر التتيم وولد عبد العزيز ورجالة الدانياب / الذكر ولد بشير وفضل الله ولد على ونصر الدين والتوم ودان ولد حماد وجملة المحمداب والدانياب فوضوا له الامر واوكلوه على (٠٠٠) / وغيره ثم قام عووضة وقال يانور الدين كلما ثبت على الخوجلاب عندك فقال نور الدين شلت حمل الكبير والصغير والحاضر والغايب / والتزمته وانت يا عووضة حمل المحمداب والدانياب عندك فقال عندى

(١) الوثيقة رقم ١٧ فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى

(٢) اعمه : فى الاصل .

وشلت حمل الكبير والصغير والغائب والحاضر والتزمته ( ٥٥٥ ) /  
 حضروا من يديه امر المدعى فيهم بالجواب وهو الفقيه نور الدين  
 المذكور وزعم ان الملك بادي ولد نول تصدق على ( ٥٥٥ / ٥٥٥ )  
 البقعة والحدود فقتلها له وحددها صعيد وسافل على ما في وثيقته  
 وشرقا وغربا حد الكرسي ( ٥٥٥ ) / وبعده الملك ناصر تم صدقة  
 ابيه على تحديدها ثم بعد برهة من الزمان نازعونا المحمداب والدانياب  
 في طين ( ٥٥٥ ) / بقي تحديدا في وجه الفقيه محمد ولد ضيف الله فحكم  
 عليهم وملكنا الدار بانهم ما لهم بعد قيف الغرب شبر من الغرب  
 ( ٥٥٥ ) / نازعونا ارسكيننا لولد عجيب هذا جوابه ثم ان الحاكم  
 امر المدعى عليه بالجواب وهو عووضة المذكور اما بالانكار او  
 بالاقرار فتكلم وقال / ان دارنا من دار الشيخ خوجلى لها مرنا معلوم  
 وحدا واقف وعندى وثائق على ذلك هذا جوابه فلما سمع الحاكم  
 جوابهم امر كلا / منهم ان يثبت صحة دعواه فاتى الفقيه نور الدين  
 بوثيقة فيها ان الملك بادي ولد نول تصدق على الشيخ خوجلى  
 بالجنديه / ورفيده والقطعية وهى دار عامله ولد سرير وقطعها له لان  
 الاقطاع جاز وماضى كما قال المصنف (١) ومضى فى جبر عامل ولان /  
 الامام يقطع البور والمعمر كذا ذكره الشيخ محمد التناى والشيخ  
 شرف الدين واتى ايضا بوثيقة فيها حكم الفقيه محمد ولد ضيف الله  
 وتوقفوا عن نظره بدليل قول المصنف (١) ولا يتعقب حكم العدل  
 العالم اى لا ينظر فيه من ولى بعده بل قال الشيخ محمد الخراشى /  
 ينظر فيه ان رءوه حسوبا مضى وان رءوا خطأ نقص ثم ان الشيخ  
 ناصر امرهم بالنظر فيه فنظروا فاذا مغلق بالادلة / والنصوص موافق  
 للكتاب والسنة والاجماع فاذا فيه ان اولاد الشيخ خوجلى والمحمداب  
 والدانياب تخاصموا اليه ( ٥٥٥ ) / ثم انهم اعترفوا وقرروا على

---

(١) اكتفى الكاتب بالطرف الاول من الكلمة ووقف دون النون والفاء  
 وقد فعل نفس الشيء فى اكثر من مكان، ويبدو ان ذلك اختصار للكلمة .

انفسهم انه صدق جا وكذب راح ما لنا في دار الشيخ خوجلى دعوه حدنا الكرس في التقرير ثم / بعد ثبوت اقرارهم وشهادة العدول عليهم حكم عليهم بانهم ما لهم في الطين بعد قييف الغرب ولو شبر من القرير / فحكموا العلما بصحة حكم الفقيه محمد ولد ضيف الله لانه عدل عالم واتي عووضة بوثيقة فيها دار في ككك ولم ( ٠٠٠ ) / دعواه فقال له الحاكم الدعوى في رفيدة وقطعية واين ككك منهما هذا باطل لايتصور بعيد بعضه من بعض ثم ان عووضة قال ما ارضى الا بدمة الفقيه محمد ولد الجبيل سويته شجرة وتظلت بظله فقال الشيخ ناصر / ( ٠٠٠٠ محمد ولد ) الجبيل فقال انا موافق وحاكم بصحة هذا الحكم وان الحاكم بعد حضور العلما وشورتهم ( ٠٠٠٠٠ ) خوجلى وحكم لهم بالطين المتنازعين فيه وملكهم اياه وحكم عووضة ( ٠٠٠ ) / قطعة من ذلك الطين المتنازعين فيه وهو حد الكرس من القرير ( ٠٠٠٠ / ٠٠٠ ) ومن معه وعجزهم من كل ( ٠٠٠ ) يقوم بها حضر ذلك وشهد به ( ٠٠٠ ) (٢)

---

(٢) ما بعد هذا سلقط ويرد في اعلا الوثيقة قوله : نعم الامر كما ذكر والشان كما سطر دفع الله بن الفقه ضيف الله وهو توقيع الحاكم دفع الله الذي نظر في النزاع . وقد صدرت الوثيقة بعد سنة ١١٧٥ هـ وهو تاريخ ارتقاء السلطان ناصر للعرش وقبل سنة ١١٨٣ هـ وهو تاريخ عزله ، ويوافق ذلك ما بين ١٧٦٢\٦١ و ١٧٧٠\٦٩ م

باسمك يا كريم بسم الله الرحمن الرحيم نستفتح باسمه العظيم ونتوكل عليه في جميع الامور ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم الحمد لله الذي شهد / بوجوده جميع الكائنات ودلت على وحدانيته عجائب المصنوعات وعلى اله وصحبه وسلم الحمد لله بفضل عاده الامر لاهله ورجع كل شيء لاصله / الحمد لله الذي ايد الشريعة المحمدية بالادلة القرآنية والقواطع الحكمية المنزله على خير البريه صلى الله عليه وسلم تسليما كبيرا طيبا مباركا رب العالمين / الحمد لله الذي بلغ الرسول ونحن ءامنا بما يقول .

الواثق بالملك الهادي  
السلطان اسماعيل بن  
السلطان بادى ١١٨٣

الواثق بالملك الهادي  
السلطان اسماعيل بن  
السلطان بادى ١١٨٣

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية بمدينة سنار المحروسة المحمية اجلها الله لدا متوليها سلطان / الاسلام جامع كلمة الايمان ومدمر اهل البغى والظغيان سيف الله القاطع وسهامه اللامع ناشر لواء العدل في العالمين ناصر شريعة / سيد المسلمين احق من ملك تحت الخلافة باستحقاق واولى من ولا الولاية في الافاق وهو الذي وجد عنان العناية لحماية الاسلام / بشهادة الاجماع وتلك شهادة لا يتطرق اليها النزاع وجددت بنيان الهداية بعد ما اندرست ءاثارته (٢) وطمست معالمه / ومهد بساط العدل بعد ان لم يوجد الا مظلوم وظالمه ذو المفاجر الذي شهد بفضلها الخاص والعام المئات التي ترتفع على / الثريا وتكاثر الغمام والاخلاق التي رام النسيم ان يحاكي لطفها فاصبح عليلا والمعالي التي تمت الملوك ان يتشبهوا بها فلم يجدوا / الى ذلك سبيلا سلطان المسلمين وخليفة رب العالمين القايم بامور الدنيا والدين المنتصب لمصالح المسلمين من اصلح / الله به العباد وانا رب البلاد ورحمت الله وسبحانه

(١) الوثيقة رقم ١٩ في مجموعة خليفة الشيخ خوجلى

(٢) يقصد: آثاره

وتعالى للحاضر والباد مولانا واولانا واغلانا وناصرنا ومعيننا على اعدانا / الوثائق بالملك الهادي السلطان بن السلطان السلطان المظفر المعان السلطان اسماعيل بن المرحوم السلطان بادي / نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القراء آن العظيم والنبي الكريم ءامين ءامين يارب العالمين الى حضرت كل من تقف عليه هذه / الوثيقة والناظر لما فيها من الحقيقة وبعد فان السلطان المحفوظ المبرور المؤيد المنصور السلطان اسماعيل / تم وامضا ما فعله سابقا السلطان بادي ابيه والسلطان ناصر اخيه من الصدقة التي تصدقوا بها على الشيخ خوجلى من الجزيره / الجنديه وما احتوت عليه من رفيده والقطعيه وهى محددته من الاركان الاربعه صعيدا وسافلا وشرقا / وغربا فاما حدها من جهة الصعيد الفى الشرق سدرت التويراب ومن الغرب السيلاله الكبيره المقابله قرن الجبل الازرق / ومن جهة السافل الفاصل بين المحمداب والنوفلاب ويخرج هذا الفاصل ويركز فوق كرس الدليباب وحدها / من جهة الشرق كرسى (١) الدليباب ايضا فحدها من جهة الغرب كرسى (١) المحمداب الذى فصله السلطان نولى بادي ولد سرير / ثم فى اخر ملك السلطان بادي ناس الشرق نازعوا اولاد الشيخ خوجلى فى المرن الشرقى واشتكوا اولاد الشيخ خوجلى للسلطان بادي / (٢) وارسل السلطان بادي مراسيله معاهم وهم محمد الفقير ولد عمران والبدوى ولد عم الجندى تكتك والشيخ محمد الامين بن الشيخ مسمار / ارسل معهم الارباب بدوى ولد عمه وقدموا مراسيل السلطان بادي ومراسيل ولد عجيب وحضروا من ناس البلد جمع كثير والحراث الكبار / العارفين الحدود وقفوفى منجر فوق كرس الدليباب عند الفاصل واخرجوا المرن بين الكرس والقرير الى جهة الصعيد / علموه بحجاره وفى دار ولد المشاطه مرقوا المرن فوق الحرازه وأوسموها وأخرجوه فوق حد

(١) يكتبها دائما : « كرسى » والصواب كرس بسقط الياء  
(٢) ما بين هذا السطر والذى يليه فراغ يبلغ نحو سطر وهو المكان الذى يطوى فيه الوثيقة .



الكرس الى سدرت التويراب / واقطعوا ناس منجر وناس عبد القادر  
ولد حماد وناس ولد نعمه والمحمداب الجميع اقطعوا من اولاد الشيخ  
خوجلى وحسبوا مراسيل / السلطان بادى بحضرت الجميع الكثير على  
ان من يدخل فى هذا الحد شرقا وغربا شبرا واحد عليه حسب الملك  
وفوقه الف للملك / ومرسال ولد عجيب كذلك قال اليدخل فى هذا  
الحد شبرا واحد يقع عليه الحسب وفوقه الف قرش ثم لما تولى ابنه  
السلطان / ناصر قدموا الى عنده اولاد الشيخ خوجلى وباركوا له فى  
الدار وطلبوا منه ان يتم لهم صدقت ابيه  
السلطان بادى والجال ان اولاد / ولد سرير وجرايهم اولاد  
رحمه حضروا ونازعوا اولاد الشيخ خوجلى فى الجزيرة  
ولد حريجير والسلطان ناصر مرق لهم الشيخ / محمد ابولكيلك  
والشيخ محمد الامين ولد مسمار وقعدوا الجميع فى الداقة وقرروا  
ورقت الملك بادى بحضرت اولاد ولد سرير وجرايهم / وتبينت الجزيرة  
ولد حريجير فى بطن الحدود الاربعه ليست الجزيرة هذه خارجه من  
الحدود الاربعه واقطعوا اولاد / سرير وجرايهم واولاد رحمه من  
جميع الدار ولد حريجير وغيرها لا طالبا ولا مطلوب ثم ان السلطان  
اسماعيل بعد / ما نظر فى حكم هذه الوثيقة تم وامضا ذلك لأولاد  
الشيخ خوجلى صدقت هذه الجزيرة واقرها على حدودها / الاربعه  
المذكوره الذى حصل فيه النزاع والذى لم يحصل فيه النزاع كلها  
مقابلها اولاد الشيخ خوجلى وهذا كله فعله / السلطان اسماعيل ابتغاء  
لوجه الله تعالى وطلبا للثواب فى دار المئاب وليوم لاينفع فيه مال ولا  
بنون الا من اتى / الله بقلب سليم وصارت جملة هذه الجزيرة المذكوره  
صدقة وملكا لاولاد الشيخ خوجلى لهم ولذريتهم وذرية / ذريتهم  
يتوارثونها من وارث الى وارث حتى يرث الله الارض ومن عليها وهو  
خير الوارثين لاينازعهم فى صدقت / هذه الجزيرة منازع ولا يتعرض لهم  
فيها متعرض سالمة مسلمة من جميع الشرور والسبل والمضار لا عليها  
هذه الجزيرة / جسارة ولا خسارة ولا نزول فيها ولا ضيافه ولا علوق

ولا كليله ولاعانه ولا عاده ولا قل ولا جل ولا شىء من السبل / العاديه  
وؤكد عليكم يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرأى الذين من تحتهم  
الى حد ملكى كنه خصوصا اولاد بادی / ولد سرير وجرأىهم اولاد  
رحمه ومن يأتى بعدهم الى قيام الساعة لا احدا منكم يتعرض لاولاد  
الشيخ خوجلى فى هذه الصدقة / ولا احدا منكم يتعرض لذريتهم ولا  
لذرية ذريتهم فى صدقت هذه الجزيره المذكوره ومن تعرض لهم بعد  
كلامى ووثيقتى / هذه فقد عرض نفسه للهلاك والحذر ثم الحذر من  
المخالفة والمخالف لا يلوم الا نفسه حضر ذلك وشهد به الشيخ / هارون  
ولد يونس والجندي شوال اخيه جندي السوق والشيخ محمد  
ابولكيلك ولد بادی وزير الملك والشيخ جمعه ولد الشيخ عزوزه /  
شيخ حوش ناصر خال الملك والشيخ سبت ولد بدر شيخ اليس والشيخ  
عجيب ولد عبد الله شيخ قرى والشيخ عبد الله ولد عوض / شيخ التاكة  
والشيخ الفضيل ولد مسمار ولد حسن شيخ اتبره والشيخ عبدالعاطى  
بن الشيخ محمد قيلي شيخ بيله والشيخ عمر بن الشيخ قاسم / شيخ  
القربين والشيخ عدلان ولد صباحى ولد صقر شيخ البحر والشيخ  
ادريس ابن الشيخ على كرار ولد عمر شيخ كردفال (١) / والشيخ محمد  
ولد خضر ولد نايل شيخ حوش ولد الملك والوكيل بحر / ولد السلطان  
خميس سلطان فور المسبعاتى ووكيل الدار / بادی ولد قدا والشيخ  
احمد ولد محمود شيخ القواريه / والشيخ شنبول ولد ولد نوه شيخ  
اربجى والمنكر وكنا / يحيا شيخ قواويد الملك والشيخ عبد القادر ولد  
كنه / ولد حمدين والملك عدلان ملك برساج والشيخ بادی / مقدم  
السجاده والشيخ حجر بن الشيخ الزين ولد حجر / اليعقباى والقاضى  
والخطيب الشريف عبد العزيز / المغربى والمؤذن الفقيه محمد ولد  
اودقوا والشريف / سالم ولد السيد جعفر العلوى  
والشريف ضياب ولد على / والشريف عبد الله ولد السيد الشوبرى  
رجل الحمرا / والشريف احمد ولد المكحل والارباب سالم ولد /

(١) ما بعد هذا يرد فى الهامش

الغنامى نسيب الملك بادى والارباب محمد ولد على / رضوان نسيب،  
الملك بادى أيضا والارباب عمار ولد / عبد الحفيظ والارباب احمد  
ولد عبد الله ولد حليوه / والارباب محمد ولد ابو الحسن المشهور  
بتور المتن / والفقيه حسب الله اخيه والارباب يوسف ولد ابكر / ولد  
احمد ولد علوان والفقيه تاج الدين ولد عبد الرازق / معتوق الملك  
بادى والفقيه ابراهيم المغربى / البصلى بالملك اسماعيل وكاتب الوثيقه  
/ فقير الله تعالى واحوج عباده اليه ابراهيم / يعقوب عبد الرازق  
محمد حميرا شاهد / بذالك وكفا بالله شهيدا تحرير ذلك ظهر / الاربع  
واحدا عشر يوم خلت من شهر الله / ربيع الاول من شهر سنة ١١٨٤  
الف ومايه واربعه وثمانين (١) من الهجره / النبويه على صاحبها افضل  
الصلاة والسلام .

---

(١) يوافق ذلك ٥ يوليو سنة ١٧٧٠ م

باسمك يا كريم بسم الله الرحمن الرحيم نستفتح باسمه العظيم ونتوكل عليه في جميع الامور ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم / الحمد لله الذي شهدته بوجوده جميع الكائنات ودلة على وحدانية عجائب المصنوعات الحمد لله ايد الشريعة المحمدية بالادلة القرآنية / والقواطع الحكيمه المنزله على خير البرية صلى الله عليه وسلم تسليما كثيرا طيبا مباركا رب العالمين الحمد لله الذي بلغ الرسول ونحن ءامنا بما / يقول .

الواثق بالملك  
الجيل  
السلطان عدلان بن  
السلطان اسماعيل ١١٩٠

الواثق بالملك  
الجيل  
السلطان عدلان بن  
السلطان اسماعيل ١١٩٠

حجه سلطانيه ووثيقة ملوكيه بمدينة سنار المحروسة المحيية اجلها الله تعالى لدا متوليها فوق الموالي وبهجة الايام والليالي من زالت به غبن / المحن والضلالة وزالت بوجوده اهل المكر والجهالة واستجلب العدل لى البلاد وازال به اهل العناد والفساد فهو كهفا لكل ملتجى وعونا لكل مرتجى / صاحب اللب المذكور والكف المنصور والمقام المخبور الذى له فى كل الراى الاصابه وفى كل الوقايح المهابه من ورث المملكة من اجداده واختص بالملك / والشرف دون اضداده السلطان المكين وفى دين الله صادق وامين فباسمه طاب الملك والنظام واتقادت لهيئته جميع العسكر على التمام فبملكه / زال الاسر عن المغلوب والههم عن الموهوب فتكاملت له الفضائل كلها والسجاياء وازاح الله به المحن والبلايا شجاع همام وفارس درغام هازم الالوف / وكاسر الصفوف وافر السجيه وملاطف للرعيه اصيل الجد حسين الخد بهجة الملوك شرارة للخصيم مبدى لصاحبه البشرى والتسليم كلامه كالدر / المنظوم ونلفظه كالخط المرسوم فارس النحابه وسريع الاجابه بيت الامانه السالم

من الكذب والخيانة الفارس الليب والبطل النجيب الواثق بالملك /  
الجيليل السلطان بن السلطان السلطان المظفر المعان السلطان عدلان  
بن المرحوم السلطان اسماعيل نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القراء /  
العظيم والنبي الكريم ءامين ءامين يارب العالمين الى حضرت كل من تقف  
عليه هذه الوثيقة والناظر لما فيها من الحقيقة وبعد فان السلطان /  
المحفوظ المبرور المويد المنصور السلطان عدلان تمم وامضا ما فعلوه  
السلطين السابقين السلطان بادى جده والسلطان ناصر عمه / والسلطان  
اسماعيل ابيه من الصدقة التي تصدقوا بها على الشيخ خوجلى وهى  
الجزيرة الجنديه وما احتوت عليه من رفيده والقطيعه وهى محده /  
من الاركان الاربعة صعيديا وسافلا وشرقا وغربا فاما حدها من جهة  
الصعيد الفى الشرق سدرت التويراب ومن الغرب السيه الكبيرة  
المقابل / قرن الجبل الازرق ومن جهة السافل الفاصل بين المحمداب  
والنوفلاب ويخرج هذا الفاصل قبله ويركز فوق كرسى الدليباب وحدها  
من جهة / المشرق كرسى الدليباب ايضا فحدها من جهة الغرب كرسى  
المحمداب الذى فصله السلطان نول لبادى ولد سرير ثم فى اخر ملك  
السلطان بادى / ناس الشرق نازعوا اولاد الشيخ خوجلى فى المرن  
الشرقى واشتكوا اولاد الشيخ خوجلى للسلطان بادى وارسل السلطان  
بادى مراسيله (٢) معاهم وهم محمد الفقير ولد عمران والبدوى ولد عم  
الجندي تكتك والشيخ محمد الامين بن الشيخ مسمار / ارسل معهم  
الارباب بدوى ولد عمه وقدموا مراسيل / السلطان بادى ومراسيل  
ولد عجيب وحضروا من ناس البلد جمع كثير والحراث الكبار العارفين  
الحدود وقفوا فى منجر فوق كرس الدليباب / عند الفاصل واخرجوا  
المرن بين الكرس والقرير الى جهة الصعيد علموه بحجارة وفى دار ولد  
المشاطه مرقوا المرن فوق الحرازة واوسموها واخرجوه / فوق حد

(١) كرس: يكتبها «كرسى» باضافة الياء على التوالى والصواب «كرس»

(٢) مابين هذا السطر والذى يليه فراغ يبلغ نحو سطر واحد وهو معد

الكرس الى سدرت التويراب وانقطعوا ناس منجر وناس عبد القادر ولد حماد وناس ولد نعمه والمحمداب الجميع انقطعوا من اولاد الشيخ / خوجلى وحسبوا مراسيل السلطان بادي بحضرت الجمع الكثير على ان من يدخل فى هذا الحد شرقا وغربا عليه حسب الملك وفوقه الف للملك ومرسال / ولد عجيب كذلك قال يدخل فى هذا الحد شبرا واحدا يقع عليه الحسب وفوقه الف قرش ثم لما تولى ابنه السلطان ناصر قدموا الى عنده اولاد الشيخ خوجلى / وباركوا له فى الدار وطلبوا منه ان يتم لهم صدقة ابيه السلطان بادي والحال ان اولاد سرير وجرايهم اولاد رحمه حضروا ونازعوا اولاد الشيخ خوجلى فى الجزيرة ولد / حريجير والسلطان ناصر مرق لهم الشيخ محمد ابو لكيلك والشيخ محمد الامين ولد مسمار وقعدوا الجميع فى الدائقه وقرروا ورقت الملك بادي بحضرت اولاد ولد سرير / وجرايهم وتبينت الجزيرة ولد حريير فى بطن الحدود الاربعة ليست الجزيرة هذه خارجه من الحدود الاربعة وانقطعوا اولاد سرير وجرايهم واولاد رحمه من جميع / الدار ولد حريجير وغيرها لا طالبا ولا مطلوب ثم ان السلطان اسماعيل بعدما نظر فى حكم هذه الوثيقة تمم وامضا ذلك كله لاولاد الشيخ خوجلى واقراها على حدودها / الاربعة المذكوره الذى حصل فيه نزاع والذى لم يحصل فيه نزاع كلها مقابلا اولاد الشيخ خوجلى ثم لما تولى ابنه السلطان عدلان نازعوهم اولاد عبد الهادى / عبد الحافظ واخوانه من جهة الحد الشرقى فى الاقابين وشكوههم للسلطان عدلان والسلطان عدلان ارسل لاولاد الشيخ خوجلى وحضروا اولاد / اولاد الشيخ خوجلى مع اولاد عبد الهادى فى وجه الوزير الشيخ رجب بن الشيخ محمد ابولكيلك والشيخ رجب حضر الفونج وعيلة الملك واتكالموا اولاد / عبد الهادى مع اولاد الشيخ خوجلى والشيخ رجب قال لهم عرضوا مكاتيبكم وعرضوا مكاتيبهم الفريقين وانقطعوا اولاد عبد الهادى من دعويهم / فى الاقابين وغيرها وبقي الحق لاولاد الشيخ خوجلى وصاروا اولاد عبد الهادى مقطوعين النزاع لا لهم دعوى ولا طلب وانا السلطان عدلان /

تمت صدقة الجزيره لاولاد الشيخ خوجلى وحكمت بانقطاع اولاد عبد الهادى وقررت الجزيره على حدودها المعلومه شرقا وغربا وسافلا / وصعيدا الذى حصل فيه نزاع والذى لم يحصل فيه نزاع كلها مقابلا اولاد الشيخ خوجلى وهذا كله فعله السلطان عدلان ابتغاء لوجه الله تعالى / وطلبا لثواب فى دار الماب وليوم لاينفع فيه مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم وصارت جملة هذه الجزيره صدقة وملكا لاولاد الشيخ خوجلى / لهم ولذريتهم وذرية ذريتهم يتوارثونها من وارث لوارث حتى يرث الله الارض ومن عليها وهو خير الوارثين لاينازعهم فى صدقة هذه الجزيرة/منازع ولايتعرض لهم فيها متعرض سالمه مسلمه من جميع الشرور والسبل والمضار لا عليها هذه الجزيره جساره ولا خساره ولا نزول فيها ولاضيافه/ولاعلق ولاكليفه ولاعاده ولا عانه ولا قل ولا جل ولا شى من السبل العاديه وتؤكد عليكم يا جميع الشيوخ والمقاديم والجرأى الذين من تحتهم الى /حد ملكى كله خصوصا اولاد بادى ولد سرير وجرايمهم اولاد رحمه ومن ياتى بعدهم الى قيام الساعة لا احدا منكم يتعرض لاولاد الشيخ خوجلى / فى هذه الصدقه ولا احدا منكم يتعرض لذريتهم ولا لذرية ذريتهم فى صدقة هذه الجزيره المذكوره ومن تعرض لها بعد كلامى ووثقى هذه فقد عرض / نفسه للهلاك والحذر ثم الحذر من المخالفه والمخالف لايلوم الا نفسه حضر ذلك وشهد به الشيخ هارون ولد يونس والجندى شوال /اخيه جندى السوق والوزير الشيخ رجب ولد الشيخ محمد ابولكيلك والشيخ الضو ولد مريسه شيخ حوش خال الملك والشيخ محمد الامين ولد مسمار شيخ / قرى والشيخ دكين شيخ اليس والشيخ مسمار ولد حمد الزير شيخ التاكة والشيخ الفضيل ولد مسمار شيخ ابره والشيخ عبد العاطى / (١) بن الشيخ محمد قىلى شيخ بيله والشيخ عمر ولد الشيخ قاسم / شيخ القربين والشيخ احمد ولد على شيخ البحر

(١) ما بعد هذا يرد فى الهامش .

والشيخ/قاسم ولد الشيخ ادريس ولد نايل مقدم السواكره/والسلطان  
ءادم ولد السلطان خميس سلطان فور / المسبعاتي والشيخ محمد تكتك  
ولد الشيخ النور قندلاوى / شيخ القواريه والشيخ محمد ولد خضر  
شيخ حوش ولد/الملك والشيخ اونسه ولد قدا شيخ الراو والشيخ  
محمد / ولد ناصر شيخ بيت الهدوم والملك الضو ولد جميل/مناك  
برساج والشيخ بلوله ولد الشيخ بادى شيخ السجاده/القاضى  
الشريف عبد العزيز والخطيب احمدولد/عبدالحفيظ ولد نونو والارباب  
عمار اخيه والارباب/الضو ولد يحيى ولد شنبلى والارباب سليمان/  
والارباب حسين ولد العونى والارباب ( ٠٠٠ ) / ولد ابكر  
والشريف محمد الساسى (٠٠٠) / معتوق جمعه والفقيه محمد ولد  
( ٠٠٠ ) معتوق الملك والفقيه مدنى ترباس ولد محمد / ولد مدنى  
ومسطر الحروف خضر ابراهيم يعقوب/عبد الرازق محمد حميرا شاهد  
بذلك وكفى بالله / شهيدا تحرير ذلك عصر الثلاثا وسبعة عشر يوم خلت  
من شهر ذو الحجة الحرام من شهور/سنة ١١٩٥ الف ومائة وخمسة  
وتسعين (١) من الهجرة النبويه على صاحبها/افضل الصلاة وازكى  
السلام .

---

(١) بوافق ذلك ٥ ديسمبر سنة ١٧٨١



بسم الله الرحمن الرحيم ( الحمد لله والصلاة والسلام على نبينا الامين )

حجة شرعية قاطعة مالكية على يدى متوليها حاكم قاصيها ودانيها  
الفقه محمد النور بن الفقه ضيف (الله) / وبعد فان الشيخ عبد الله بن  
المرحوم الشيخ عجيب احضره في وجهه في حجة المحدثاب واولاد الشيخ  
خوجلى متنازعين في فاصل الجزيره قطعيه الغربى ثم بعد ما نصب لهما  
ميزان الشرع (الحنيف) / السالم من الزيغ والتحريف فادعوا اولاد  
الشيخ خوجلى ان حد الجزيره قطعية المذكوره (شرقا) / وغربا الكرس  
من القرير وانكر ذلك جماعة المحدثاب وهما جباره ولد عبود وابراهيم  
ولد ٠٠٠٠ / ولد احيمر واخوانهم واولاد اعمهم وولد عبد العزيز  
واحمد ولد على ولد ضياب وعلى (ولد) / اخوه في حجتهم لا نفسهما  
ووكالة مفوضة مقبولة شرعا من غيرهما وقالوا الجزيرة لها (مرن) /  
معلوم مايبلحق الكرس ولنا نحن هدم وقالوا لهم اولاد الشيخ  
خوجلى قلت لنا (مرن) وهدم امسكوا واحدة اما المرن او الهدم ثم ان  
الحاكم الفقه محمد نور بن الفقه ضيف الله ٠٠٠ / لما سمع جوابهم امرهم  
ان يمسكوا الهدم او المرن فابطلوا دعوى الهدم ومسكوا المرن و (قال)  
لهم اولاد الشيخ خوجلى مرنا قديم حرسنا او جديد حدث بعد وقالوا  
المحدثاب جديد / فعلوه اباؤنا وءاباءكم وتوكلوا به ثم ان الحاكم لما  
سمع جوابهم امرهم ان يثبتوا صحة ما ( ادعوا ) / بوثيقة او جماعة  
مسلمين وقالوا يعرفوه ناسا من النوفلاب وهم غير عدول وقال لهم /  
شق المرن من الامور التى يطلب فى حضورها العدول وغيرهم مثل  
التزويج والعتق و ٠٠ / ثم بعد ماتعذر عليهما العدول قالوا المحدثاب  
كذبا رءاخ وصدقا جاء المرن الفعلوه ابواتنا وابواتكم يعرفه الماحى بن  
الفقه احمد رضىنا بشهادته لنا او علينا فانه مامون ما يغير (٢) / ثم ان

(١) الوثيقة رقم ٢٨ فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى

(٢) لا يظهر الرءاء فى الاصل ولكن حرف الياء ظاهر .

الحاكم احضر الفقه الماح بن الفقه احمد وسالوه بما في ذمته وقال ما  
 بعلم مرنا انفعل (١) بين ابواتي والمحمداب ثم ان الحاكم امر اولاد  
 الشيخ خوجلى باثبات صحة دعواهما فاتفوا بوثيقة / الملك بادی وصدقته  
 للشيخ خوجلى وتحديد الدار المذكور شرقا وغربا بالكرس وايضا ٠٠ /  
 على صحة دعواهما شيوخ المحمداب حموده ولد محمود ومنصور بن  
 سلفا وشهدا بما في علمهما / ان دار الشيخ خوجلى خافسه للكرس الغربى  
 وزكوهما بجماعة مستفيضة بانهما عدلان / مرضيان فايقان على اقرانهما  
 في جماعتهم وقبل الشرع شهادتهما اقرارا على انفسهما لانهم / شركاء  
 في الدار وشهدا على غيرهما وايضا تحديد الملك بادی بالكرس صحيح  
 لان السلطان / له ان يقطع البور والمعمر وعلى تقدير لو زاد على ذلك  
 فرسخا فانه ماضى في الشرع لانه / السلطان الاعلى وشيوخ الدار عثمائه  
 كما قال الشيخ خليل ومضى في جبر عامله ثم / بعد ثبوت صحة الوثيقة  
 وشهادة البينة وقبولها شرعا وعدم الاعذار فيها / حكم بصحة التحديد  
 المذكور شرقا وغربا بالكرس وقطع نزاع المحمداب / وعجزهم من كل  
 حجة يقومون بها وصارت الدار المذكوره بحدودها / المعلومه ملكا لاولاد  
 الشيخ خوجلى وذريتهم وذرية ذريتهم ( ٠٠٠ ) سلوا حتى يرث الله  
 الارض ومن عليها وهو خير الوارثين ( ٠٠٠٠ ) وشهد بذلك جمع  
 غفير منهم الفقه دفع الله بن الفقه ضيف الله / (١) والحاج ضحوى / بن  
 مكوار وعوض الله / ابنه ومحمد نور بن الحاج / عبد الرحمن ولد  
 اسيد / والحاج ادريس بن الحاج محمد / ابو المعالى وعثمان بن  
 (بان) / النقا الجميعاب والطريف بن (الفقيه) عبد الهادى الضو (٠٠) /  
 واولاد حسبي النبى محمد / وحمدن الله ناس ولد دليل وانا محمد بن  
 الحاج عمار / كاتب وشاهد والله خير / الشاهدين حرر ذلك عصر /  
 الجمعه ثمانية عشر يوم خلون / من رمضان المبارك تاسع (شهور) / سنة

(١) اللام من عندنا لان ما بعد العين ساقط .

(١) ما بعد هذا يرد في الهامش .

اربعة عشر بعد الالف / والمائتين (١) من هجرته صلى الله عليه وسلم (٢)  
وانا فقير/الله محمد بن احمد المعروف / بالجبل موافق على هذا/  
الحكم وهذا خطى بيدي/ الامر كما ذكر والشان كما/ سطر وانا محمد  
بن ضيف الله/ حكمت بما في الوثيقة (٣) / نعم انا الشيخ ادريس بن  
دفع الله / نظرت في هذا الحكم فوجدته صحيح وهذا/ خطى بيدي/  
نعم انا محمد عبد/ الرحمن نظرت في هذا / الحكم فوجدته صحيح  
لاخلل فيه/ وهذا خطى/ بيدي وانا محمد/ بن اسماعيل/ نظرت الحكم/  
فوجدته صحيحاً / فوافقت وهذا خطى/ بيدي \*

٤

---

(١) يوافق ذلك ١٣ فبراير سنة ١٨٠٠ م

(٢) ما يلي ذلك يرد بخطوط الشهود .

(٣) هذه الشهادة مكتوبة بخط محمد ولد ضيف الله صاحب طبقات  
الاولياء وهو الحكم اى القاضى الذى نظر فى النزاع .

الحمد لله الذى بلغ الرسول  
ونحن شهداء بما يقول

الواثق بالله المجيب  
الشيخ عبد الله بن  
المرحوم الشيخ  
عجيب ١٢٠٥

حجة عادية ووثيقة مرضية بالديار الفنجية بنواحي مدينة قرى  
المحروسة المحمية اجلها الله تعالى/لدا متوليها الحاكم عليها يوميد وما  
فيها صاحب المقامات العلية والاقوال الصادقة الوفية المامون على دينه  
والرعية /التمسك بالشريعة المحمدية الواثق بالله المجيب الشيخ عبدالله  
بن المرحوم الشيخ عجيب زيدت/ايام عدله وجددت ليالى سعده بجاه  
محمد وءاله امين يارب العالمين الى حضرت كل من تقف عليه/هذه الوثيقة  
والناظر لما فيها من الحقيقة وبعد فان الفقرا اولاد الشيخ خوجلى قد  
قدموا / الى حضرت الشيخ عبد الله وشكوا له المحمداب والدانياب  
في طينهم المرق في الغرب والمحفوظ / المبرور المويد المنصور احضر ملك  
الجموعيه ادريس وشيوخه الذين من تحته جموده وضو البيت/واحضر  
مبد شيخ الدانياب وعلى ولد فضل الله ومن معه من اهله من الدانياب  
وامر اولاد الشيخ خوجل باحضر / مكاتيبهم فاتوا بمكاتيب الملوك  
السلطان بادى والسلطان ناصر والسلطان اسماعيل على تحديد دارهم/  
شرقا وغربا حد الكرس من التقرير وثبت ذلك الطين المتنازعين فيه في بطن  
المكاتيب والشيخ عبدالله / كلم المحمداب والدانياب هل لكم دعوة  
فاقروا واعترفوا على انفسهم وشهدوا على غيرهم من غير جبر ولا اكراه  
ما لنا / في دار الشيخ خوجلى دعوة مقطوعين منها حدهم على ما في

(١) الوثيقة رقم ٢٩ في مجموعة خليفة الشيخ خوجلى .

مكاتيبهم حد الكرس من التقرير والمحفوظ المبرور الشيخ عبد الله حكم  
لاولاد الشيخ خوجلى بالطين على ما فى مكاتيبهم وقطع نزاع المحمداب  
والدانياب / منهم وحدد عليهم ان من تعدا بعد جوابى هذا عليه  
الحسب وفوقه الف وصارت الدار ملكا لاولاد الشيخ خوجلى  
لايعارضهم فيها معارض ولا ينازعهم فيها منازع ثم بعد حكم ولد عجيب  
وتحديده عليهم بعد ما ( ٠٠٠/٠٠٠ ) الشيخ عبد الله وتور  
معاهم حسن اخوه ومبدا شيخ الدانياب/من الطين وزراعتهم الزرعوها  
وقاموا جو لى الشيخ عبد الله برجالهم ونسايهم وشيوخهم جباره ولد  
عبود واخو (٠٠٠) / واولاد عمه وابراهيم ولد محمد احيمر اولاد عمه  
وولد عبد العزيز واحمد بن على ولد ضياب وعلى ولد محمد اخوه/  
وقالوا لنا حق فى الطين أنتهم لنا اولاد خوجلى والشيخ عبد الله حضر لهم  
اولاد الشيخ خوجلى واحضر لهم / كبار البلد وعماره  
وكبار قرى والعساكر واحضر قاضيه الفقيه محمد ولد  
ضيف الله وفقراء الحلفايه وقعد لهم / ديوان فى ساقيته الليلت الليمونه  
ونهم المحمداب وقال لهم اتكلم بدعواكم وقالوا المحمداب لنا فى الطين/  
مرن وهدم وقالوا لهم اولاد الشيخ خوجلى امسكوا لكم كلاما واحد  
هل نحدثكم فيه ثم بعد ذلك ابطلوا / دعوى الهدم وتكلموا بالمرن  
وقالوا لهم اولاد خوجلى هل هو مرنا قديم او جديد قالوا لهم فعلوه  
ابواتنا وابواتكم جديد وامرهم الشيخ عبد الله بالبينة على ما ادعوه  
وجبدوا له ناس الغرب واولاد الشيخ خوجلى / قالوا ليهم ناس الغرب  
محاميين معكم ما بناخذهم وامرهم الشيخ ان يجيوا الطيبين من اهل  
الشرق و/الغرب يختاروا منهم لان المرن فى العادة ما ييمرق ولا بنجر  
الا بالطيبين العدول والجمع الكثير وعجزوا/ عن ذلك ثم بعد ذلك  
تكلموا بالسنتهم وقالوا صحا جا وكذبا راح ما عندنا بينة غير اولاد  
الشيخ خوجلى/ورضينا بهم والشيخ عبد الله قال لهم اختاروا فيهم  
قالوا رضينا واكتفينا بذمة الفقه الماحى بن الفقه احمد وجابوا لهم الفقه  
الماحى وسالوه عما فى ذمته وقال لهم ما يعرف لكم مرن ولا زراعة ولا /

سمعت به وانكسر المحمداب والدانياب من اولاد الشيخ خوجل وبقى الطين المرق منكالاولاد / الشيخ خوجل على حدهم الفى مكاتيهم من عند الفاصل السيالة التى مقابلة قرن الجبل الازرق الى عند حجر ولد/ الحليوه الفاصل الذى بين النوفلاب والمحمداب ما لى الدانياب ولا المحمداب شبرم ولاذراع فىالقرير تحت/ القيف الغربى والمحفوظالمبرور المويذ المنصور الشيخ عبد الله حكم على الدانياب / والمحمداب بالانقطاعه ومملك الدار لاولاد الشيخ خوجل وصارت ملكا لهم ولذريتهم الى ان/ يرث الله الارض ومن عليها وهو خير الوارثين لا يعارضهم فيها معارض ولا ينازعهم فيها منازع/ الحذر ثم الحذر من الخلاف والمخالف لا يلومن الا نفسه حضر وشهد بذلك صالح سيد القوم وبشيرى/ سيد القوم وعجيب ولد دقيس وعثمان ولد محمد فاطر شيخ المساعيد ومبّد شيخ الدانياب / والمبارك(١) شيخ/ الحلفايه واحمد ولد /الرضا شيخ دبركى ونور مقدم/ السواكره وولدبشاره سيد الخيل/وعسيلي مقدم السلطيه ودفع الله جندى قرى/ وشمام ولد عبد الله شيخ حلة حمد والوكيل ضياب/ بن الارباب بادى والوكيل عبد الله بن الشيخ عمر /ومالك وحسن ومسمار اولاد الشيخ عجيب وعجيب بن الارباب بادى وعبد الله / اخيه ومحمد ولد العجيل ولد الشيخ عبد الله واولاد الارباب على/ ولد بادى عبد الله وعجيب ومسمار بن الشيخ عمر والطايف ولد /عثمان واولاده عثمان وحماذ واونسه وعلى ولد ابكر والاسيد ولد ضياب واولاد ابكر احمد وابوجنّه وعمر ولد الاسيد/ ومحمد ولد عجيب ولد مكادى وعلى ولد الاسيد وسند ولد محمد ولد / جماع وجماع اخيه والارباب محمد بن الفقه عبد الحلیم انوار ومحمد / بن الحاج البدوى وعبد الكريم ولد محمد ولد بله ومدنى ولد/ العباسى والحاج زروق ولد محمد نصر وعبد الواحد ولد السيد ومن الفقرا الفقه محمد ولد ضيف الله والفقه دفع الله اخيه / والفقه محمد بن الحاج عمارة والحاج ضحوى بن مكوار وعوض الله/ولده

(١) ما بعد هذا يرد فى الهامش . .

ومحمد نور بن الحاج عبد الرحمن والحاج ادريس بن الحاج محمد /  
ابو المعالي والكاآب لاصلها والمحرر لفصلها محمد بن الحاج عماره /  
يشهد بذلك والله خير الشاهدين تحرير ذلك عصر الجمعه / ثمانية عشر  
خلون من رمضان المبارك تاسع شهر سنة / اربعة عشر بعد الالف والمائتين (١)  
من هجرة سيدنا / ومولانا محمد صلى الله عليه وسلم •



---

(١) قلت: يوافق ذلك ١٣ فبراير سنة ١٨٠٠ م

باسمك يا كريم بسم الله الرحمن  
الرحيم الحمد لله الذي بلغ الرسول  
ونحن ءامنا بما يقول

الواثق برب العالمين  
الشيخ ناصر بن الشيخ  
محمد الامين  
١٢٠٤

وبعد فهذه حجة فرعية ووثيقة مرضيه بالديار الفنجيه بنواحي قري  
المحروسه المحمية اجلها الله / تعالى لدا متوليها وابن متوليها والحاكم  
يوميذ عليها وما فيها صاحب المقامات العلية والاقوال الصادقة الوفيه/  
المامون على دينه والرعيه المتمسك بالشريعه المحمديه الواثق برب العالمين  
الشيخ ناصر بن المرحوم الشيخ محمد الامين/ طابت فعاليه ودامت  
يامه ولياليه بحق طه وتابعيه ءامين ءامين الى كل من تقف عليه هذه  
الوثيقة / والناظر لما فيها من الحقيقة من الحكمين واولات امور الدين  
وبعد فان المحفوظ المبرور المايد المنصور الشيخ/ ناصر بن المرحوم  
الشيخ محمد الامين قد قدموا اليه اولاد الشيخ خوجل وشكوا اليه  
المحمداب والدانياب وزعموا/ انهم ماخذين دارهم ظلما وعدوان  
والمحفوظ المبرور المايد المنصور الشيخ ناصر ارسل للمحمداب والدانياب  
احضرهم / واحضر مكهم الارباب ابراهيم في وجهه وقعد لهم ديوان  
وارسل لقاضيه الحاج دفع الله واحضر من العلما الفقيه / محمد  
المعروف بالجيبيل والفقه احمد ولد سرحان والفقه محمد ولد على والفقه  
محمد هادى والفقه شيخ ادريس / دفع الله واولاد الفقه محمد الفقه  
عبد اللطيف والفقه نور الدين ومن فقره جمعا كثير لا نطيل بذكرهم/  
فلما انحضروا هؤلاء المذكورين في وجه الشيخ ناصر بحضورت العلما

(1) الوثيقة رقم ٣٢ في مجموعة خليفة الشيخ خوجل .



امرهم الحاكم الحاج دفع الله بالكلام فقال / لهم الحجبه مايتبق برحه  
 يا اولاد الشيخ خوجل اوكلو لكم زول لحجتكم واتتم بالمحمداب  
 وبالدانياب اوكلوا/ فيكم زول على حجتكم ايضا اولاد الشيخ خوجل  
 اوكلوا الفقه نور الدين ولد الامين والمحمداب والدانياب اوكلوا عواضه  
 ولد حريجر فقال عواضه لنور الدين حمل اولاد خوجل كله عندك فقال  
 له نعم حمل الحاضر والغايب / عندي والتزمته وانت يا عواضه  
 حمل المحمداب والدانياب عندك فقال له نعم عندي  
 والتزمته بحمل الحاضر / والغايب فمن المحمداب الحضر  
 المجلس شيخهم على ولد محمد ولد ضياب المعروف بجانجير و ابراهيم  
 ولد محمد / احيمر ويمام ولد عبود وولد حامد ولد احيمر التتسيم  
 وولد عبد العزيز ومن الدانياب الذكر ولد بشير/ وفضل الله  
 ولد على ونصر الدين والتوم ودان ولد حماد كلهم فوضوا  
 لعواضه الامر الحاضر والغايب/ واوكلوه على النظر وغيره فلما سمع  
 الحاكم اجوابهم امر المدعى فيهم بالجواب وهو الفقه نور الدين/ فتكلم  
 وزعم ان الملك بادى ولد نول تصدق على الشيخ خوجل بدار معلومة  
 البقعة والحدود واسمها/ قطعيه ومحدده يمينا وشمال ومن الشرق والغرب  
 حد الكرس من القرير وبعده الملك ناصر تمم صدقة/ ابيه على تحديدها  
 ثم بعد برهة من الزمان اتتم بالمحمداب والدانياب نازعتونا في طين  
 مرق داخل الحدود/ وشكيتونا للشيخ عبد الله وطلبت منه الشريعه  
 وتورنا للفقه محمد ولد ضيف الله واتحاكمن معاكم / وانقطعت منا  
 وحكم العاده عندنا وحكم الشريعه عندنا واتتم جايرين دارنا ظلمنا  
 وعدوان / فتكلم عواضه فقال للفقه نور الدين نحن داركم ماناكرنها  
 لاكن لنا فيها مرن فقال له الفقه/ نور الدين اثبت مرثك ان كان بينه او  
 بوثيقة فقال له عندي وثيقة قال له نور الدين عرض/ وثيقتك فعرض عواضه  
 وثيقته للعلما فوجدوها باطله ولم تطابق الدعوه الحججه في قطعيه/  
 والوثيقه في ابوا حميده وكنك واتى ايضا الفقه نور الدين بوثيقة الملك  
 بادى وابنه الملك ناصر/ واتى بوثيقة فيها حكم الفقه محمد ولد ضيف الله

فلما نظر الحاكم الحاج دفع ومن معه في العلما/في الوثائق ووجدوهن صحاح حكموا على عواضه وعامة المحمداب والدانياب بالانقطاعه/ وعجزوهم من كل حجه يقومون بها ما لهم تحت القيف في التقرير ولو شبر سوا الكرس وحده / وحكموا لاولاد الشيخ خوجل بصحة المكاتب وصحة الدار على ما في مكتوب السلطان بادي / ومكتوب الشريعة والمحفوظ المبرور المايد المنصور لما سمع جواب العلما ونظر ما في المكاتب/ ووجدهن صحاح حكم على المحمداب والدانياب بالانقطاعه ما لهم في التقرير ولو شبر تحت/ قيف الغرب سوى الكرس وحكم لاولاد الشيخ خوجل بصحة مكاتيبهم وصحة دارهم / وملكهم (١) اياها الى قيام الساعة ومن ينازعهم فيها بعد/ حكمى هذا عليه حسبي وفوقه الف بعد/ انقطاعيتهم في وجهى ورضاعواضه بذمت الفقه محمد/ ولد الجيل كونه سواء شجره وتظل بظله حضر ذلك / وشهد به صالح سيد القوم وناصر ولد دقيس وفضل الله/ ولد بشاره مقدم الخيل والشيخ محمد ولد فاطر شيخ المساعيد / والشيخ طه ولد احمد شيخ الدانياب واحمد ولد المبارك وكيل/ الحلقايه والجندى جابر جندى قرى والارباب ابراهيم مك/ الجموعيه والارباب مسمار وكيل قرى واخوانه حماد ومحمد و/ الامين اولاد الارباب على والارباب بادي بن المرحوم الشيخ/ محمد الامين والارباب الامين بن الشيخ ناصر والارباب الامين/ والارباب ناصر والارباب العجيل والارباب ضياب والارباب (٠٠٠) / والارباب عثمان اولاد الشيخ عبد الله والارباب محمد والارباب / احمد والارباب عيسى اولاد الارباب العجيل والارباب اونسه / بن الشيخ مسمار واولاد الارباب عجيب اونسه وشاور/ وابابكر والعجيل والارباب عجيب ولد قدوره وعجيب/ ولد قدوره ولد زمزم والارباب الاسيد ولد عبد الله/ الاديعم ومن جهة عيلة الشيخ المفكر وكن نايل وعيسى ولد دفع/ فايت وعبد الاسد وكباشى وعبد

(١) الكلام من هنا في الهامش .

الامين قليمه ومر الجواب/ وحسن ولد رابعه ونايل ولد العينه وفضل الله  
ولد نصير/ واولاده الامين والبخيت واولاد العقيد مر الجواب /قنديل  
وحسن واونسه وفضل الله ولد بخيت ومحمد ولد/ الحاج النور سيد  
العدده واحمد ولد دفع الله والفقه محمد/ عبد الجليل وانا محمد نور بن  
الحاج عبد الرحمن اسيد / كاتب وشاهد والله خير الشاهدين حرر ذلك  
/ ضحوة الجمعه في شهر الله ذى القعدة (٠٠٠) / نهار اربعة ايام خلون  
منه سنة الف ومايتين وستة وعشرون سنة (١) من هجرته صلى الله عليه  
وسلم .

---

(١) يوافق ذلك ٢٠ نوفمبر سنة ١٨١١ م

الحمد لله بلغ الرسول ونحن  
امنا بما يقول

الواثق بالله العجيب  
الشيخ عبد الله  
ابن المرحوم الشيخ  
عجيب ١٢٠٥

حجة فرعية ووثيقه مرضية بالديار الفنجية بنواحي فر(ى)  
المحروسة المحمية اجلها / الله تعالى لدا متوليها وابن متوليها والحاكم  
يوميذ عليها وما فيها صاحب المقامات/ العلية والاقوال الصادقة الوفية  
المأمون على دينه والرعية المتمسك بالشرعية / المحمدية الواثق بالله  
العجيب الشيخ عبد الله بن المرحوم الشيخ عجيب زيدت ايامه/ وجددت  
ليال سعده بجاه محمد واله امين الى حضرت كل من تقف عليه هذه/  
الوثيقة والناظر لما فيها من الحقيقة وبعد فان المحفوظ المبرور المؤيد  
المنصور الشيخ عبد الله قدموا اليه الفقرا اولاد الشيخ خوجلى وشكوا  
له الدانياب والمحمداب فى طينهم المرق فى راس المارحة فى الغرب وحضر  
المك ادريس ملك الجموعيه وشيو(خه)/ ضو البيت وحمودة وحضرمبدا  
شيخ الدانياب وعلى ولد فضل الله ومن معه من (اهله) / من الدانياب  
وامر اولاد الشيخ خوجلى باحضار مكاتيبهم على مازعموا فاتوا بوثيقة  
/ من المك بادى والمك ناصر على تحديد دارهم شرقا وغربا وصعيد  
وسافل الكرس/ من التقرير وثبت ذلك الطين المرق المتنازعين فيه فى بطن  
المكاتيب/ والشيخ عبد الله كلم المحمداب والدانياب هل لكم دعوة  
فاقروا واعترفوا على انفسهم/ من غير جبر ولا اكراه مالنا عند اولاد  
الشيخ خوجلى دعوة حدهم على ما فى مكاتيبهم / حد الكرس من

(١) الوثيقة رقم ٢٥ فى مجموعة خليفة الشيخ خوجلى

القرير وصاروا مقطوعين والمحفوظ المبرور المويد المنصور حكم/ لاولاد  
الشيخ خوجلى بالطين على ما فى مكاتيبهم وقطع نزاع المحمداب  
والدانياب/ من الطين وحرص عليهم ان من تعدا بعد جوابى هذا ولو  
بشبر عليه الحسب وفوقه / الف وصارت الدار ملك اولاد الشيخ،  
خوجلى الى ان يرث الله الارض ومن عليها وهو خير/ الوارثين حضر  
ذلك وشهد به صالح سيد القوم وبشير سيد القوم وعجيب/ ولد دقيس  
ومبدا شيخ الدانياب وعثمان / ولد فاطر شيخ المساعيد والمبارك شيخ  
/ الحنفاية واحمد ولد الرضى شيخ دبركى / ونور مقدم السواكرة وولد  
بشاره سيد الخيل/ وعسلى مقدم السلطنة ودفع الله جندى/ قرى وشمام  
ولد عبد الله شيخ حلة حمد والو / كيل ضياب والوكيل عبد الله بن  
الشيخ عمر / واولاد الشيخ عجيب مالك وحسن ومسمار / واولاد  
الارباب بادي عبد الله وعجيب ومحمد ولد / العجيل ولد الشيخ مسمار  
بن الشيخ عمر وعبدالله / وعجيب اولاد الارباب على ومحمد ولد  
مسمار و/عجيب ولد ابكر والطايف ولد عثمان واولاده / عثمان وحماد  
واونس وعلى ولد ابكر والاسيد / ولد ضياب وعلى ولد محمد ولد  
السميح واحمد/ وابواحنه اولاد ابكر وعمر ولد الاسيد ومحمد / ولد  
عجيب ولد مكادى ومن الفقرا الارباب محمد / بن الارباب عبد الحليم  
والفقه محمد ولد حسنه / والفقيه عبد الرحمن محميد ومحمد ولد  
البدوى / ومدنى ولد العباس والكاتب لاصلها والمحرر/ لفصلها فقير الله  
ادريس بن الحاج محمد ابو المعالى / وكفى بالله شهيدا تحرير ذلك  
ضحوة/ الثلاثا نهار سبعة خلون من المحرم سنة الف ومايتين/ وثلاثه عشر  
(١) من هجرة خير البريه عليه افضل/ السلام وازكى التحية •

(١) يوافق ذلك ٢١ يونيو سنة ١٧٩٨

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله

فهذه حجة فرعية ووثيقة ملوكيه محررة مرضية بالديار الفنجية/  
على يدى ملك الجموايعه (٢) جعلها الله تعالى ندا متوليها وابن متوليها  
الارباب / الملك ابابكر ابن المرحوم الملك سليمان حفظه الله ورعاه  
ونصره وتولاه بجاه/محمد خير انبياه اما بعد فان المحفوظ المبرور  
الاربان (٣) الملك ابابكر عرضوا عليه (٤) اولاد / الشيخ خوجلى حكم  
السلطنة فى العاده وحكم الشريعة فى دار الشيخ خوجلى من جهة  
الطين/المرق من جهة القرب (٥) والمحمداب نازعوا اولاد الشيخ خوجلى  
فيه وشكوا على / الملك ابابكر وقطع المحمداب من دار الشيخ خوجلى  
مالهم فى القرب (٥) تحت القيف ولو/شبرا واحدا واقطعوا المحمداب  
بالعاده والشريعة ثم ان الملك ابابكر تم وامضا لا/لاد الشيخ خواجهل  
(٦) حكم الشريع وحكم العاده وقطع نزاع المحمداب من دار الشيخ  
خوجل/مالهم تحت القيف ولو شبر وملك الدار لا اولاد الشيخ خواجهل  
لايعارضهم فيها معارض / ولا ينازعهم فيها منازع ومن تعرض لهم بعد  
ذلك عليه الحسب وان نازع / فيها واحد او اثنين او اكثر كل واحد  
ادبته جمل الحذر ثم الحذر من الخلاف / والمخالف لا يلومن الا (نفسه)  
حضر وشهد بذلك اخوانه اولاد الملك ( سليمان ٠٠٠٠ ) وحامد ولد  
احمد قسا ( ٠٠٠٠ )

(١) الوثيقة رقم ٢٦ فى مجموعة الشيخ خوجلى

(٢) هكذا فى الاصل والصواب: الجموعية

(٣) قلت: يقصد الارباب

(٤) قلت: يقصد عليه

(٥) قلت: يقصد الغرب

(٦) قلت: اقحم الكاتب هنا الالف بين مقطعى الاسم .

باسمك يا كريم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي بلغ الرسول ونحن ءامنا بما يقول (٢)

الواثق بالملك  
الهادى بن دكين  
السلطان بن بادى

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية بمدينة سنار المحروسة المحمية اجلها  
الله تعالى لدا متوليها سلطان المسلمين وخليفة/رب العالمين القايم بامور  
الدنيا والدين المنتصب لصالح المسلمين وناصر شريعة سيد المرسلين  
وناشر لواء العدل والفضل/على كافة العالمين من اصلح الله به العباد  
وانار به البلاد وقامع اهل الكفر والمكر والعناد واهل الظلم والفساد  
ورحمة الله سبحانه وتعالى/ ( ٠٠٠ على العباد ) الواثق بالملك الهادى  
السلطان ابن السلطان المظفر المعان السلطان بادى بن المرحوم دكين  
بن السلطان بادى نصره الله الرحمن الرحيم بجاه القراءان العظيم والنبي  
الكريم ءامين يارب العالمين الى حضرت كل من تقف عليه / هذه الوثيقة  
والناظر لما فيها من الحقيقة وبعد فان السلطان المحفوظ المبرور المويد  
المنصور السلطان بادى اعطى / وامضا امضاء تاما للشيخ عوض  
الكريم ابى سن بن على بن ابى على بن محمد الاديقم شيخ قبيلة  
الشكرية اطيان مطرية/وبجريه بشرق بحر العاديك وشرق الرهد  
وهى ارض واسعة حدودها من الصعيد عين اللويقه ومن الصباح بحر  
اتبره لغاية/ الشريف حسب الله ومن السافل اطيان الشيخ الصالح على

(١) الوثيقة الاولى فى مجموعة الصادق النور

(٢) يرد قوله باسمك حتى بمايقول فى سطر واحد ومقسم الى ثلاثة  
مقاطع : باسمك يا كريم ثم البسملة ثم الحمدلة .

ابودليق والشيخ الصالح حسن ولد حسونه ومن الغرب الساحل  
 الشرقى من بحر العاديك وبحر الرهد ليعمر فيها قبيلته الشكريه وغيرهم  
 ممن يختارهم وينتفع باخذ خراجها منهم ويخرج / من داخل تلك الحدود  
 طين العبدلاب فقط عطاء ناجزا له ولذريته ولدريه ذريته الى ما شاء الله  
 لا ينازعهم فيها منازع / ولا يعارضهم فيها معارض ومن يتعرض له بعد  
 وثيقتى هذه فقد عرض نفسه للهلاك والحذر ثم الحذر من المخالفة  
 والمخالف / لا يلوم الا نفسه حضر ذلك وشهد به الوزير الشيخ ناصر  
 بن الشيخ محمد ابولكيلك والامين الشيخ هارون ولد / يونس  
 والجندى على ولد شوال جندى السوق والشيخ صباب ولد عبدالرازق  
 شيخ حوش خال الملك والشيخ بادى / مسمار شيخ قبرى  
 والشيخ عمر جور ولد حمد الزير شيخ التاكة والشيخ عجيب ولد  
 هاكيت شيخ اتبره والشيخ / ابراهيم ولد عبد العاطى شيخ ييله  
 والشيخ صباحى ولد عدلان شيخ البحر والشيخ على ولد النور / شيخ  
 كردفال والشيخ قاسم ولد ادريس ولد نايل مقدم السواكره والسلطان  
 عبد الله ولد السلطان بادى سلطان / فور المسبعات والملك احمد ولد  
 عدلان ملك برساج شيخ السجاده والشيخ مدنى ولد شنبول شيخ اربجى  
 والشيخ / على ولد محمود شيخ القواريه والموذن عثمان ولد يلى  
 والقاضى الشريف عمر والخطيب نوار ولد عمار ومسطر / الحروف فقير  
 الله خضر ابراهيم يعقوب حميرا وكفى بالله شهيدا تحر (١) ذلك ظهر  
 الاثني واثنا عشر ليلة / خلت من شهر الله ربيع الاول من شهر  
 سنة ١٢٠٦ بعد المائتين والالف (٢) من الهجرة النبوية / على صاحبها  
 افضل الصلاة وازكى السلام •

(١) تحر : هكذا فى الاصل والمقصود تحرير او تحرر

(٢) يوافق ذلك ٩ نوفمبر سنة ١٧٩١ م



باسمك يا كريم بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي بلغ الرسول  
ونحن آمننا بما يقول

الوائق بالله والرسول  
ابن السلطان نول  
السلطان بادى ١١٣٧

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية من حضرت من ايده الله بالنصر  
والتمكن/ والرفعة والتحصين وجعله ظلا ظليلة ياوى اليه كل مسكين  
الذى هو فى الدنيا سعيد / وفى الآخرة ان شاء شهيد من انطوى باطنه  
على الصفا وظاهره على الصدق والوفا/ الصادق فى قوله الامين فى فعله  
الذى اذا قال صدق واذا تكلم بالحق نطق مولانا/ السلطان بن السلطان  
السلطان بادى بن السلطان نول نصره الله الرحمن الرحيم/ بجاه  
القرءان العظيم والنبي الكريم ءامين ءامين يارب العالمين الى كل من تقف  
عليه/ هذه الوثيقة والنظر لما فيها من الحقيقة من المقادير والشيخوخ  
والجراى الذى من / تحتهم فى حد ملكى خصوصا الشيخ بادى ولد  
سرير والذى ياتى من بعده وبعد فان / السلطان المبرور المويد المنصور  
تم ملكية دار الفقيه محمد ولد الشيخ ( ٠٠٠ ) دار الدقاقت وجميع  
زراعتهم التى فى ملكهم وايضا تمم ملكية الدار الذى اشتراها / الفقيه  
حمد من احمد ولد حمد معلومة الحدود من جهة الصبح ولد حبيب  
ومن جهة / الغرب الزين ومن جهة السافل حامد ومن جهة الصعيد  
حليو فصارت هذه الدار / ملك الفقيه حمد وذريته وذرية ذريته الى  
ان يرث الله الارض ومن عليها وهو/ خير الوارثين فهى جاه الله  
ورسوله سالمة مسلمة من جميع الشرور والسبل والمضار/ لا احد

يقربها ولا يدينها الحذر ثم الحذر من الخلاف والمخالف لا يلوم الا نفسه حضر ذلك وشهد به/الشيخ يونس ولد الجندى محمد والشيخ ارداب والشيخ اسماعيل والشيخ دياب شيخ ( قري ) والشيخ/شاطر شيخ اليس والشيخ بادي ولد هاكيت والشيخ عوض شيخ التاكه والشيخ محمد قبلى شيخ بيله والشيخ عثمان شيخ القربين والشيخ عبد الله شيخ السواكره وخميس سلطان فور/والارباب ايدوا جد المك والشيخ رجب مقدم الخيل والشيخ نايل مقدم العدة والشيخ / بادي شيخ البحر والشيخ محمود شيخ القواريه والشيخ شلنكى شيخ السجاده والمك محمد ملك برساج / والقاضى عبد الحميد والخطيب عبد الحفيظ ولد نونو والارباب محمد بكومة والارباب دفع الله ولد/الشامى والفقيه عمار بن الفقيه ابو النقا والفقيه يعقوب حميرا ومسطر الحروف محمد بن/ عبد الغنى وكفا بالله شهيدا تحرير ذلك فى شهر رجب المبارك سنة ١١٤١ (١) •

---

(١) يوافق ذلك ما بين اول فبراير و٢ مارس سنة ١٧٢٩

الحمد لله والصلاة والسلام على نبيه

الوائق بالله والرسول

ابن السلطان نول

السلطان بادي ١١٣٧

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية من حضرت سلطان المسلمين وناصر  
/ شريعة سيد المرسلين وناشر لواء العدل والفضل على كافة العالمين  
حافظ البلاد / وناصر العباد وقامع اهل الظلم والفساد ورحمت الله  
سبحانه وتعالى للحاضر والباد / مولانا السلطان بن السلطان الملك  
المظفر المعان السلطان بادي بن المرحوم / السلطان نول زيدت ايام  
عدله ووجدت ليالى سعده بجاه محمد وءاله ءامين / الى كل من تقف  
عليه هذه الوثيقة والناظر لما فيها من الحقيقة وبعد / فان السلطان  
المنصور المويذ المبرور تمم للفقير محمد بن الفقيه احمد / ابن الشيخ  
عبد الرحمن ( ٥٠٠٠ ) الشيخ عبد الرحيم بياع المطر دار جده الشيخ  
/ عبد الرحيم المذكور التي في يدهم من جدهم للوقت وهي الدار  
معلومة الحدود حدها / من جهة السافل بلاد عثمان بن دل وتطلع الى ام  
عشيره والعزازه النازلين فيها / العتاقه دارهم القديمه وحفير كرى  
ومن جهة الصبح حفير ولد المرقوب ومن جهة / الغرب ( ٥٠٠ )  
حصحوص ومن جهة الصعيد ( ٥٠٠٠ ) / حدود الدار المذكوره دار  
الشيخ عبد الرحيم بياع المطر من الجهات الاربعة تسمها لهم ابتغاء /  
لوجه الله تعالى وطلباً للثواب في يوم الماب لا ينازعه فيها منازع ولا  
يتعرض له فيها معارض / سالمة مسلمة من جميع الشرور والمضار  
والسبل لا احد يتعرض ذرية الشيخ عبد الرحيم / بياع المطر فيها لهم

(١) الوثيقة الثالثة في مجموعة الصادق النور

ولذريتهم وذرية ذريتهم الى ان يرث الله الارض ومن عليها وهو خير  
/الوارثين فمن تعرض لهم فيها فقد تعرض للهلاك خصوصا شيوخ دار  
ولد الملك/ والحذر ثم الحذر من المخالف والمخالف لكلامى لا يلومن الا نفسه  
حضر ذلك وشهد به الشيخ رحمه/ بن الشيخ يونس والجندي يونس  
والشيخ اسماعيل خال الملك والارباب ايدوا جد الملك/ والشيخ  
عبد الله بن الشيخ عجب والشيخ محمد بن على والشيخ ابوشووه  
شيخ الحواكره والشيخ/ شاع الدين شيخ البحر والشيخ محمد مقدم  
السجاده والشيخ حمد شيخ القريين والقاضى ابراهيم / والارباب  
محمد ولد بكومه والفقيه عمار بن الفقيه ابو النقا واحمد بن الفقيه  
باتكورا ومسطرها/ فقير الله تعالى محمد بن عبد الغنى وكفا بالله  
شهيدا فى شعبان سنة ١١٤٥ (١) من الهجرة / النبوية على صاحبها  
افضل الصلاة والسلام .

---

(١) يوافق ذلك ما بين ١٨ يناير و ١٥ فبراير سنة ١٧٣٣

بسم الله الرحمن الرحيم

فهذه حجة متقلبة خوف المكر والملا بطة / اما بعد ان الحاج حامد  
وعبيد ولد ادريس / تنازعوا في وجه قاسم ولد محمد شيخ الحلاويين /  
في ( الاصل ) في البحر والقاب وادعا عبيد انه شريك / في ( الاصل )  
والدعا انه ما ينهى من قطع العود / في القاب وما ينهى من البحر مركبه  
ترمي / في البحر والدعا الحاج انه ( الاصل ) ابوه وجده / مالك فيها  
( ٠٠٠ ) فيها اصل والحق / دعى له الحاج الاصل والملك وان قطع عبيد /  
( ٠٠٠ ) في وجه قاسم وحضروا وشهدوا / على ذلك جماعة كثيرة منهم  
الارباب زين / العابدين ولد الفقه السيد دوليب والارباب / ٠٠٠ / ٠٠٠ /  
( ٠٠٠ ) ( ٣ ) تحرير ذلك الف ومايتين واربعه ( ٤ ) \*

---

(١) الوثيقة الرابعة في مجموعة الصادق النور

(٢) علامة تعويذية

(٣) الاسماء غير ظاهرة هنا

(٤) يوافق ذلك ١٧٨٩ - ١٧٩٠ م

(١) - ٣٢ -

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لوليه والصلاة والسلام على  
سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم

(٢)

|| ٥ ||

حجة سلطانية ووثيقة ملوكية ( ٠٠٠ ) ببندر التميد المحروسة المحمية  
اجلها الله تعالى / لدا متوليها والحاكم يومئذ بما فيها مالك اعنه قاصيها /  
ودانيها وحاضرها وباديها فذاك الشيخ ( ٠٠٠٠ ) بن / المرحوم الشيخ  
محمد ابولكيلك نصره الله ءامين / وبعد مما احتيج اليه ووجب الاشهاد  
عليه فان الحاج / حامد ولد عووضه وعبيد بن محمد ادريس تنازعوا / في  
دار ولد كبوكين وسيف الدين والحاج قال الدار هذه ٠٠٠ (٣)

---

(١) الوثيقة الخامسة في مجموعة الصادق النور

(٢) علامة تعويدية

(٣) ما بعد هذا غير ظاهر في الصورة التي عندنا



Handwritten notes in Arabic script, written vertically on the right side of the page. The text is dense and appears to be a list or a collection of names and dates, possibly related to the lineage or works mentioned in the main text.

فمنه حجة قطعية وتبينه من صيداء جلبها الله تعالى لدا مثلها  
 شيخ قري المحرم سئل عن صاحب المقامات العلية والاقوال  
 الصادقة الوفيها المأمون علي بنه والرعيه المتفكره بالتيه  
 للمجدي المتوكل على الله الشيخ عجيب بن المرحوم الشيخ عبد الله  
 زيدت ايام عدله وحديثه كيلي سعه سماه فخره  
 امين وبعد فان اولاد الفقيه خرجوا الى السلطان  
 فاضروا فيهم في حقه فادخلهم في النار فاسلموا  
 ولدا من يومه والملازم اليه في داره اعلم بالشرعيه  
 عند العلماء كل من له حق يأخذ حقه ومديته الى العسر  
 الفقيه صنف الله اهل داره من الجليل وقت الدار  
 اولاد الفقيه خرجوا في حقه في داره لانقطاع طولي  
 فارع وعالوا في انقطاعه ثانيا حقه في الفخر اناس ولد  
 الماحدي وامثالهم فصاروا الى الفقيه صنفه من الجليل  
 حكم الانقطاع والفقيه صنف الله احضر العلماء وكل من حكمه  
 من حقه خطه بهت حقه وانقلعت الحان في الدار بالشرع  
 المحمدي وانا تميت وامضت حكم الشرع وصنعت الدار لاولاد  
 الفقيه خو جلي والدار المذكوره كحدها في حقه الصعيد  
 الحد الفورقة الشيخ مسمار وفي حقه السافل دار  
 الزروق حقه وشهدوا الك محمد سيد القوم وعامر  
 سيد القوم وخو على سيد القوم وعجيب ولد محمد ولد فيس

فهذه حجة قطعية وثيقة عرفت محرمه مرضيه يقيناً  
المحرمه المحيطة مطابقة لما وردت به شريعة خير البرية علي بن ابي طالب  
من الاخيار المقربين والعدو والمرضين ما بعد فقد حصل النزاع بين الفقهاء  
الشيخ خو جلي واقراد الفقيه عبد اللطيف في الفاصل الشرعي من جهة تمنح وثائق  
وطاقت نزاعهما ثم ان اولاد الشيخ خو جلي عمران واصل ابراهيم الذي هو مستجول  
في مكتب السلطان من جهة شيخ حجاز ولد الخليلو الذي يميز الحجاز والنوفلاك  
يخرج الفاصل شرقا على الرس الدليات ثم ان الجماعة الحاضرين نظر في حالهما  
الفرق بين وكونهما من ذوي الفضل والرحم وصونا لعهدهما امر وبهما يوجد  
الصلح وحنم عليهما وورثيا الفرقين بالصلح وكونهما طابعين مختارين من غير  
جبر وكذا الراه والذي انفقوا اذ يتر عليه الحلال الذي تراضيا عليه  
بنسبة يهرق من حجاز ولد الخليلو الف الفرب بعد له شرقا على عشرة الشيخ القاد  
بن الشيخ ادريس المعروف بعشرة طاهر والذي امر بالصلح وحملوا منه الاثر  
دفع الله ولد حجاز والارباب عبد الخليل عام والارباب نزل العاك من بن الفقيه  
محمد السيد وكذا الارباب قشي والذي شهد على الصلح التوافق بينهما  
الفقيه محمد بن الشيخ بركات خليفة الشيخ ادريس والفقيه محمد بن النور واه  
الحاج دفع الله اولاد الفقيه ضيف الله وعبد القادر بن الفقيه عبد  
خضر وعويض الله بن الحاج فخري والفقيه محمد بن الحاج عماره والحاج  
ادريس بن الحاج محمد بن المعالي والفقيه بشير ولد كوشيه وجمع كثير  
لا تظيل بذكرهم فمن بذكر بعد ما سمعوه فانما ائمة علي الذين يبدوا  
سميع علمهم ومسرها فقير الله محمد بن ابي محمد



People who appear in the list of witness come in order : first come the relatives of the sultan and the high officials of the court such as the "*jundi*" the "*amin al sirr*", the *Sid al Qom* and in later documents, the vezir. Next come the shaikhs of districts (governors of provinces) and at the top of these come the shaikh of Qarri. After the shaikhs come the commanders of the mercenary such as the Sowakra, the Hawakra, the Qowariya and the Qawawid, or the commanders of the army or officials of junior status such as "*mogadam al-khail*" (commander of horsemen) mogadam of 'idda (commander of war materials) or the heads of refugees such as the sultans of the musaba'at or the Snun. At the end the list mentions the religious notables and the friends of the sultan. When such lists of witness are collected together it will become possible to draw a comprehensive list of Shaikhs of districts and those who held important posts. Such an attempt is in fact made in the introduction.

These documents also give information on the extent of the right of personal ownership of land and the right to use it. They also give 14 kinds of traditional offers (tax) which the owner of a piece of land would give to the Shaikh of his district. The Shaikh would in turn give seasonal offerings to the Sultan of Sennar.

In addition to grants of lands by Sultans and Shaikhs there are also formal acknowledgements of grants and legal decisions on disputes and reaffirming decisions of formal rulers and judges. All these enrich information on land tenure and institutions dealing with it. Three papers in this collection give an interesting picture of the Fung courts and the various considerations which affected ownership of land.

The documents originate from five Sultans of Sennar, two vezirs of Sennar, seven Shaikhs of Qarri, three 'Ulamas (learned men) in their capacity as judges and some shaikhs of districts. The main theme of documents is land and the right of granting by sultans, shaikhs and owners of land and the right of possessing by individuals. The pieces of land belong to three religious families, the Dawalib of Kadaru, the Khojalab of Khartoum North, the "Arakin" of Gezira, an influential tribe, the Shukria and various other individuals of lesser importance.

The second collection is kept by Sheikh Ahmad al-Amin, the Khalifa of Sheikh Khojali 'Abd al-Rahman whose descendents are known as the Khojalab. Sheikh Khojali belongs to the Mahas of Tuti but was buried in Khartoum North where his Guba now stands. The documents discovered amount to more than fifty and only those dealing with land or of special historical importance are reproduced here.

Document No. 29 was brought to me by Sheikh al-Sadiq Ahmad al-'Araki who wanted to have it photographed in order to present copies of it to the court. The last group was discovered and published by Sadiq al-Nur in Koush and they appear here for further examination. The two certificates discovered by Arkell are not produced here because he did not give the Arabic texts.

This paper falls into two main parts: an introductory note which tries to describe and assemble the wealth of information which these papers contain and indicate how to utilize them, and the texts of 32 documents dealing with land or of some historical importance. In the introductory note we have first dealt with the various stages of the diplomatic: the introductory protocol, the text or the "matn" and the concluding protocol. The results of this survey are many; firstly it brings out the pattern of diplomatic used by the Fung scribes, secondly it shows that the scribes of the Fung, of the Mahdists and the Western Sultanates of Darfur and Chad area used the same pattern, and this in turn indicates that the cultural back-ground for them is one. At the top of the document comes the innovation which amounts to a sign-*alaama*, since each Sheikh, Sultan or Vezir used a certain formula. It also shows that the use of official seals was only confined to the Sultan, his Vezir and the Sheikh of Qarri. The seals of ordinary people come at the end and indicate the authenticity of the text while those of the Sultan, the Vezir and the Sheikh of Qarri come at the top and indicate royal origin. Dates mentioned in the seals correspond to dates of succession and this contributes much to the disputed lists of successions of the Fung Sultans and Sheikhs of Qarri.

The opening of the text of the certificates first describes the nature of the document, the authority of the man who grants, the nature of the deed, the place of writing and the name of the sultan or shaikh who issues the document. It then moves to the proper text where the dealing is as described. At the end the document gives a list of those who witness the dealing and then give the date of the writing, using Hijra calendar.

# INTRODUCTION

Prior to discovery of the first group of these documents in 1963, only a few land certificates were known and a limited effort was made to use the data they contain as historical evidence. Translations of two certificates were published, in 1932, by Mr. A.J. Arkell in the Sudan Notes and Records (1); and a few more were translated and published by Sayid Sadiq al-Nur in *Kush*. (2) Both Mr. Arkell and Sayed al-Nur, being mainly concerned with the translations of the texts and the immediate needs of their essays, do not seem to have contemplated the wealth and variety of data which these papers give to the historian. To be fair- the number of documents at their disposal did not give scope for this. But when more documents were discovered in the last few years it became apparent that these papers are of great value to the historian and that attempts should be spurred in order to collect more. The purpose of this paper, therefore, is to invite the attention of the historian of the Fung period to consider seriously the land certificates of the Fung which are still kept by some Sudanese families and to encourage their collection. Since this paper has been made ready for publication the Central Records Office has located four more centres where such papers are kept; Sururab village, some miles north of Omdurman, the house of Sheikh al-Sadiq Ahmed al-'Araki in the Gezira and the Government land offices in Wad Medani and Khartoum North.

The first group of certificates in this collection was in the possession of Sheikh Ahmad 'Abd al-Qadir, the Khalifa of the Kadaru branch of the Dawalib, who are the descendants of Sheikh Mohummad Dolib al-Kabir. A big branch of the Dawalib live round Khorsi in Kordofan. The Dawalib of Kadaru seem to have been of some importance, they had been given land by the Sultans of Sennar and the Sheikhs of Qarri free of tax. One of them, Sheikh Muhammad al Sayid, created high reputation and was highly respected by the royal houses in Sennar and Qarri- and the Dawalib could get through his prestige a number of land gifts. His grandson, Sheikh Zin al-'Abdin, became minister of the Vezir in Sennar. An important manuscript which deals with the geneologies of Arab tribes in the Sudan was compiled by three of them.

---

(1) **Sudan Notes Records, Vol. XV, (1932) p. 248 — 50**

(2) **Kush, Vol. IV, (1956) p. 48 — 53**

# كشف الوثائق

- الوثيقة رقم ١ : صادرة عن السلطان بادى بن نول فى سنة  
١١٥٦ هـ - ١٧٤٤/٤٣ م
- » » ٢ : صادرة عن السلطان بادى بن نول فى رجب  
١١٥٧ هـ - ١٠ اغسطس / ٨ سبتمبر سنة ١٧٤٤ م
- » » ٣ : صادرة عن السلطان بادى بن نول حوالى سنة  
١١٥٧ هـ - ١٧٤٥/٤٤ م
- » » ٤ : من الوزير ابي لكيلك الى بادى بن عبد الله صدرت  
بعد ١١٦٠ هـ - ١٧٤٧ م
- » » ٥ : من حماد بن عربى بين سنة ١١٧٢ هـ و ١١٨٠ هـ -  
٥٨ و ١٧٥٩ م / ٦٦ و ١٧٦٧ م
- » » ٦ : من عجيب بن عبد الله فى سنة ١١٧٢ هـ و ١١٨٠ هـ -  
٥٨ و ١٧٥٩ م / ٦٦ و ١٧٦٧ م
- » » ٧ : محمد الامين مسمار فى سنة ١١٨٤ هـ - ١١٧٠ م /  
١٧٧١ م
- » » ٨ : ناصر محمد الامين فى ٢٧ صفر سنة ١٢١٥ هـ - ٢٠ يوليو  
سنة ١٨٨١ م
- » » ٩ : من الوزير ناصر ابي لكيلك الى بادى بن مسمار فى  
سنة ١٢٠٤ هـ - ١٧٩٠/٧٩ م
- » » ١٠ : بادى بن مسمار فى ٢ جماد ثانى ١٢٠٩ هـ - ٢٥  
ديسمبر سنة ١٧٩٤ م
- » » ١١ : رانقى بن بادى فى سنة ١٢١٣ هـ - ١٧٩٩/٩١ م

- » » ١٢ : ناصر بن بادي في صفر سنة ١١٧٧ هـ - ١١ اغسطس / ٨  
سبتمبر سنة ١٧٦٣ م
- » » ١٣ : حمد بن علي - قبل ١١٥٥ هـ - ١٧٤٣/٤٢ م
- » » ١٤ : حماد بن عجيب قبل ١١٥٥ هـ - ١٧٤٣/٤٢ م
- » » ١٥ : الفقه ضيف الله في ربيع الثاني ١١٨١ هـ - ٣٠  
اغسطس سنة ١٧٦٧ م
- » » ١٦ : ناصر بن بادي في ٧ جماد اول سنة ١١٧٩ هـ - ٢٢  
اكتوبر سنة ١٧٦٥ م
- » » ١٧ : عجيب بن عبدالله في ١٩ شعبان سنة ١١٨١ هـ - ١٠  
يناير سنة ١٧٦٨ م
- » » ١٨ : بادي بن نول في رجب ١١٦٦ هـ - ٥ مايو الى ٣ يونيو  
سنة ١٧٥٢ م
- » » ١٩ : ناصر بن بادي في ١٥ القعدة سنة ١١٧٥ هـ - ٧ يونيو  
سنة ١٧٦٢ م
- » » ٢٠ : الحاج دفع الله بن الفقه ضيف الله بين  
١١٧٥ و ١١٨٣ هـ / ٦١ - ١٧٦٢ و ٦٩ - ١٧٧٠ م
- » » ٢١ : اسماعيل بن بادي في ١١/ ربيع اول ١١٨٤ هـ - ٥  
يوليو سنة ١٧٧٠ م
- » » ٢٢ : عدلان بن اسماعيل في ١٧ الحجة سنة ١١٩٥ هـ - ٥  
ديسمبر سنة ١٧٨١ م
- » » ٢٣ : محمد النور بن الفقه ضيف الله في ١٨ رمضان  
سنة ١٢١٤ - هـ ١٣ فبراير ١٨٠٠ م
- » » ٢٤ : عبد الله بن عجيب في ١٨ رمضان ١٢١٤ هـ - ١٣  
فبراير سنة ١٨٠٠ م

- » » ٢٥ : ناصر بن محمد الامين في ٤ القعدة سنة ١٢٢٦ هـ -  
٢٠ نوفمبر سنة ١٨١١ م
- » » ٢٦ : عبد الله بن عجيب في ٧ محرم ١٢١٣ هـ - ٢١ يونيو  
سنة ١٧٩٨ م
- » » ٢٧ : ابوبكر بن سليمان
- » » ٢٨ : بادى بن دكين في ١٢ ربيع الاول ١٢٠٦ هـ - ٩  
نوفمبر سنة ١٧٩١ م
- » » ٢٩ : بادى بن نول في رجب ١١٤١ هـ - اول فبراير الى  
مارس سنة ١٧٢٩ م
- » » ٣٠ : بادى بن نول في شعبان سنة ١١٤٥ هـ - ١٨ يناير /  
١٥ فبراير سنة ١٧٣٣ م
- » » ٣١ : قاسم ولد محمد في ١٢٠٤ هـ - ١٧٨٩ / ٧٧٩٠ م
- » » ٣٢ : احد ابناء ابى لكليلك .



# شكر

وفي الختام نرجو ان نقدم للشيخ احمد الامين خليفة الشيخ خوجلى كل شكر وتقدير لحسن ادراكه وتعاونه الصادق . كما نرجو ان نشكر الشيخ عبد القادر خليفة الدواليب والشيخ عبد الهادى محمد السيد والشيخ الصادق بن الشيخ احمد العركى اذ سمحوا لنا بنشر وثائقهم كما نشكر الاستاذ على مصطفى بجامعة الخرطوم والدكتور عثمان سيد احمد استاذ التاريخ بجامعة الخرطوم فى الحصول على مجموعة خليفة الشيخ خوجلى والسيد ميرغنى الامين الحاج للمعاونة فى الحصول على مجموعة الكدرو وللسيد الصادق النور لاهدائه لنا الوثائق التى ننشرها هنا والتى نشرها هو ايضا من قبل فى مجلة كوش وللبروفسير عبد الله الطيب لاطلاعه على مسودة هذا الكتيب والملاحظات القيمة التى ابداهها .

محمد ابراهيم ابوسليم

ضاحية الشجرة ٢٧ر١٠ر١٩٦٦

# أهدى

الى زملائي موظفي وعمال دار الوثائق المركزية  
أهدى هذه الصفحات تقديراً لزمالتهم واعترافاً  
بجميلهم ..



# فهرس

٥	- تصدير
٦	- مقدمة
١١	- وصف التوثيق عند الفونج
٢٠	- الأرض والخراج
٣٥	- الوظائف والالقباب في سنار
٥١	- الوظائف والالقباب في مشخية العبدلاب
٥٩	- الوثيقة الأولى
٦٢	- الوثيقة الثانية
٦٥	- الوثيقة الثالثة
٦٧	- الوثيقة الرابعة
٦٨	- الوثيقة الخامسة
٧٠	- الوثيقة السادسة
٧٢	- الوثيقة السابعة
٧٥	- الوثيقة الثامنة
٧٧	- الوثيقة التاسعة
٧٩	- الوثيقة العاشرة
٨٢	- الوثيقة الحادية عشر
٨٥	- الوثيقة الثانية عشر
٨٨	- الوثيقة الثالثة عشر
٩٠	- الوثيقة الرابعة عشر
٩٢	- الوثيقة الخامسة عشر
٩٦	- الوثيقة السادسة عشر
٩٩	- الوثيقة السابعة عشر
١٠١	- الوثيقة الثامنة عشر
١٠٤	- الوثيقة التاسعة عشر
١٠٨	- الوثيقة العشرون

- • • • • • • • • • ١١١ - الوثيقة الحادية والعشرون
- • • • • • • • • • ١١٦ - الوثيقة الثانية والعشرون
- • • • • • • • • • ١٢١ - الوثيقة الثالثة والعشرون
- • • • • • • • • • ١٢٤ - الوثيقة الرابعة والعشرون
- • • • • • • • • • ١٢٨ - الوثيقة الخامسة والعشرون
- • • • • • • • • • ١٣٢ - الوثيقة السادسة والعشرون
- • • • • • • • • • ١٣٤ - الوثيقة السابعة والعشرون
- • • • • • • • • • ١٣٥ - الوثيقة الثامنة والعشرون
- • • • • • • • • • ١٣٧ - الوثيقة التاسعة والعشرون
- • • • • • • • • • ١٣٩ - الوثيقة الثلاثون
- • • • • • • • • • ١٤١ - الوثيقة الحادية والثلاثون
- • • • • • • • • • ١٤٢ - الوثيقة الثانية والثلاثون
- • • • • • • • • • ١٤٣ - نموذج لوثيقة تمليك
- • • • • • • • • • ١٤٤ - نموذج آخر لوثيقة تمليك
- • • • • • • • • • ١٤٥ - تعريف باللفظة الانجليزية لموضوع الكتاب
- • • • • • • • • • ١٤٨ - كشف الوثائق
- • • • • • • • • • ١٥١ - شسكر



حقوق الطبع محفوظة لمركز أبو سليم للدراسات  
الطبعة الثانية- مارس ٢٠١٣م